

روايات عبير



ليندا بيوتشستر

عودة الحب



www.elromancia.com

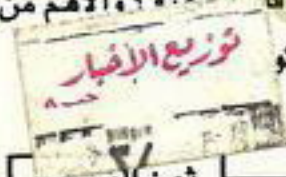
مرورية

كان عيد زواجهما العاشر يوماً للمواجهة

لم تعد "فرانشيسكا" قادرة على الاستمرار في زواجها الوهمي، ولا على السماح للأمر أن تذهب إلى أبعد من ذلك . كانت بالنسبة للعالم الخارجي تحوز كل شيء ؛ زوج جذاب ناجح ، وابن بهي الطلعة ، ومنزل ريفي جميل . ولكن "أوليفر" كان يعيش متفرغاً لعمله ، ومن المحتمل طبقاً لشكوك فرانشيسكا ؛ لسكرتيرته المبهرجة .

وأخذت الأمور بين يديها بلا مبالاة . كيف سيتصرف "أوليفر" حينما يواجه خطر فتنة الأهم من ذلك ، ماذا كانت تأمل

"فرانشيسكا" أن يكون



ثمن النسخة

| | | | | | | | |
|--------|-----------|-------|--------|-------|----------|--------|----------|
| Canada | 5 \$ | | | د ١ | الكويت | ل ٣٠٠٠ | لبنان |
| U.K. | 1.5 £ | د ١٥ | المغرب | د ١٢ | الإمارات | ل ١٠٠ | سوريا |
| France | 15 F.F | د ١ | ليبيا | د ١,٥ | البحرين | د ١,٥ | الأردن |
| Greece | 1200 Drs. | د ١,٥ | تونس | ر ١٢ | قطر | د ٢ | العراق |
| Cyprus | 1.5 P. | ر ٥٠ | اليمن | ر ١,٥ | مسقط | ر ١٥ | السعودية |

مقدمة

كيف يمكن لعلاقة الحب بين الزوجين أن تستمر وارفة مزهرة ؟
حول هذا التساؤل تدور أحداث روايتنا هذه . لنصل من خلالها إلى
بعض المعاني الإنسانية العميقة كي يدوم الحب .
لابد أولا أن يظل كل طرف محور اهتمام الطرف الآخر ، حتى لا تتباعد
الأرواح بتباعد الأجساد ، أو باختلاف الاهتمامات .
ولابد ثانيا من المكاشفة والمصارحة . فرب مشكلة تبدو داخل أعماقنا
ضخمة كؤودا، وإذا بها - حين نخرجها للضوء - وهم وخيال .
حسننا فعلت بطلتنا في هذه القصة ، حين وضعت الرابطة الزوجية
بينها وبين زوجها موضع الامتحان القاسي ، لتخرج من هذا الامتحان
أكثر قوة ، وأكثر عمقا ونضجا .

تقديم

اعلنت 'فرانسييسكا' أننا لم نعد نرى بعضنا البتة .
إنك ماهر في تقديم الأعذار عن عدم حضورك للمنزل في المواعيد
التي تحددها .

ما جدوى معيشتي في الريف ومعيشتك أنت في لندن ؟
وعبس 'اوليفر' ، وبدت الصرامة في عينيه : ' ولهذا لجأت إلى 'مات'
بحثا عن الصحبة ، أهذا ماتريدون قوله ؟

- - ' ليس بيني وبين 'مات' أية علاقة ، فأخرجه من هذا الموضوع '
- كيف يمكنني تصديق ذلك بحق السماء ؟ إنه كان دائما متيما بك ،
ولكن لم يدر بخلدي أنه يلعب معك من وراء ظهري ' .

- لم يفعل 'مات' أي شيء . حينما لم تحضر في عطلة هذا الأسبوع
قررت أن أرحل . أريد أن أعيش بمفردي ، وأن تكون لي حياتي ، أردت
أن أعيش في لندن ، وأردت أن يكون لي عمل شيق يستغرق وقتي
كشأنك تماما ' .

شخصيات الرواية

'اوليفر رانسوم' : رجل اعمال ثري .

'فرانسييسكا رانسوم' : زوجة 'اوليفر' .

'ماتيو كيلنز' : شريك 'اوليفر' .

'جانيس سيلفستر' : سكرتيرة 'اوليفر' .

الفصل الأول

خطت 'فرانسيسكا' إلى الورااء مبتعدة عن المائدة ، مبتسمة للمعان ما عليها من فضيات وللمحارات المروحية المزينة لها ، وللأزهار الحمراء الداكنة في إنائها الكريستال الذي تتوسطه .

وقالت لها مسز 'هاين' وهي تنس مريلة المطبخ في حقيبتها : ' يبدو الجو رومانسياً حقاً ، اليس كذلك ؟ '

فردت عليها : بلى الجوراثع ، وعيناها الزرقاوان تتحولان إليها : ' نعم ، شكراً لتأخرك معي إلى هذا الوقت لتجهيز كل شيء . '

- ' لا عليك ياعزيزتي ، لقد كان هذا مدعاة لسروري ، أتمنى لكما سهرة ممتعة . فالرائحة المنبعثة من البطة تبين أنها لذيذة المذاق فعلاً .

وقد تركت حلوى الكريز جاهزة لاتحتاج إلا إلى التدفئة في فرن الميكروويف ، اما عصائر البرتقال ففي الثلاجة . أظن أن هذا كل شيء ..

ياإلهي ، لقد كنت أنسى ' و دست يدها في حقيبتها لتخرج ظرفاً كبيراً قائلة :

- ' عيد زواج سعيد ، ياسيدة'آنسوم' -

وأخرجت "فرانسيسكا" الكارت اللامع وهي تبتسم في تائر قائلة :
- "أوه .. شكرا لك .. لكم أنت طيبة" . وراقبت مسر "هاين" تعبيرات
وجهاها في رضا .

- "أنا سعيدة لأنه أعجبك . والآن ، أوالقة أنت أنك لاتريدين مني
البقاء لأقدم العشاء وأغسل الأواني بعده . فالمفترض الا تكوني
مشغولة في ليلة متميزة كهذه .."
ضحكت "فرانسيسكا" في رقة وخبث وقالت :

- "ياسيدة "هاين" ، حينما كنا حديثي العهد بالزواج ، لم يكن
بمقدروي استئجار من يطبخ لنا ويقوم بالتنظيف ، وكان علي أن أقوم
بكل ذلك ، ولكم كنت أستمتع بذلك . شكرا لعرضك البقاء ، وإني مقرة
لك معاونتك لي ، ولكني أريد أن يكون زوجي لي كلية هذه الليلة ، بل
إني لن أهتم بغسيل الأواني هذه الليلة ، فهذا امر يمكن تاجيله إلى
الغد ."

وغمرت لها السيدة "هاين" بعينها قائلة :

- "فهمتك ، فالسيد "رانسوم" مشغول دائما ، وسيكون امرا رائعا ان
تحتفظي به لنفسك كلية ليلة ما . حسنا ، أتمنى لكما ليلة ممتعة .
وهرعت إلى الخارج صافقة الباب وراعها . وما إن خلت "فرانسيسكا"
إلى نفسها حتى وضعت البطاقة وسط المجموعة الصغيرة التي
وصلت بالفعل ، وقد رتبته بعناية على الرف الرخامي الأبيض فوق
المدفأة .

لقد أرسل لهما عدد قليل من الناس بطاقات التهنئة ، إذ إن عددا
قليليا يعلمون بهذه المناسبة . وكان هذا مصدر سعادة لها ، فالذين
أرسلوا تلك البطاقات أناس تحبهم وتعلم أنهم يحبونها . فهي لاتريد
ذلك الفيض من التهاني التي تصلها راس كل سنة ، من رجال الأعمال
المتعاملين مع "أوليفر" ، عملاء او موردين ، ممن يعملون له أو يشتررون
منه ، أو قابلوه في مناسبات اجتماعية ، أو يودون ذلك - هذا الحشد
من المعارف الذين يعرفون زوجها . فمن الواضح أن زوجها يعرف
المئات من الناس الذين لم تقابل "فرانسيسكا" أغلبهم . وتقوم
سكرتيرته بالرد على التهاني التي تصل إلى مكتبه في لندن مباشرة ،

ولكن هناك الكثيرون ممن يريدون أن يدعوا أن العلاقة ليست شخصية
فحسب ، ومن ثم يرسلون بطاقتهم إلى المنزل الريفي الذي يملكه
السيد "رانسوم" وتتفحصها دون انفعال . ويبدو أن عددهم يتزايد كل
عام ، ويفقدونها بالتالي قدرا أكبر من معنى عيد الميلاد .

ولم تكن هناك بطاقة من "أوليفر" نفسه ، ولكنه أرسل الأزهار التي
نسقتها بسرور وببيدين حائيتين على المائدة ، فهي وإن كانت تتسلم
منه كثيرا باقات من الأزهار ، فهي متأكدة أن الباقة هذه المرة من
اختيار زوجها نفسه ، وليس من اختيار سكرتيرته النشطة الأنسة
"سيلفستر" . فـ"أوليفر" فقط هو الذي يعرف أن أول باقة أزهار أرسلها
لها كانت حمراء داكنة ، وقد كلفته أكثر مما كان يطيق في تلك الأيام .

وقد وبخته يومها ودموع السعادة تملأ عينيها ، إذ كانا في حاجة
إلى كل بنس من مرتبه لأمور أهم من الأزهار . وقد قبلها يومها وقال :

- "سياتي اليوم الذي سارسل لك من الأزهار ماتختنقين به"
وحملقت في رف المدفأة دون أن تراه وهي مستغرقة في ذكرياتها ،
ثم ركزت فجأة عينيها على الساعة ذات الطراز الفيكتوري بين مجموعة
البطاقات وصرخت على التو من الفزع ، فـ"أوليفر" قد يصل في أية
لحظة وهي لم ترتد ملابسها بعد ! وطارت صاعدة الدرج وهي تفك
أزرار بلوزتها ، واتجهت إلى الحمام وهي تتخلص من بقية قطع
الملابس . ثم وضعت على شعرها الأصفر قلنسوة حمام وتركت مياه
الدش الدافئة تنساب فوق جسدها . لقد رتبت العملية كلها ترتيبا
زمنيا رائعا ، ولكنها مع ذلك تأخرت وعليها أن تكون في عجلة طوال
هذه الفترة المهمة من الأمسية .. اللعنة !

وتصلب جسدها حينما سمعت رنين الهاتف ، من عساه يكون
ياتري؟ لقد عازمت أن تحول الهاتف إلى جهاز الرد . وستفعل ذلك
بمجرد أن يقف رنينه . حمدا لله أن "أوليفر" لم يعد بعد ، فالمكالمة أغلب
الظن له ، فمعظم مكالمات نهايات الأسبوع تكون له . وهي لاتريد أي
شيء يشغله عن أمسيته . وخطت خارج الدش ، وخلعت القلنسوة
البلاستيك ، أرسلت شعرها ، ولغت نفسها في روب من قماش
المناشف، متجاهلة رنين الهاتف الذي لم ينقطع حتى توقف ، ثم

هرولت إلى أسفل وحولته إلى آلة الرد . فكل مكالمة يمكن أن تنتظر إلى الغد .

وعادت صاعدة إلى غرفة النوم وجففت نفسها برفق بالمنشفة ، وارندت طاقما من الملابس التحتية البيضاء الحريريية كانت قد وضعت على السرير . أما هي فقد كانت فارعة الطول بارزة عظام الوجنتين ، ذات عينين واسعتين داكنتي الزرقة ، وفم دقيق التحديد . والقت نظرة على جسدها في المرآة قبل أن تدخل في رداها ، وتنهتد على افتقار جسدها لتلك الانثناءات الانثوية ، فقد كانت نحيفة ، صغيرة النهدين وإن كانا جميلي التكوين ، وعلى العموم فقد كانت تفتقر إلى ما كانت تتوق إليه من جاذبية انثوية .

وإذا كان الناس يرددون أن الشقراوات يتمتعن بالجاذبية ، فإن ذلك لا ينطبق عليها كشقراء ، فشرها فاتح اللون إلى درجة تجعله اقرب إلى الفضة ، وكانت تطيله لأن "أوليفر" يردد دائما انه يفضلها هكذا . وكانت تجعله مصففا في تسريحة "شنيون" متقنة التصفيف ، لأن "أوليفر" يقول إنه يجعلها أنيقة ، وإذا عز عليها أن تكون جذابة ، فلا اقل من أن تبدو أنيقة لناظريه . وبدت الصورة التي تنظر إليها في المرآة مالوفة إلى حد كبير ، فهذا ماتبدو عليه منذ سنوات طويلة ، فهي لاتكاد تتذكر آخر مرة أجرت فيها تعديلا ما على هيئتها ، وكان نوق "أوليفر" هو الذي يحدد مايكون عليه مظهرها ، وإن كان قد مضى زمن بعيد منذ أن علق على مظهرها أو اسمعها كلمة إطراء عنه .

هل كان هذا هو ما يعيب زواجهما ؟ الافتقار إلى الإثارة أم كان عليها أن تقص شعرها في تسريحة جديدة ؟ أم أن تشتري ملابس مختلفة تغير من صورتها ؟ وادارت رأسها للناحيتين تحاول أن تتخيل نفسها في شعر قصير ، وملابس صارخة الالوان . ثم ضحكت والتقطت رداها الأبيض وانزلت فيه .

لقد كان هذا الرداء أنيقا أيضا ، ذا تفصيلة "كلاسيكية" يكسب قوامها المشوق جمالا إغريقيا ويتناسق مع تسريحة شعرها تناسقا رائعا ، ولم يكن "أوليفر" هو الذي انتقاه في الواقع ، ولكنها كانت واضحة ذوقه نصب عينيها وهي تختاره ، عالمة بانه سيرضي ذوقه .

ثم بدأت تفكر في الأمر بشيء من الضيق . إنها في الواقع لن تثير الدنيا أو تجعل الرجال يشهبون بالرغبة لمنظرها هذا ، ولكنه كان مناسبا تماما لزوجته رجل أعمال مهم وغاية في الثراء ، ولكن ، اهذا ماتود أن يراها "أوليفر" عليه هذه الليلة ؟ وأمالت رأسها جانبا وهي تعبس .

ربما كان عليها أن تخلع ذلك الرداء ولاتضع على جسدها سوى ماترتديه تحته من ملابس داخلية ؟ فعلى الأقل تبدو عليها أكثر فتنة ! وتخيلت منظر "أوليفر" لو فتحت له الباب على تلك الصورة ! بمقدورها أن تواجهه قائلة ، وهي تطوق رقبتة بذراعيها :

- كل عام وانت بخير يا حبيبي ، بمرور عشر سنوات على زواجنا . وتذكرت عيد زواجهما الأول ، حين وجدها في غرفة النوم ترتدي ملابسها ، والقي نظرة على ماكانت ترتديه من ملابس تحتية سوداء شفافة ، وكيف اقبل عليها يحملها بين ذراعيه ، ولم يعنهما العشاء ليلتها . بل اكتفيا بعشاء خفيف من لحم الدجاج البارد والسلطة ، تناولاه في منتصف الليل ، ولكنها كانت تدرك تماما أن هذا لن يتكرر هذه الليلة ، لقد اختفى اللهب في علاقتهما منذ زمن ، حسنا ، إن عشر سنوات مدة طويلة ، ونظرت إلى ساعتها وعبست .

كان المفروض أن يكون "أوليفر" هنا ؛ لعل المرور في لندن أكثر زحاما عن المعتاد ؛ إنه سيأتي قائدا السيارة بنفسه ، فهو في المدينة يتخذ لنفسه سائقا يعفيه من عناء البحث عن مكان لانتظار السيارة ، أما في عودته إلى منزله فهو يسافر عادة بسيارته الجاوار المحببة له ، قديمة الطراز ولكنها في حالة ممتازة بما يوليها من عناية تدل على الإعزاز .

وجلست لتضع زينتها من مساحيق واصباغ ، معطية جفنيها لونا احمر قانيا وشفتيها صبغة وردية ، ثم القت نظرة فاحصة مرة أخرى قبل أن تضع بعضا من الحلي والجواهر ، طوقا ذهبيا حول جيدها . واسورة متناسقة معه حول معصمها ، وقرطا ذهبيا يتدلى في أذنيها ، حسنا ، إنها أكثر إلفاتا للنظر الآن وغمرت نفسها بالعطر الفرنسي المحبب لـ "أوليفر" الذي كان دائما يشتريه لها كلما سافر إلى الخارج ،

ثم هبطت إلى الطابق السفلي .
وتوقفت في الصالة المكسوة جدرانها بالخشب ، تنصت ترقبا لاية
سيارة ، ولكن لم تسمع سوى حفيف أوراق الشجر في الحديقة ، إلى
أن رن جرس الهاتف فجعلها تطفر ، وتوقف الرنين إذ بدأت آلة الرد
تعمل ، فاسترخت مرة أخرى .
من تراه يكون ؟ لقد قال إنه سيكون في المنزل في الساعة ، وهاهي
ذي قد تجاوزته بربع الساعة .

وملات رائحة البطة المحمرة الجو . ومن الأفضل أن تتجه إليها قبل
أن تحترق .

واتجهت إلى المطبخ وارتدت مريلة تكسوها تماما وقاية لردائها ،
وأدخلت يدها في قفاز للفرن وكانت البطة في حالة طيبة ، فاعادتها
إلى الفرن وخفضت من حرارته حيث لم يصل "أوليفر" بعد . إن البط
محبب لولدها أيضا ، وقد تعودت أن تطهوه في عيد ميلاد "جون" ،
ولكنه يفضلها محشوا بالبرتقال ومقدما بعصير البرتقال ، أما "أوليفر"
فإنه يفضل الكرز ، وكانت الخضراوات التي ستوضع للطهو على
المائدة بمجرد أن يحضر "أوليفر" فاصوليا فرنسية ، وجزرا وفاصوليا
خضراء .

والفاصوليا الخضراء صنف آخر مفضل لـ"جون" . لكم هي مشتاقة
إليه ، لقد كانت حياتها تدور حوله منذ أن ولد ، وكانت في غاية
السعادة هنا في "سكس" ومشغولة تماما أثناء غياب "أوليفر" في
الخارج أو في عمله بلندن ، إذ كان "جون" محتاجا إليها ، وكانت هي
و"أوليفر" يرغبان في منطقة ريفية تهيء الحياة الهادئة لولدهما
الوحيد ، وكان منزلهما عتيقا وجميلا أحبه "جون" كما أحبته هي ،
وعاش فيه طفولة سعيدة ، ولم تندم هي لحظة واحدة لتفضيلها
المعيشة بعيدة عن لندن . أما الآن وقد ابتعد عنها "جون" في مدرسته
الداخلية ، فشعورها بالوحدة في ازدياد . لقد كانت تعلم دائما أن
زوجها قرر إرسال "جون" إلى مدرسة داخلية عند بلوغه الثامنة ، وكان
من عاداتها تقبل قرارات زوجها عن طيب خاطر ، أما بالنسبة لـ"جون"
فقد قاومت قراره .

ودهش "أوليفر" لذلك ، لا يكاد يصدق . لقد أصبح رجلا مهما ،
يستخدم مئات الأفراد وهم رهن إشارته ، لا يناقشه أحد - ناهيك عن
زوجته ! وحينما أخبرته "فرانسيسكا" أنها لا تريد لـ"جون" أن يذهب
بعيدا عنها حمله فيها "أوليفر" ، وتلاعبت حواجبه ، بينما شعنت
عيناه بضجر غير مصدق ، كان فارغ الطول ، ذا وجه حاد التقاطيع ،
ولكنه كان ذا شخصية طاغية ، الأمر الذي تطلب أن تستجمع له
"فرانسيسكا" كل شجاعته لتجامله .

- أنت تعلمين أنني قد سجلت اسم "جون" منذ بلوغه عاما من
عمره ، فلا تكوني سخيفة ، إنه سيتأقلم هناك في الحال ، فكل الأطفال
يفعلون ذلك ، فلماذا لا يتأقلم هو ؟

اللهم إلا إذا كنت قد حشوت رأسه بأفكار فارغة بأنه لن يرتاح هناك ؟
واخترقها بنظراته .

وردت عليه معترضة في عصبية "لم أفعل شيئا من هذا القبيل ،
إني لم أتحدث معه بكلمة واحدة ، ولكنه جد صغير ، أصغر من أن
يغادر المنزل في هذه السن ، إلا يمكن أن ينتظر عاما آخر " .

وزاده إصرارها على مواجهته دهشة وضيقا ، فرد عليها بقوله ،
وقد تقلص فمه بالإصرار :

- إن الثامنة هي العمر الذي يبدأ الأولاد فيه هناك ، و"جون" ناضج
بما فيه الكفاية ، وسيتأقلم مع الوضع ، فلا تعامله كطفل رضيع " .

وأسكتتها كلماته ، وقد شع الألم من عينيها الزرقاوين الداكنتين ،
ولوت عنقها الطويل النحيل شاعرة بالغصة في حلقها . لقد كسب
"أوليفر" لأنها لاتطبق سماع لفظ آخر ، وإن كانت تشك أن يكون "أوليفر"
قد فهم سبب إذعانها ، إنها متأكدة أنه لم يجرحها عامدا ، لقد
استخدم العبارة دون قصد منه .

وذهب "جون" إلى المدرسة ، لا يزال في عينيها صغيرا لاحيلة له ،
تاركا المنزل وراءه باردا فارغا ، وتاركا إياها بلا عمل يشغلها . وقد
تلقت منه عدة خطابات لاتكاد تقرا ، ومنها فهمت أنه سيستقر بصورة
طيبة ، الأمر الذي طمان قلبها بعض الشيء ، وإن ظل شعورها
بالوحدة مستمرا .

ولم يتح لها أن يكون لها طفل آخر . وهو ما كانت تتمناه طيلة عدة سنوات ، حتى أنها أجرت اختبارات لقياس خصوبتها ، ولم يتمكن أحد من الأطباء أن يفسر سبب حملها في 'جون' خلال أسابيع من رغبتها في الإنجاب ولم تعد قادرة على الإنجاب بعد ذلك .

ولم يكن 'أوليفر' متحمسا لطفل ثان على الإطلاق ، بل كان سعيدا جدا بطفل واحد ، وكان يشعر أن على 'فرانسيسكا' أن توقف قلقها بالنسبة لطفل ثان وأن تركز على 'جون' . وإن أمامهما متسع من الوقت ، ويمكنهما تاجيل التفكير في طفل آخر إلى أن يكبر 'جون' ، ولكنه مع مرور السنوات ، أصبح هو أكثر نجاحا ، وأكثر انشغالا ، وتباعدت لقاءاتهما معا ، وأصبح ذلك الطفل الثاني حلما بعيدا .

لو كان لديها طفل ثان ، خصوصا لو كانت طفلة ، لما شعرت بما تشعر به الآن من انخفاض في المعنويات ، حيث سيكون هناك من هو محتاج إليها ، أما ، وهي في حالتها هذه ، فقد قررت أنه لا بد من تغيير في نمط حياتها ، إما أن يكون لها طفل ثان أو أن تلتحق بعمل ، فلا يمكن أن تستمر بها الحياة على ما هي عليه الآن ، وإلا دفعها ذلك إلى الجنون .

وعاد الهاتف يجلجل ، ونشطت آلة الرد بعد الرنة الثالثة للعمل ، ونزعت 'فرانسيسكا' المريفة ببطء وهي تتجه إلى النافذة تمنع النظر في المدخل المؤدي إلى البوابة الحديدية ، التي صنعتها إحدى شركات 'أوليفر' لتكون قابلة للتحكم فيها إلكترونيا ، فيفتحها من سيارته عن بعد .

وعادت تنظر إلى الهاتف وهي تعض شفتها ، إن 'أوليفر' قد تأخر نصف ساعة إلى الآن . وهو مالم يكن يدهشها في ليلة غير هذه ، ولكنه وعد بكل إخلاص أنه لن يتأخر هذه الليلة ، وهو يعلم أنها تجهز له عشاء خاصا ، مؤقتا للساعة الثامنة بالضبط ، وإن هذا هو عيد زواجهما العاشر ، ولن تتكرر هذه الأمسية إلا في عام تال .

ولكن ماذا لو أن شيئا ما قد حدث ؟ ماذا لو كانت تلك المكالمات من 'أوليفر' يشرح سببا لأنه سوف يتأخر ؟ ربما حدثت له حادثة ، أو تعطل أثناء رحلة العودة ، إن أي شيء محتمل الحدوث .

وانحنى على آلة الرد ترجع جهاز تسجيلها ، ثم بدأت تنصت إلى ما عليه من رسائل ، وتصلب جسدها على الفور حال تعرفها على صوت المرأة التي تتحدث .

- 'مسز'رانسوم' ، إنني أسفة .. كان صوت الأنسة 'سيلفستر' يرن في دلال يتماشى مع مظهرها الفتان . كانت ذات شعر أحمر ، وعيون خضراء مأكرة ، وابتسامة تجعلها تشبه قطة سرقت لتوها شيئا من شخص آخر .. إن السيد 'رانسوم' قد استدعي في جلسة طارئة لاجتماع مجلس إدارة ، فقد حدثت حادثة خطيرة في مصنع 'ويلز' ، وقد طلب مني أن ابلغك اعتذاره ، وأنه سيعود إلى المنزل بمجرد أن يكون ذلك ممكنا له ، ولكن لا تنتظريه على العشاء .

والقت 'فرانسيسكا' بنفسها على أقرب كرسي وأضعة رأسها بين كفيها ، بينما الصوت الأنثوي العذب يغمغم :

- 'أمر يدعو إلى الشفقة .. إنه عيد زواجكما ، اليس كذلك ؟ أرجو أن تكون الأزهار قد أعجبتك ، وساتصل بك بمجرد ورود أية أنباء . وكانت المكالمة التالية من حماها 'فران' : لقد سمعت لتوي ، أنه حدث انفجار في أحد مصانع 'أوليفر' . أخبريني إذا كان هناك شيء ما يمكنني عمله ، وسأظل طوال المساء بالمنزل ورفع رأسها وعيناها مبللتان بالدموع ، تحاول الابتسام . تصرف مالوف من 'هاري' أن يسمع الخبر بهذه السرعة ويعرف مايعنيه . إنه لم يقل ذلك ولكنه عرض عليها أن يقدم ليظل في صحبتها بينما 'أوليفر' في سفرته المفاجئة لـ 'ويلز' . 'هاري' يعرف تماما ما كان يعنيه عيد الزواج هذا بالنسبة لها ، وكما سيؤولها أن يخيب رجاؤها في هذه العطلة لنهاية الأسبوع .

أما المكالمة الثالثة فكانت من صحيفة محلية تحاول الاتصال بـ 'أوليفر' . ونهضت وأعدت آلة الرد إلى وضعها قبل أن تعاود الصحيفة الطلب . فرجال الصحافة ، خاصة القومية منها ، سيتصلون غالبا في رقمه بلندن ، و'أوليفر' لديه موظفون للعلاقات الصحفية للتعامل معهم ، ولكنها لم تكن راغبة في التحدث مع من يعن له الاتصال في منزله هذا .

وعادت إلى النافذة تراقب القمر وهو يصعد عبر السماء المظلمة ،
إنها لن ترى "أوليفر" في عطة نهاية الأسبوع هذه ، إذ سيسافر إلى
ويلز ، وربما هو في طريقه إلى هناك بالفعل ، غمرها شعور قاتل
باليأس .

لقد كانت فرصة حقيقية لها منذ عهد بعيد أن تستبقه لنفسها ،
تحادثه ، وتجعله يحس بمشاعرها - وما هي ذي قد مضت وستأخذ
الأمر مجراها الطبيعي مرة أخرى . سيعود "أوليفر" مشغولا كالعادة ،
وقد يحضر بعض نهايات الأسبوع ، ولكن - غالبا - ما يكون مصحوبا
بضيوف ، أناس مهمين يريد أن يؤثر عليهم ، أو عملاء يريد أن
يفتنهم ، أو أجانب متعطشين لرؤية هذا المنزل الذي يعبر عن انجلترا
تعبيرا صادقا .

وجلست على كرسي بجوار النافذة في غرفة الاستقبال ذات الحوائط
الكريمية اللون، تحملق في أرجائها بستائر الإنجليزية الطراز ،
المسدلة على النوافذ ، والأرائك والكراسي الوثيرة ، حجرة مريحة
تغطي أرضيتها سجادة فخمة ، وتملؤها لوحات بالألوان المائية
رسمتها "فرانسيسكا" بنفسها : مناظر للحديقة ، والمنزل الخشبي
القديم ، باللونين الأبيض والكريم والسقف الخشبي الأحمر وعليه
أثار الزمن ، محاط بالأشجار ، والنهر يتلوى تحته مباشرة وعلى
مسافة بعيدة .

لقد قضت أياما سعيدة من أيام الصيف ترسم على شاطئ ذلك
النهر، بينما "جون" يصيد السمك أو يسبح في مياهه ، أو يستلقي
على النجيل بجوارها يقرأ في كتاب ، وتذكرت بكل مرارة وأسى ما
كانت عليه من صفاء ذهني في تلك الأيام ، إن الأمور لن تعود إلى
سابق عهدهما .

حينما أدارت آلة رد المكالمات في الصباح التالي ، بعد فطور تناولته
وحيدة ، علمت أن "أوليفر" سافر بالفعل إلى "ويلز" ، وكانت الأنسة
"سيلفستر" هي التي نقلت إليها الخبر بصوتها الرقيق ، مشفوعا
باعذاره ، وأنه سيتصل بنفسه ، بمجرد أن يتاح له أن يطلبها !
وجلست "فرانسيسكا" تراقب أغصان الأشجار في الخريف وهي تتمايل

على حواف المشايات في الحديقة ، سرعان ما سيحل الشتاء ، أما هي
فقد بدأت تشعر بالبرودة بالفعل .

إنها لا يمكن أن تبقى هنا لحظة واحدة ، عليها أن تبتعد ليمكنها
التفكير ، والتقطت سماعة الهاتف تطلب رقم لندن ، فالآنسة
"سيلفستر" يمكنها أن تنقل إلى "أوليفر" رسالة منها إليه هذه المرة .
ولكن الأنسة "سيلفستر" لم تكن موجودة ، لقد سافرت مع "أوليفر" ،
بحسب ما أخبرت به "فرانسيسكا" .

ووضعت السماعة ببطء ثم اعتدلت واقفة ، ترتعد ، إن الجو يزداد
برودة لحظة بعد أخرى وكانت الساعة التاسعة ، وفي العاشرة ستصل
مسز "هاين" لتسال أسئلة لم تكن مستعدة للرد عليها .

واسرعت صاعدة إلى الطابق العلوي ، وفتحت دولا بملابسها ،
وجذبت منه بعض حاجات أخذت تكدسها في حقيبة دون أن تفكر بجد
فيما تأخذه ، ووضعت عليها معطفا وخرجت من باب المطبخ إلى
الجراج حيث تقف سيارتها . وتوقفت فترة لتكتب إلى مسز "هاين"
مذكرة مقتضبة تخبرها فيها أنها مسافرة لعدة أيام . وما إن بدأت
تقود سيارتها خارج الجراج حتى لمحت مسز "هاين" تفتح باب
الحديقة الجانبية ، لم تتوقف "فرانسيسكا" أو حتى تهدئ سرعتها، بل
اندفعت إلى البوابات الرئيسية ملوحة بـ "مسز هاين" ، واعية لحملة
الدهشة في عيني المرأة العجوز ، وأغلقت البوابة وراءها اتوماتيكيا ،
لاشك في أن أخبار الانفجار في "ويلز" قد وصلت إلى القرية ، فالة نشر
الأخبار المحلية تعمل بكل كفاءة ، ومن المحتمل أن الجميع قد علموا
بان "أوليفر" لم يعد لبيته الليلة السابقة .

حسنا ، سيكون لديهم الآن شيء آخر يتكلمون عنه ، فحينما يطلب
"أوليفر" أخيرا ، ستخبره مسز "هاين" بان "فرانسيسكا" قد رحلت .
كيف سيكون رد فعله ياترى ؟ أم تراه لن يفعل للأمر ، بل سيهز كتفيه
وينصرف إلى ما هو أهم من أمور الشركة . لاشك أن الأنسة "سيلفستر"
ستقوم بتهدئته ونصحه باليقلق، وبالتأكيد لن تكون الأنسة
"سيلفستر" قلقة بدورها . لقد نكر لها "أوليفر" ذات مرة أنه كثيرا
ما يناقش المشاكل مع سكرتيرته ، فهي قد تكون مبهرة للنظر ، ولكنها

أيضا ، كما يريد أوليفر في إعجاب ، أن لها عقلية الرجال ، عقلية قوية وخلاقة .

وتمنت فرانسيسكا لو كان لديها هي الأخرى من تحدثه عن المشاكل ، شخص يمكنها الوثوق به كما يفعل أوليفر مع سكرتيرته . لو كان والداها على قيد الحياة لذهبت إليهما ، ولكن والدتها توفيت منذ ست سنوات ، ولحق بها والدها خلال نفس العام . لكم تفتقدكما فرانسيسكا ، خصوصا في هذه اللحظة . لقد احبتهما وتمنت لو أن جون تعرف عليهما ، فهو لا يذكر جده إلا لماما ، أما جدته فلا يذكرها البتة .

وليس لفرانسيسكا إخوة أو أخوات أيضا ، ولم تكن أسرتهما قريبة منها . فلها عم في اسكتلندا لم تره البتة ، وعمة في نيوزيلندا ، قد تتذكرها في بعض الاحياء ببطاقة تهنئة في الكريسماس ، وماعدا ذلك فكل أسرتهما جون وأوليفر .

إن بمقدورها أن تذهب إلى هاري بلا شك ، ولكنه ، وإن كانت معجبة به ، فهو كوالد لأوليفر لن يكون من السهل عليها أن تتحدث معه بصراحة ، خاصة في هذه الظروف . إنه يعتقد أن أوليفر هو مصدر الضياء له في الدنيا .

فإلى أين تتجه إذن ؟ حينما وصل تفكيرها إلى هذه النقطة ، أخذت تتسائل في أسى إلى أين هي ذاهبة ؟ لقد قادت سيارتها بلا تفكير ، شيء أشبه بقائد الي ، وحينما تلفتت حولها أدركت أنها على الطريق الرئيسي المؤدي إلى لندن ، وأنها متجهة إلى العاصمة .

حسنا ، لم لا تكون لندن هي وجهتها ؟ إنها مدينة كبيرة يتأتى للمرء أن يتوه في زحامها ، وهو ما تريده فترة ما . إنها تريد أن تخلو بنفسها لتفكر ، ورغم أن الريف أكثر هدوءاً ، فالوحدة فيه أمر صعب . فالناس هناك نوو ود ، ما إن يروك وحيدا حتى يتقدموا إليك ليحادثوك .

وهم يلاحظون كل شيء ، ويسألون ، ويحاولون أن يعرفوا من تكون ، ولماذا قدمت إليهم ، مبتعدا عن مكان إقامتك . أما في لندن فالأمر مختلف ، فمن الممكن أن تقع ميتا في أحد شوارعها ويخطو فوقك

الناس بآداب ، إذ لا غرابة عندهم أن يرقد شخص على قارعة الطريق يواجه البرد والتجمد .

ووصلت إلى المدينة قبيل الظهر ، واتجهت إلى فندق صغير جذاب خلف شارع أوكسفورد في قلب الجانب الغربي من المدينة . وقد اختارته عرضا وهي تتجول بسيارتها ، لأن له جاراجا بالقرب منه يمكن أن تضع سيارتها فيه ، ورغم سعر الإقامة الخرافي فيه فهو أكثر أمنا .

وكانت الغرفة وثيرة مريحة ، وفتحت حقائبها لتواجه الأشياء الغريبة التي كدستها فيها . لابس ، يمكنها أن تشتري أي شيء تحتاج إليه ، فقد كان أوليفر كريما دائما معها ، ولديها من الرصيد في البنك ما يجعل النقود لا تمثل لها أية مشكلة .

وقضت عصر ذلك اليوم تتجول وتشاهد واجهات المحال وتتعرف على وسط المدينة . فهي لاتعرف لندن جيدا إذ إنها أصلا فتاة ريفية من كنت ، حيث قابلها أوليفر بعد عيد ميلادها الثامن عشر بقليل ، وكانت تعمل في مكتبة القرية وتستعد للالتحاق بكلية الفنون عند حلول الخريف . وكان أوليفر في زيارة لوالدها وقدم إلى المكتبة يسأل عن موضوع ما يتعلق بالمنطقة ، وسالها أن تخرج للغداء معه ، وبعد ثلاثة أشهر ، كانت قد صارت زوجة له بدلا من الذهاب إلى الكلية .

هكذا تم الأمر سريعا وجارفا بالنسبة لهما . فلم يكن أوليفر ينوي الزواج بعد - كان أكبر منها عمرا ، ولكنه لم يكن قد حقق لشركته من المال ما حققه لها بعد ذلك ، وكان وقتها محتاجا إلى كل بنس يمكنه أن يدخره ، بل إنه قد أقنع والده برهن منزله ، وكان هاري يواجه احتمالا بأن يخسره ، ولكن ذلك لم يحدث بالتأكيد ، فقد سدده ولده القرض له منذ مدة طويلة ، وهو يملك الآن نصيبا محترما في الشركة . ولكن منذ عشر سنوات مضت ، لم يكن للشركة وجود إلا في عقليْن فقط ، عقل أوليفر ، وشريكه ، مات كيلنر .

لقد كان مات هو العقلية المبدعة الفذة وراء كل ذلك ، فهو يخترع المعدات الإلكترونية التي يسوقها أوليفر بهذا النجاح ، لقد كان زميلي دراسة ثم صديقين حميمين ، وهو أمر يدعو إلى الدهشة في حد

ذاته ، فمات من الأشخاص الذين يعيشون دائما في الظل ، نادرا ما يغادر معمله ، ويخاف الاختلاط بالناس ، ولم تكن "فرانسيسكا" تعرفه إلا من بعيد .

فعلى مدى السنوات الماضية ، كان "أوليفر" يخرج بين الحين والآخر من قوقعته ليحضره إلى المنزل للغداء أو العشاء ، في شقتهم المتواضعة ذات الحجرتين في بادئ الأمر ، في السنوات الأولى من زواجهما ، ثم في شقتهم التالية بعد ذلك ، وقد كانت ترتفع في مستواها مع نمو الشركة ، إلى أن استقر بها المقام في "لامبورن" منذ خمس سنوات .

لقد تحقق النجاح سريعا بشكل ملحوظ ، فالإلكترونيات مجال ينمو بسرعة الضوء ، ومات شخص عبقرى ، خجول ولايجيد التعبير عن نفسه ، غير لبق ومتردد من ناحية العلاقات مع الناس ، ولكنه ماهر بدرجة صارخة ، وكانت "فرانسيسكا" تشعر معه بالآلفة التامة حينما كانا يتقابلان ، لأنها كانت تعلم أن مات لايتوقع منها أكثر مما تقدمه إليه ، فقد كانت تماثله خجلا ، ولم يكن أيهما يجد سهولة في الاشتراك في الأحاديث العارضة ، فكانا يجلسان صامتين يستمعان إلى الموسيقى ، وكان "أوليفر" يسر لذلك .

كان "أوليفر" في بادئ الأمر يغيظها بقوله :

- كم أنتما متوافقان - ولكن الأمور أخذت مجراها وأصبح وجوده هو نفسه في المنزل نادرا ، وتوقف عن إحضار مات ، ولايزال التعاون بين الرجلين وثيقا ، فالشركة تعتمد عليهما معا ؛ على اختراعات مات ومقدرة "أوليفر" كرجل أعمال على التسويق الناجح .

وتوقفت "فرانسيسكا" عن السير ، غارقة في التفكير ، والناس من حولها يروحون ويجيئون لايتوقفون عن : " اتسمحين ؟ "

- من فضلك ؟ ، وهي لا تكاد تتنبه لهم . ثم استدارت فجأة ونادت على سيارة أجرة .

كانت الشركة قد انتقلت بمكاتبها الرئيسية إلى الجانب الشرقي من المدينة ، ولم تكن "فرانسيسكا" قد زارت المكان الجديد سوى مرتين ، يوم أن وقع "أوليفر" عقد الإيجار ، وأخذها مع مات للعشاء احتفالا

بالمناسبة ، ويوم أن زارت المكان مع "جون" وأخذها جولة خلال الطابقين اللذين يشغلهما المقر الرئيسي للشركة في المبنى ، وكان "أوليفر" قد دعاهما لتلك الزيارة ، ولكن أمرا عاجلا منعه من أن يصاحبهما في تلك الجولة . وكان مات هو الذي قام بذلك بدلا منه . ولم يكن خجولا أبدا مع "جون" ، ربما لأن الأطفال لايمثلون إزعاجا له . وأخذهما بعد ذلك للغداء في مطعم للوجبات السريعة ، حيث تبارى مع "جون" في التهام الهامبورجر وشرب المرطبات . وقضى "جون" معه يوما رائعا ، كما استمتعت "فرانسيسكا" بهذا اليوم لأقصى درجة ، فهي تحب دائما أن ترى ابنها سعيدا بهذه الصورة ، لقد كان مات رجلا لطيفا ، كان هذا رأي "جون" ، ورأيها هي أيضا .

وفي عصر ذلك اليوم ، تحدث معها مات كثيرا عن نفسه ، بصورة أو باخرى تذكرت "فرانسيسكا" ذلك وهي تنظر في ساعتها بلهفة . ومن ذلك انه ذكر عرضا انه يخرج للمشي ليصفو ذهنه عند الرابعة في اغلب الايام ، حيث يتوقف لتناول الهامبورجر والمرطبات قبل أن يعود إلى عمله ، لعله يكون قد قال ذلك لأجل خاطر "جون" ، ولكن من المحتمل أن يكون صادقا في ذلك .

وكانت الساعة الرابعة إلا ربعا حينما أنزلها التاكسي امام بناية الشركة .

وأخذت تدرع الرصيف امام المبنى ، وتلقي النظر لساعتها بينما تراقب المدخل ، والوقت يمر دون أية بادرة لمات وتنبه لها مراقب البوابة في زيه الرسمي ، فأتجه إلى الباب الزجاجي يحملق فيها ، فانتقلت "فرانسيسكا" إلى الرصيف المقابل ، حيث وقفت امام واجهة زجاجية لأحد المحال ، تراقب صورة المبنى المنعكسة عليها ، وعاد المراقب إلى عمله ، ولمحته يحيي شخصا يخرج مندفعا إلى الشارع .

لقد كان مات فارغ الطول ، يرتدي بدلة ذات لونين أخضر وكريمي ، وحذاء أخضر ، وشعره البني يتطاير في غير تصفيف ، وجسده يهتز مع خطوات مشيته المربدة . وجرت "فرانسيسكا" وراءه وهتفت باسمه ، فأبطأ في مشيته واستدار ليحملق فيها ، ثم توقف كالأموات .

"فرانسيسكا" ؟ اتسعت عيناه البنيتان للغاية من الدهشة . ولمحت

الندبة على أحد خديه ، وقد نكر لـ "جون" أنها بسبب قرد منزلي شقي .
لقد كان "مات" محبا للحيوانات ، حتى ما كان منها متقلب المزاج .
ولحقت به ، وابتسمت في تردد ، ثم أومات محببة : " هاللو ،
مات" .

وحملق فيها وهو يزيح شعره إلى الوراء من فوق وجهه العابس ،
وسالها :

- هل جئت لرؤية "أوليفر" إنه ليس هنا ، إنه في ..

- "ويلز" ، اعرف . لقد كنت أنتظرك أنت ، وليس "أوليفر" .

- "تنتظرينني أنا ؟" كانت رنة عدم التصديق في صوته تبدو
مضحكة ، فضحكت هي في تعاطف أكثر من البهجة ، لقد كان "مات"
إنسانا يدعو إلى الحب فعلا ، وكانت تحب فيه ذلك الخجل . لقد كان
أكثر إنسانية من "أوليفر" ، وكان طرازا من الأشخاص أقرب لها ،
فكلاهما أقل قدرة على مواجهة الحياة .

على عكس ما كان عليه "أوليفر" .

وردت قائلة :

- نعم ، أنت ، إنني محتاجة إلى الحديث معك ، ومحتاجة إلى
معونتك وشكل الاهتمام نظرته المتحيرة :

- هل حدث شيء ما ؟ أهو "جون" ؟ هل هو مريض ؟ هل وقعت
حادثة ما ؟ إنني أعرف كيف أتصل بـ "أوليفر" في حالات الطوارئ -
هيا إلى الداخل ، إلى مكتبي ، وسوف ..

وهزت رأسها وهو يشدها عائدا بها إلى الشركة :

- كلا ، ليس "جون" ، وليس شيئا من هذا القبيل ، إنني أريد أن
أحدث إليك فقط "يامات" . يمكننا أن نذهب إلى مكان هادئ ليقاطعنا
فيه أحد ؟

- "مكتبي" ؟

- كلا . ألم تذكر لي أن هنا محلا للهامبورجر تذهب إليه عصر كل
يوم ؟

وبدت عليه الدهشة ، وقال :

- هل قلت ذلك ؟ بالذاكرتك القوية ، إن هذا صحيح ، هناك مكان

صغير على مسافة ثمانمائة متر من هنا ، احث إليه الخطا يوميا
نهابا وإيابا ، حيث اتوقف فيه لتناول وجبة خفيفة . ونادرا ما
اتناول غداء حقيقيا إلا إذا أجبرني "أوليفر" على ذلك فهذا يستهلك من
اليوم كثيرا ، ومن ثم أحب أن اواصل العمل إلى العصر ، ثم اتوقف
مدة ساعة ، اعود بعدها نشطا اواصل العمل أربع ساعات أو
خمساً .

- لقد كنت أتجول طول اليوم ، ومرهقة للغاية ، هل يمكنك أن تتخلى
عن مشيتك السريعة اليوم ، وتسير على قدر خطاي إلى ذلك المكان ؟ هل
تمانع في ذلك ؟ يمكنك أن تسرع خطاك وأنت عائد إلى العمل ، بعد أن
ننتهي من حديثنا .

- "موافق" . وسارا جنبا إلى جنب ، وشعرت ، به يرقبها ، منتظرا
أن تبدأ حديثها ، ولكن ذلك بدا أصعب بشكل ما مما تخيلت حينما
واتتها الفكرة للوهلة الأولى ، إذ بدت لها عادية ، أما الآن ، فما هي ذي
تشعر بالبرودة في قدميها .

وتكلم "مات" بعد فترة الصمت :

- "أمر سيء" ، ذلك الانفجار في "ويلز" . ولم يعرف "أوليفر" بعد إن
كان ذلك بسبب الإهمال أو بسبب خطأ في تصميم المعدات . فإذا كان
الاحتمال الثاني ، فسنكون في مشكلة حقيقية .

قالت :

- "لا بد أنه أمر مثير للقلق" . ولم تتذكر إلا في هذه اللحظة أنها
على مدى الأربع والعشرين ساعة الأخيرة ، كانت منهمكة في التفكير
في مشاكلها ومخاوفها ، ولم تفكر فيما كان يحل بـ "أوليفر" .

- "لم يقتل أحد ، اليس كذلك ؟"

- "لم يصب سوى اثنين بجروح ، حمدا لله . لقد كانت الحادثة أقل
بكثير مما توقعناها في البداية . ولكن أية مشكلة متعلقة بالمعدات
الإلكترونية يمكن أن تكون ذات اثر مدمر لنا ، بما تسببه من دعاية
سيئة" .

- "ولهذا سافر "أوليفر" إلى "ويلز" على الفور" وتقبلت "فرنسيسكا"
هذه الحقيقة وهي تنطق بها دون انفعال .

- بالضبط وتمهلا لرؤيتهما لافتة المطعم الذي كان خاليا تقريبا .
وابتسم مات ابتسامة طفولية : " إنني أتضور جوعا . إنني لا أشعر
بالجوع بتاتا إلا حينما أصل إلى هنا ، حيث تبدأ معدتي في الصراخ
طلباً للطعام ، ربما يكون رد فعل "بافلوف" . وماذا عنك ؟ هل تناولت
طعاما اليوم ؟ "

- نعم ، ولكنني سأتناول فنجانا من القهوة معك .

- حسنا ، اجلسي إلى المائدة إلى أن أحضر الطعام لك قطعة من
الجاتوه أو فطيرة ساخنة من التفاح . وشكرته وانتقلت مائدة في ركن
هاديء جلست إليها . ورافقها مات بعد لحظة حاملا صينية عليها
الطعام : هامبورجر ، وبطاطس مقلية ، وعصير الفراولة ، والقهوة .
وجلس وناول "فرنسيسكا" قدح القهوة ، ثم بدأ يأكل بنهم . واخذت
هي ثقلب الكريمة في القهوة منتظرة إلى أن يهدأ من جوعه بعض
الشيء . لاجب في أن يكون على هذا القدر من النحافة ، بارز عظام
الوجنتين ، فمن الواضح أنه لا يتناول القدر الكافي من الطعام .
وأخبرته بهذه الحقيقة في تانيب ، فعبس لها .

- لا تبديني هذا الحديث ، فـ"أوليفر" لا يفتأ يغيظني حول أسلوبتي في
التغذية . ولكن ذلك ليس ما أردتني من أجله ، فلا أظن أن "أوليفر" قد
أرسلك لتلحي على أن أتناول طعاما في أوقات منتظمة .

فردت بخشونة :

- كلا .

وانتهى من قطعة الهامبورجر ، ثم مسح أصابعه في المنشفة
الورقية ، ونظر إليها بتمعن .

- ما الخطب يا قران ؟ أنا أعلم أن هناك أمرا ما ، يمكنني أن أرى
ذلك على محياك ، فأنت شاحبة ، وتبددين أبعد ما تكونين عن السعادة .
ثم خفض ناظريه ، تنحج ، مواصلا دك أصابعه في المنشفة الورقية
رغم أنها أصبحت نظيفة ، ثم تمت في صوت خفيض جعلها تتأثر :

- إذا أردت أي مساعدة فاطلبها على الفور ، فأنت تعلمين أنني لا
أتأخر عن أن أفعل أي شيء من أجلك .

قالت وهي تغضي ببصرها :

- شكرا يا مات . إنني محتاجة إلى معاونتك . إنني أريد الحصول
على عمل .

وشخص ببصره فيها محمقا ، وقد اذهلته المفاجأة :

- عمل ؟

واستطردت :

- في الشركة . واخذ مات يشهق شهيقا بصوت عال .

ثم قال بعد فترة من الصمت :

- لست بفاهم . ولماذا تطلبين ذلك مني ! لماذا لم تسالي "أوليفر" ؟

ورفعت بصرها فتلاقت أعينهما ، وعبس مات قائلا :

- أو لعلك فعلت ذلك . فهل رفض هو ؟ أهذا ما حدث ؟ إنني أسف

يا قران يجب أن تدركي أنه لا يمكنني التدخل بينك وبين "أوليفر" .

- إنني لم أنبس بكلمة عن ذلك لـ"أوليفر" . إنني أعلم كم أنت وفي له

يا مات ، وأنكما صديقان حميمان منذ زمن طويل .

- منذ كنا في العاشرة من عمرنا قال ذلك ، كما لو كانت لا تعلم

هي .

- أعلم ، وأعلم لذلك أنك لن تخبرني لو كان على علاقة بأخرى .

ونظرت إليه بإمعان ، لترى اثر الصدمة على وجهه ، والاحمرار

يتصاعد إلى وجنتيه .

ولم يرد هذه المرة ، بل أخذ يحملق فيها وقد تقلص فمه ، وكان

صمته إجابة شافية ، وبدأ على عيني "فرانيسكا" ماتحس من مرارة ،

فاشاحت ببصرها ، ترمش لتعيق العبرات التي بدأت تتجمع تحت

الجفنين ، فسيستاء مات لو أحس أنها تبكي ، وهو مستاء الآن

بالفعل ، ومتصلب لفرط حرجه وشعوره بالأسى .

وقالت ترفع عنه الحرج :

- إنني لن أسالك شيئا من هذا القبيل يا مات . ولكن ، هل

ستعطيني عملا ؟ إنه لا يمكنني أن أظل بقيقة واحدة في "سسكس"

وحيدة ، فسيدفعني ذلك إلى الجنون . إنني أفتقد "جون" بشدة ،

وأعمال البيت تسير كالساعة ، ولم يعد هناك احتياج لي ، اللهم أيام

العطلات حينما يعود "جون" . ولو كان بمقدوري إنجاب طفل آخر

لتغيير الأمر ، ولكن ذلك لم يعد ممكنا ، واصبحت اشعر بالملل والتعاسة .
لقد تزوجت في سن صغيرة على ما يبدو ، وفقدت الكثير مما يجب
علي أن أحصله الآن ، أن أعمل في لندن ، ويكون لي فيها سكن ، واقابل
الناس...

وانفجر صائحا ، ذاهلا :

- وماذا عن أوليفر ؟

- أوليفر .

وأشاحت ببصرها إلى الشارع المزدهم ، ترنو للفضاء البعيد
بعينيها الزرقاوين الداكنتين ، تحاول كبح كل علامات الهم ، وقالت
بهدهوء :

- لقد هجرت أوليفر ، ولن أعود إليه ثانية .

الفصل الثاني

قضت 'فرانسيسكا' اليوم التالي في البحث في أرجاء المدينة عن
شقة غير مؤثثة ، حتى وقع اختيارها على واحدة في منزل على الطراز
الفيكتوري في 'فينشلي' ، وهي ضاحية قرب غابات هامبستد . وكانت
شقة ذات حجرتين ، حجرة نوم ملحق بها الحمام ، وحجرة للمعيشة
تضم في جانب منها جزءا للمطبخ ومكانا لتناول الطعام . وبدت
الشقة غاية في الضالة . بعد المعيشة في المنزل الرحب في 'لامبورن' ،
ولكنها سكنت في أماكن أشد ضيقا في الماضي ، وكانت واثقة من أنها
ستعتاد على المعيشة في هذا المكان .

وكان هناك محل للعاديات على قارعة الطريق ، ولحقت فيه وهي
عائدة إلى الفندق كرسيا من نوع الشيزلونج من الطراز الفيكتوري فشد
انتباهها ، فتوقفت بسيارتها على الفور وعادت إلى المحل وصاحبه
أوشك أن يغلقه . وقبل صاحب المحل بكل ترحاب أن يظل فاتحا محله
إلى أن عاينت الكرسي المكسو بالمخمل الأحمر . ثم اشترته مع بعض

من القطع الأخرى التي شعرت أنها متوالمة ، مع خزانة جانبية من خشب البلوط من الطراز الفيكتوري ، ومائدة مستديرة من نفس الخشب الذهبي ونفس الحقيبة الزمنية ، وسجادة حائلة الألوان قديمة بعض الشيء .

وسالت صاحب المحل وهي تبرز له بطاقة الائتمان :

- هل ترسل لي المشتريات إلى سكني غدا ؟ فنظر إليها بشيء من الشك ثم هرش رأسه قائلا :

- هذا يعتمد على مكان إقامتك . فردت عليه مبتسمة :

- على بعد عشرة أبواب من المحل . فتبسم وهو يأخذ قسيمة الدفع التي وقعت له عليها وقال :

- في هذه الحالة بكل تأكيد .

- الخامسة بعد الظهر إذن ، فلدي عمل كثير أثناء النهار .

ولمحت وهي خارجة كرسياً آخر من طراز مختلف ، ولكنها قدرت أنها قد اشترت مافيه الكفاية من الأثاث لغرفة المعيشة ، فكلمها قل عدد قطع الأثاث ، بدا المكان أرحب . ولح صاحب المحل ذلك في عينيها فقال :

- يمكنك أن تشتريه بنصف الثمن وأخذ يعد لها مزاياه ويبتسم لرؤية الصراع في محياها ، وأخيراً قالت مستسلمة :

- حسناً ، ساكتب لك شيكا بثمانه . فقال :

- بل يمكنك الدفع حينما يصل إلى مسكنك ولوح لها مودعا ، وأغلق محله .

كان لديها موعد مع إدارة شؤون الأفراد بالشركة في ذلك الصباح ، أخذها لها "مات" ، الذي يكون في منتهى الكفاءة إذا عزم على أمر ما . واستخدمت "فرانسيسكا" اسمها قبل الزواج وأعطت عنوان سكنها الجديد ، وواضح أن "مات" قد أصدر تعليماته إلى مديرة شؤون الأفراد ألا تكون متطفلة ، ورغم علمها بأن "فرانسيسكا" زوجة "أوليفر" ، فإن هذه الحقيقة لم تذكر البتة ، ولم تبد المرأة أي قدر من الفضول ، ولم تحمق أو تبد أي اهتمام للأمر . وأعطتها "فرانسيسكا" درجة عالية عن حسن إيراكها ومقدرتها الوظيفية .

وناولتها الأنسة "ديلني" نموذجاً تملؤه وقالت :

- إننا محتاجون إلى ثلاثة ممن يمكن الرجوع إليهم ، طبقاً لما جرى عليه العمل في الشركة ، حتى نطمئن إلى من نقوم بتشغيله . وأعطتها "فرانسيسكا" ثلاثة مراجع لها ، "مات" ، ووالد زوجها ، ومحام في "سسكس" . واستمعت بعناية إلى الأنسة "ديلني" وهي تشرح لها بنود العقد الذي قدمته إليها للتوقيع عليه وأموراً أخرى مثل الضرائب والتأمينات وغيرها من الأمور التي بدت جديدة تماماً بالنسبة لها .

إن الحياة تبدو أكثر تعقيداً مما اعتقدت . وقد رمت بنفسها في خضمها دون تفكير ، أو أي تقدير للعواقب ، ولكنها لا تفتأ تشعر بأنها اتخذت الخطوة الصحيحة .

لقد كان البديل أن تظل عاماً بعد الآخر هناك في "سسكس" ، تزداد ابتعاداً عن "أوليفر" دون أن تدري ما الذي يجري لهما ، وتغمس أكثر وأكثر في الوحدة والشقاء ، ويعلم الله وحده ماذا يمكن أن تصير إليه العاقبة ، أهو الطلاق ؟ نعم ، ذلك هو الأرجح .

لقد كان بإمكانها أن تتحدث مع "أوليفر" ، ولكن ما الجدوى ؟ فهو لم يكن ليغير من طريقة حياته أو عمله ، فهو تحت سيطرة دائمة للرغبة في بناء الشركة ، لعله كان سيحاول تهدئتها ، أو أن يشعر بالضيق لما تثيره من مشاكل ، وكان سيقفز إلى نتيجة كل فحواها أنها مجرد غاضبة لأنه لم يحضر عيد زواجهما ، وسيظل يشرح لها نافذ الصبر ملابس سفره إلى "ويلز" ، وحتى لو أخبرته بأنها متفهمة لذلك ، وأن عدم حضوره ليس أساس الموضوع ، بل مجرد الزناد الذي فجر المشكلة الأصلية ، فإن "أوليفر" لم يكن ليفهمها أو أن يأخذها بقوله ماخذ الجد .

وهو لم يأخذها ماخذ الجد على مدى السنوات ، فهي قد دخلت ضمن بيكور حياته ، شأنها في ذلك شأن منزل "لامبورن" ، و"جون" وحتى والده . أما الأمور الأساسية في حياته فكانت هنا ، في لندن ، حيث يعيش . أما منزلها في "سسكس" فكان مكاناً يزوره ، وهي و"جون" قوم يزورهم ، كانا شيئاً هامشياً في حياته . أما عالم الأعمال الذي ينتمي إليه "مات" والأنسة "سيلفستر" ، فكان العالم الذي يجد فيه نفسه ، تلك النفس التي لم تكن "فرانسيسكا" تعلم عنها شيئاً . لقد

كانت تعيش في جنة من الوهم ، في ذكرى الرجل الذي تزوجته منذ عشرة أعوام تحبه حبا اعمى وتعتقد بكل سلامة طوية إنه هو نفسه أوليفر رانسوم الحالي ، ولكنه لم يكن .

لقد ولى أوليفر الحبيب إلى غير رجعة ، وهذا ما اكتشفته أخيرا ، وهذا هو سبب وجودها الآن في لندن ، فليس بمقدورها ان تواصل ذلك الزواج المزيف أكثر من ذلك .

وتناولت الغداء مع مات ، ليس في مطعم المأكولات السريعة ، بل في مطعم فرنسي راق يطل على حديقة كوفنت . وكان مات يرتدي حلة داكنة فخمة ، وشعره البني لامع ومصفف بعناية ، ولكن لا يبدو عليه الارتياح في هذه الملابس الانيقة ، واستمر يعبث بربطه عنقه ، ويتلمل في كرسيه ، ولا تكاد عيناهما تتقابلان .

قالت له وهي تبسم لما هو فيه من ضيق :

- إنك تبدو أنيقا اليوم يا مات . لقد كان مات شخصا رقيقا بالفعل ، وكانت قد قررت ان تكون مرحلة هذا اليوم ، فقد قضت على مافيه الكفاية من الملل ، وستسمر في خطتها لإمتاع حياتها . وسالته بقصد المداعبة :

- أهذه الحلة على شرفي ، إنني في غاية التائر .

كاد يقلب إناء المحار على نفسه من فرط الارتباك ، ومدت يدها عبر المائدة تربت على يده :

- إنني أريد ان اعبر عن امتناني فقط يا مات ، فانا مقدره كل ما فعلته من اجلي . إنك الشخص الوحيد الذي فكرت ان اطلب معونته . ليس هذا اعترافا له قيمته ان تكون الصديق الحقيقي لي الذي اشارك زوجي فيه ! اتمنى الا اسبب لك مشاكل مع أوليفر ، على أية حال ، لاتصطدم به ، دعني اتحمل الوزر كله يا مات . فنظر إليها بوجوم ثم رد قائلا :

- ساحاول الا يحدث ذلك . وبدا انه غير متفائل لسير الامور .

- هل سمعت شيئا عنه اليوم ؟ كانت تتساعل في نفسها إذا كان أوليفر قد علم بانها غير موجودة في لامبورن - ام تراه كان مشغولا لدرجة انه لم يتمكن من طلبها ؟ وكانت قد تركت جهاز الهاتف محولا

إلى آلة الرد على المكالمات ، ولعل الأنسة سيلفستر تكون قد سجلت عليها بعضا من رسائلها المعسولة ، ومالم تكن مسز هاين قد فصلت الآلة أوردت بنفسها على الهاتف ، فأغلب الظن الا يكون أوليفر قد عرف انها غادرت المنزل .

واوما مات برأسه قائلا :

- لقد حادثته مدة نصف ساعة هذا الصباح .

- إنه لا يزال في ويلز إذن .

- إنه مشغول بصورة رهيبة يا فران ، يحلل ما حدث ويفكر فيما يجب عليه عمله ، وقد طلب مني ان اطلبك إذا كان لدي وقت لذلك ، وان اطمئن عليك .

- ولم تخبره انني في لندن .

هز مات رأسه :

- لقد قلت إنك لاتودين ان يعرف ذلك الآن .

وابتسمت له شاكرة :

- نعم ، شكرا لك ، ثم خفضت بصرها إلى طبقها وقالت :

- وليست لديه فكرة انني غادرت المنزل ؟ وعبس مات قائلا :

- لا اعتقد ، وإلا لبدا عليه التغير . إن كل ما قاله انه لم يتمكن من الاتصال بك ، وليس لديه وقت لاستمرار المحاولة ، وان أحاول ان اتصل بك ، وكان أغلب الحديث عن الانفجار . إنه امر مقلق للغاية يا فران ، إن القلق سيقتل أوليفر ، حاولي ان تفهمي ذلك ...

فربت متنهدة :

- إنني متفهمة واقبل النادل يضع امامهما مزيجا من الخضراوات الطازجة ، واستطربت هي :

- الا ترى ان الطعام هنا لذيذ جدا ، هل تاتي إلى هنا كثيرا يا مات ؟ إنني لم احضر إلى حديقة كوفنت منذ سنوات ، ولا اكاد اذكر المكان ، إنه غاية في الروعة ، اليس كذلك ؟

أخذت الدهشة مات باديء الأمر لهذا التغير المفاجئ في مجرى الحديث ، ثم تنبه إلى انها تفعل ذلك لوجود النادل ، فغمغم شيئا عن حبه لحديقة كوفنت والجو المحيط بها والمحلات الموجودة . ووافقته

فرانسييسكا : ...

- نعم ، إلا أنه لا وقت عندي للتجوال لمشاهدة البوتيكات ، فعلي أن اشترى كثيرا من الأشياء في اليومين التاليين ، لتأثيث شقتي - لقد اشتريت بعض العاديات . وسيحضرونها إلى المسكن اليوم - ولكني لازال محتاجة إلى الكثير من الأشياء ، من مصابيح للإضاءة إلى مفارش الشاي ، إذ لم أحضر أي شيء من "لامبورن" ، وسأشترى لنفسي كل ما يلزمي هنا . وأمل أن أقنع التاجر الذي اشتريت منه العاديات أن يرتبها لي في السكن على الصورة التي أريدها ، فهو يبدو أنه دمث الخلق ، واعتقد أن الحظ حالفني .

ورد مات عابسا :

- ذلك طالما لم يعتقد هو في نفسه نفس الشيء . من الأفضل أن أكون معك حين تصل هذه الأشياء ، فوجود رجل معك سيثير في نفسه الذعر إذا كان قد وضع في فكره أنك امرأة تعيشين بمفردك . إن لندن تختلف عن الريف يا فران ، كما تعلمين . ويجب عليك توخي الحرص . لا أريد أن أسبب لك الرعب ، ولكن امرأة تعيش بمفردها يمكن أن تكون هدفا للظالمين . هل لديك سلسلة لإحكام غلق الباب ؟ إذا لم يكن الأمر كذلك ، فسأدبر ذلك الليلة . بل وسأقوم بجولة في المكان لتقصي احتياجات الأمان .

وردت عليه وقد بدأت الهواجس تنتابها :

- إنك بعيد النظر . لقد تمننت ألا يكون قد قال ما قال ، إذ سيسبب لها هذا القلق حينما تصير بمفردها في الليل بعد انتقالها إلى شقتها . فهي لم تقدر مخاطر معيشة امرأة بمفردها في لندن إلى هذه اللحظة . ورغم ذلك فقد شكرته قائلة :

- شكرا لك يا مات ، إنك إنسان طيب حقا .

مدركة أنه قال ذلك بصدق نية ، واستطردت :

- وإذا كان لديك وقت ، فأرجو أن تحضر ، بل إنني قد أعد عشاء لنا ، وجبة سريعة حيث لا استعداد لدي بعد لتجهيز وجبة عشاء كاملة ، ولكن يمكنني أن أجهز شيئا من الإسباجتي مع صلصة خفيفة من الطماطم ، أو بعضا من الشطائر مع القهوة .. ماذا تفضل أنت ؟

ورد قائلا :

- الشطائر ستكون أفضل ، وضحكت ثم رسمت على وجهها غضبة مزيفة وقالت :

- أرى أنك لا تثق في كطاهية . فرد عليها فزعا :

- كلا .. لم أقصد ذلك .. إنني معجب بطهوك دائما ، ولكني لا أريد أن أسبب لك إزعاجا . ولماذا لا أحضر أنا الشطائر ، فهناك محل كبير لبيع الوجبات السريعة بجوار المكتب ، وسأشترى منه بعضا من الشطائر وأنا في طريقي إليك .

- كلا ، لا تفعل ذلك ، إنني صاحبة الدعوة ، هل هناك شيء معين لا تفضله أم أنتقي أنا تشكيلة تختار منها ماتحب ؟ قال : أي شيء .

قالت تقصد إغاظته :

- عدا الإسباجتي الذي أطهوه أنا ؟

- أرى أنك لن تغفري لي ذلك .

وأسرع مات عائدا إلى مكتبه ، وأخذت هي جولة في الشوارع الضيقة المحيطة بسوق حديقة كوفنت القديم ، ووجدت بعض المشتريات بأسعار مغرية ، ومن ثم فلم تأخذ مترو الإنفاق في عودتها كما كانت مقدره ، بل استأجرت سيارة أجرة كلفتها كثيرا ، ولكن مقابل كثير من الراحة ومع ذلك ، فعليها أن تحافظ على كل بنس من الآن ، وعليها أن تباعد من استخدامها لسيارات الأجرة ، فقد قررت أن تعيش على ماتكسبه ، والا تأخذ من "أوليفر" شيئا . من الآن فصاعدا ، ستكون مستقلة ، وتتعلم أن تقف على قدميها هي ، ويعني ذلك سياسة اقتصادية صارمة ، ولدهشتها وجدت نفسها متحمسة لهذه الفكرة . في بداية زواجهما كانا يفكران أكثر من مرة قبل إنفاق بنس واحد ، وهم كان هذا ممتعا ، خصوصا حينما كانت تشارك "أوليفر" في كل شيء ، في البيت وفي العمل ، في تلك الأيام ، كان لكل شيء متعة خاصة ، وكانت حياتها سعادة لاثشوبها شائبة ، وهي متأكدة أن "أوليفر" كان كذلك أيضا .

وانتظارا لمقدم الأثاث ، ارتدت بنظولنا قديما من الجينز و"سويتز" أزرق وبدات تمسح الشقة ، وذكرها ذلك أيضا بإيامها الأولى ، حينما

كانت تقوم بكل أعمال المنزل . إلا انه بمجرد ان أصبح متاحا لهما ،
أصر "أوليفر" على أن تكون لها مساعدة في أعمال المنزل ، بل أراد أن
يستاجر مربية لـ"جون" أيضا ، ولكنها قاومت ذلك . كانت تحب أن
تعنى هي بوليدها ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فقد بات ذلك
العمل الوحيد الذي يشغلها فـ "أوليفر" لم يكن يسمح لها أن تلتحق
بالعمل بالشركة ، ولا أن تقوم بأعمال المنزل ، فلا عجب أن أصبح
"جون" شغلها الوحيد الذي يملأ عليها وقتها !

وانهمكت في العمل حتى تنتهي منه قبل وصول الأثاث ، وسرعان
ما تورد وجهها واتسخ إلى حد ما ، وتبعثر شعرها عن تسريحة
"السنيون" المتقنة ، وانسدلت منه خصلات ملتوية على خديها ، ولكنها
لم تعبأ بذلك في ذاته الوقت فـ"مات" ، لن يلاحظ - فهو لا يبدو عليه أنه
يلتفت إلى مثل هذه الأمور أو حتى يراها ، لفرط انهماكه فيما يفكر
فيه ، أما بالنسبة لصاحب المحل ، فهو لا يعينها في شيء .

ودق جرس الباب ، وهرعت ترد عليه وهي تمسح يديها في منشفة
متوقعة أنه صاحب المحل ، رغم أن الساعة لم تكن قد وصلت الرابعة
بعد ، ودهشت لرؤية "مات" ، وبادرت مبتمسة :
- أهلا "مات" ، أهكذا مبكرا ! لقد اعتقدت أنك تاجر الأثاث ، تفضل
بالدخول .

ولكنه لم يدخل ، بل ظل واقفا يحملق فيها كما لو كان لا يصدق
ناظره ، وأدركت "فرنسيسكا" أنها كانت مخطئة حينما افترضت أنه
لن يلاحظ هيئتها ، فابتسمت معتذرة وقالت :

- أسفة لمنظري ، ولكنني كنت أقوم ببعض أعمال التنظيف . أتريد
قدحا من الشاي ؟ لقد انتهيت لتوي وأوشكت أن أضع براد الشاي
على النار . لن يمكنني أن أسالك الجلوس إلى أن يصل الأثاث ، ولكن
الفرن يعمل على الأقل :

ورد عليها بصوت أجش :
- إنك تبدين رائعة وخفض ناظره ، وهو يمد يده التي كانت
وراء ظهره إليها ، وكانت ممسكة بباقة كبيرة من أزهار الأقحوان
انتشر عبيرها في المكان .

- اه ، شكرا لك . يالك من إنسان لا ينسى شيئا يـ"مات" ، إن الأزهار
تجعل المكان أكثر الفة للمرء ، اليس كذلك ؟ بلى ، وأنا أحب الأقحوان ،
خاصة هذا اللون . ورفعت الأزهار الذهبية إلى أنفها تستنشق
عبيرها ، وتنهدت وقد انتابها شعور لا إرادي بالحنين ، وقالت :

- يا للرائحة الذكية ! ساضعها في الماء على الفور . ليس عندي
زهريّة بعد ، ولكنني اشتريت إناء فخاريا من حديقة كوفنت وسيكون
مناسبا تماما . وابتسمت لـ"مات" وهي تتقدمه إلى داخل الشقة ،
وقالت :

- سيكون علينا أن نشرب اللبن من علبة الكرتون مباشرة وتبعها
"مات" إلى داخل الشقة ، وأخذ يحملق حوله كالمأخوذ ، بينما هي تملأ
الإناء الأخضر بالماء وتنسق الأزهار فيه .

- "فران" ، إن هذا المكان أسوأ مما كنت أتوقع ، ليس بإمكانك
المعيشة هنا ! لا يوجد مكان كاف حتى لأرجحة قطة .

- ليس لدي قطة ، وحتى لو كان لدي ، فلن أقوم بارجحتها ، فهذه
قسوة من وجهة نظري . وابتسمت وهي تدير وجهها إليه وقالت :

- اليست الأزهار رائعة في الإناء ؟ ووضعته على عتبة النافذة ،
حيث أضاعت أشعة شمس المغيب الأوراق والبراعم بلون رائع الجمال
. ونظر "مات" و"فرنسيسكا" إليها مأخوذين ، ثم استدارت "فرنسيسكا"
قائلة :

- حسنا ، ماذا عن الشاي ؟ أتمنع في أن تشربه في قدح فخاري ؟
فإنني مازلت في عملية تائيث مسكني ، وقد اشتريت من كوفنت
جاردن ، ضمن ما اشتريت ، طاقم أوان فخارية من ست قطع ، معتقدة
أنها أفضل من الأقداح والأطباق في الوقت الراهن ، كما اشتريت أيضا
سنة من الأطباق الفخارية من محل للأدوات المستعملة ، تركوني
أخذها بخمسة جنيهات مقابل نصف الدسطة ، في الواقع أن أغلبها بها
شروخ في غاية الدقة ، ولكنها جميعا في حالة ممتازة ، وسررت جدا
بشرائها . وكانت تتكلم في سرعة وإسهاب ، لأنها قامت بخطوة
كبيرة ، وكانت تشعر إزاعها بالانفعال ، حتى مع اعتقادها الراسخ
بانها الخطوة الصحيحة .

قائلا :

- " لا يمكنني أن أتكلم دون ذكر الاسم اليس كذلك ؟ " بلى فوافقته بجفاء قائلة :

- " إنه مهم لكلينا " . وكانت تخمن ما سيقول . لقد ذكر "أوليفر" مرارا أن "مات" كان يرفض بعناد أن تكون له سكرتيرته الشخصية ، كان ينزع إلى السرية بدرجة كبيرة ، خشية أن يسرق منه أحد اختراعا له ويبيعه إلى شركة منافسة . وكان يستعير خدمات سكرتيرة أي زميل له حينما توجد ضرورة لذلك .

ولعلم "فرنسيسكا" بوجهة نظره تلك ، اتصلت به لتسأله عملا ، فهي تعلم أن هذه الوظيفة لها ، لو استطاعت أن تقنعه أن يمنحها إياها ، وهي متأكدة من أنه يثق بها تماما . فهو يعرفها طوال مدة معرفة "أوليفر" بها تقريبا ، ويعلم أنها لن تفضي أسرار الشركة إلى أحد ، وكان قلقها منصبا على "مات" فقط هل كان يثق في قدرتها على أداء العمل .

غمغمت :

- " الفضل لـ"جون" في معرفتي بمنتجات الشركة من الحاسبات الآلية ، فغرفته مكتظة ، بأحدث ما تنتجه الشركة ، وظللت طوال السنوات الماضية التقط منه المعلومات .

- " لست البري حقيقة ما ستكون عليه طبيعة عملك ، عدا أنك ستحملين عني عبء بعض الأعمال الروتينية ، كالأعمال الكتابية ، فأنا لم يكن لي سكرتيرة من قبل "فريت" عليه وهي تتكوم على الشيزلونج وتتلاعب .

- " سنضع نظاما للعمل معا " . لقد كانت مرهقة ، فقد كان يوما شاقا وراقبها "مات" مبتسما ، وقال :

- " إنك تبدين رائعة فوق هذا الشيء " فربت :

- " إنه مخصص للأوقات الرائعة " . وكانت واعية لسقوط المزيد من دبائيس الشعر من تسريحة "الشينون" وانسدال المزيد من خصلات الشعر علي ظهرها ، ولكنها لم تكن لتهم بان تصففه مرة أخرى هذه الليلة ، فهما سيفاندران السكن إلى الفندق بعد لحظات ، وقد وعدا

مات" أن يوصلها إليه وهو في طريقه إلى سكنه . وسألته :

- " أتريد مزيدا من القهوة ؟ " فهز رأسه نفيًا .

- " سوف أعاونك في غسل هذه الأشياء قبل رحيلنا " .

ورن جرس الباب ، وحملق فيها "مات" قائلا :

- " انتوقعين أحدا ؟ " فهزت رأسها متحيرة ، ثم قالت :

- " ربما جار يسأل بعضا من السكر " فقال وهو يعبس متجها إلى

الباب :

- " أو بائع الأثاث يتمنى أن يجدك بمفرك ، ولو كان الأمر كذلك ، فساطرده شر طرده " . وفتح الباب مقطبا جبينه ، وسرعان ما تراجع إلى الغرفة ، وأخذت "فرنسيسكا" تراقبه في دهشة فزعة ، وتطلب الأمر لحظات حتى تدرك من الذي وصل .

كانت عيناها تواجهان عينين عسلتين باردتين كالثلج ، وهي لاتزال راقدة على الشيزلونج المخملي ، وشعرها الأصفر منسدل يحيط بوجهها ، وجو الألفة يملا المكان : بقايا العشاء ، الشمعتان الحمراءوان ، زجاجة النبيذ الفارغة ، جاكطة "مات" الملقاة على الكرسي في عفوية ، ورابطة عنقه المفكوكة ، وياقة قميصه المفتوحة ، إضافة إلى القفطان الهفاهف الذي كانت ترتديه .

- " يقولون : إن الزوج آخر من يعلم "أخرجها" "أوليفر" من بين أسنانه ، بينما أخذ الفزع بـ"مات" ، الذي اصفر وجهه ثم استحال أحمر داكنا .

- " لقد فهمت الأمر خطأ يا "أوليفر" ، ليس كما تظن ، لقد كنا نوشك أن ننصرف ، أقصد لم يحدث شيء البتة ، لقد كنت أساعد "فران" على الانتقال إلى هنا ...

- " لا تكذب على أيها الوغد " صرخ "أوليفر" هذه العبارة واندفع تجاه "مات" الذي لم يكن لديه الوقت ليتفاداه ، ووجه إليه ضربة قبل أن يدرك هو ما الذي سيحدث له ، وترنج "مات" إلى الورا ثم جلس على الأرض يهز رأسه ويبدو عليه الدوار .

هبت "فرنسيسكا" وهي تنتفض ، تحاول أن تخفي رعبها لرؤية "أوليفر" بالصياح في وجهه :

بل مجرد صديقين .
ورد أوليفر ساخرا وعيناه تشعان بالازدراء :
- انتظنين انني غبي لاصدق ذلك . وتقدم نحوها ، فتلاحقت
انفاسها وهي تتوقع الشر ، ولكنها ردت وهي تنتفض :
- إنها الحقيقة ، لقد كان مات يساعدي على الانتقال إلى مسكني
الجديد ...
وصرخ أوليفر مقاطعا :
- مسكنك الجديد ! ثم جال ببصره في المكان وحاجباه مقطبان -
من فرط الازدراء ، واستطرد :
- ومن يدفع الإيجار ياترى ! اهو بالصدفة نفس الشخص الذي
يساعدك على الانتقال .
اصفر وجهها وهزت رأسها في غضب :
- لاتكن احمق ! انني التي ستدفع وعاود استهزاءه :
- من مرتب الوظيفة التي اخترعت لك على ما اظن .
- من المال الذي ساكسبه ، نعم ، ومات لم يخترع الوظيفة ، فهو
كان دائما في حاجة إلى سكرتيرة ، لقد كنت تقول ذلك دائما .
- اللعنة على ماكنت أقول ! لو كان يريد سكرتيرة فليختر شخصا
آخر وليس زوجتي . ازداد صوته غلظة ، واصبح وجهه أشبه بتمثال
قدت تقاطيعه من الصخر القاسي ، وعيناه الباربتان تكادان تشتعلان :
- كم مضى عليكما وانتما كذلك ؟ هذا ما اريد ان اعرفه ، كم عاما
من وراء ظهري ؟
قام مات على قدميه ولكنه ظل بجوار الحائط بعيدا عن مدى قبضة
أوليفر ، وقال مسترحما : - بحق القديس بطرس يا أوليفر ، لايمكنك
ان تظن فينا ذلك .. انا وفرنسيسكا .. نفعل ذلك بك ؟
ومرر أوليفر يده على شعره الاسود ، وتنبهت فرانسيسكا فجأة
إلى انه مبتل : لقد كانت السماء تمطر في الشارع ، ولكنها لم تتنبه
لصوت المطر على النافذة إلا هذه اللحظة ، حينما رأت شعر أوليفر
المبلل ، وبدأت في هذه اللحظة تسمع صوت المطر الكثيب المزعج في
الخارج .

- ولم لا ، إنه امر يحدث كل يوم - وغد مسكين يرى زوجته بين
احضان خنزير كان يعتقد انه صديق حميم !
ونظرت فرنسيسكا إلى وجه مات المتوتر وعضت على شفتها :
- مات ، اسفة انني ادخلتك في هذا الامر ، فإني لم اتوقع شيئا
كهذا ، وإلا لما طلبت منك المساعدة ابدا ، من الأفضل ان تذهب فهذه
ليست مشكلتك ، إنها مشكلتي انا ، ويجب ان اكون مع أوليفر وحدنا .
وتردد مات والقلق في عينيه :
- امتاكرة انت ؟ ربما تحتاجين إلى .. ولم يكن يجب ان يلفظ
بعبارة كذلك ، إذ استدار إليه أوليفر ، كاشفا عن أسنانه :
- الم تسمعها ؟ اخرج من هنا ، وإلا القيت بك خارجا .
وقالت فرنسيسكا بسرعة ، خائفة من تصاعد العنف :
- أرجوك يا مات ، اذهب . ولكن مات كان قد اشتط به الغضب
ايضا ، ووقف مواجهها لأوليفر ، ضامنا قبضتيه :
- لن ادعها وحدها مع وغد عنيف مثلك ! حينما قالت لي : إنها
ستهجرك أخذت ولم افهم السبب .. والآن بدأت أرى لماذا ! لم أكن
اتصور انك من النوع الذي يبطش بزوجته ، ولكني أرى الآن اني لم
اعرفك جيدا ، إنه يمكنك فعل اي شيء وانت في مزاج الشرير .
- ما الذي تتحدث عنه بحق الجحيم ؟ اقاتل لك : اني اضربها ،
إنني لم امسسها بإصبع ، ولكن لتحل علي اللعنة ، إن لم اهشم رأسك
انت الآن ايها السيد . وتصلب جسده واتخذ وضع الهجوم مرة
أخرى ، واسرعت فرنسيسكا لتقف بينهما مواجهة لمات وعيناهما
الزرقاوان تتوسلان إليه :
- لا اريد مزيدا من المشاكل يا مات ، أرجوك . إنني شاكرة لك وقوفك
بجانبي ، ولكني أفضل ان ترحل وتتركني اتحدث مع أوليفر بمفردي ،
واطمئن ، فهو لن يضربني ، ولم يفعل ذلك من قبل ، فليس ذلك سبب
تركي له ، ولكني لايمكنني ان اكون صريحة معه كلية وانت معنا ، فلن
اناقش مشاكل الزوجية امام شخص غريب ، ولذا أرجوك ان تذهب ،
وشكرا على كل شيء حاولت عمله من اجلي . وحملق فيها مات وهو
غير مطمئن ، ثم هز رأسه قائلا :
- ...

- حسنا ، مادمت قلت ذلك يا فران ، ولكنني ساظل في سيارتي إلى أن يرحل ، وإذا ما احتجت إلي فاصرخي وساعود جريا .
والتوى فم أوليفر من الغضب :

- ستعود جريا ، افعل وستجدني مستعدا لك . وحملق فيه مات بغضب ، ثم استدار على عقبه وغادر المكان .

ولم يبداي من أوليفر أو فرانسيسكا حركة أو كلمة خلال لحظات بعد أن صفق الباب ، بل ظلا واقفين ، يحملق كل واحد منهما في الآخر ، وتجمد الدم في عروقها للطريقة التي ينظر إليها بها ، فعيناه الضيقتان المليتان بالكراهية أخذتا تمسحان جسمها ببطء من قمة رأسها أصفر الشعر ، مروراً بالقفطان البيتي . إلى أخمص قدميها داخل الجورب . وكانت قد خلعت حذاءها قبل أن تسترخي على الشيزلونج ، في وضع اتخذته ببراءة ليضاف إلى الشواهد ضدها في عيون أوليفر .

وقال متشدقا في برود ، وعيناه النفاذتان ترتفعان إليها من جديد :
- من المؤسف أنني لم أحضر بعد ذلك بساعة ، لأجدكما في وضع لاتستطيعين معه الإنكار كما فعلت الآن ، وإن كنت لاأري سببا لكذبك ، وقد قررت أن تفتريقي عني ، فهل ساسمع شيئا من محاميك قريبا ، أم تريدان أن أبدا انا إجراءات الطلاق ؟
واعترضت له بهدوء :

- نعم ، لقد تركتك ، واعتقد أنك أخذت العنوان من إدارة شؤون الأفراد .

- لقد سمعت سكرتيرتي الاقاويل عند عودتها من ويلز وامسك بقمة رأسها وقد تقلصت شفثاه :

- نعم ، لقد بدأت الشائعات تنتشر ، ولكن ، هذا ماكنت تريدني ، اليس كذلك ؟ أن عملي فضيحة تجعلين مني بها أضحوكة في شركتي؟ لقد دخلتما الشركة معا واتخذ منك سكرتيرة له في غيبتني ؛ وبدا موظفي يتهايمسون إن كنت أنري شيئا عما يحدث . حينما اتصلت بي جانيس دارت بي الأرض ، ولكن حمدا لله أن تماكنت نفسي ولم ابد دهشة ! لقد امسكت لساني وهي تتكلم ، متظاهرا بانني اعرف كل شيء

وبمجرد أن انتهت المكالمة ، طلبتك في المنزل ، ولكن بالتأكيد لم تكوني فيه ، اليس كذلك ؟ بلى لم أكن هناك . لقد كانت آلة الرد ترد على المكالمات طوال الوقت ، وكان يجب أن اعرف أن شيئا ما يحدث ؛ وعبس خافضا بصره :

- بل لقد عرفت ، ولكنني تخيلت أنك مبتئسة لعدم حضوري عيد الزواج . اعتقد أن هذا هو السبب الذي دفعك إلى الرحيل ؟ لقد كان القشة الأخيرة .

ونظر إليها نافد الصبر ، وقال :

- آسف ، لم يكن امامي مجال للاختيار ، كان يجب أن اذهب إلى ويلز .

- ادرك ذلك ، ولم اقل إنك مخطيء في ذلك ، ولكنني مللت من أسلوب حياتنا في السنوات الأخيرة ، إنك لا تكون في المنزل على الإطلاق . أه ، حقا ، إن لديك دائما اعدارا ممتازة لكي تخلف مواعيدك ، وتغير الترتيبات ، ولكن النتيجة هي أنني اعيش في الريف ، وأنت في لندن ، ولايرى بعضنا بعضنا على الإطلاق .

ورسم عبوسه أخايد عميقة على جبهته ، وازدادت عيناه العسليتان حدة : ولذا بحثت عن مات ليخفف عنك وحدتك ، أهذا ماتريدين قوله؟

- ليس بيني وبين مات أية علاقة ، فأخرجه من فضلك من الموضوع .

- كيف يمكنني ذلك بحق السماء ؟ إنني اعلم أنه متيم بك ، منذ البداية ، ولكن لم يخطر ببالي لحظة أنه لايمكنني أن اأمنه عليك ، وكنت على استعداد لأن أقسم أنه ليس الشخص الذي يلعب دورا من وراء ظهري .

- لم يفعل مات شيئا من هذا القبيل ! إنك حينما لم تحضر الاسبوع الماضي ، قررت الرحيل ، وحضرت إلى لندن لأنني أردت أن أكون في مكان مملوء بالحياة ، كنت في قمة الاكتئاب والملل ، وكلما فكرت في الأمر ، ازدت اقتناعا أن زواجنا لم يعد زواجا حقيقيا منذ عدة سنوات .

لقد اضحيت مجرد واجهة لك ، شاني في ذلك شان 'لامبورن' . كنت هناك لابدو جميلة في عيون عملائك الذين تحضرهم بغية إبهارهم ، ولكنك لم تكن تحضر إلا بصحبة ضيوف وبقية الاوقات كنت اترك وحيدة في 'سسكس' ، والآن ، بعد رحيل 'جون' إلى المدرسة الداخلية ، اصبحت وحيدة تماما ، يوما بعد يوم ، انسق الأزهار او احضر اجتماعا للجنة او اساعد في عملية خيرية... ولكنها حياة فارغة ضقت بها نرعا .

وكان وجهه يتغير بينما هي تواصل الحديث ، وعيناه تزدادان ضيقا :

- ' احدث كل ذلك منذ ان رحل 'جون' ؟ اعلم انه لم يكن بإرادتك رحيله ، ويمكنني ان افهم كم انت تفتقدينه ، ولكن كان المفروض ان تقولي شيئا عن ذلك بدلا من ان تستسلمي للاكتئاب ياخذ بنفسك إلى ان تلقي بي بعيدا كما لو كنت شيئا منبوذا ! ساحاول ان اكون في المنزل فترات اطول من الآن فصاعدا ، وليس من مانع ان تحضري إلى لندن كلما اشتقت إلى ذلك ، لعمل بعض المشتريات او الذهاب إلى المسرح او نخرج معا للعشاء ، فانت على حريتك تماما طالما بقي 'جون' في المدرسة . اعتقد ان هذه فكرة رائعة ، و ..

وقاطعته ببرود :

- ' كلا ، لست اريد رحلات عرضية إلى لندن ، وقد فات الاوان لان تعدني بان تحاول الإكثار من حضورك إلى المنزل . لقد اقسمت انك ستحضر عيد زواجنا العاشر ، ثم كان ذلك الانفجار ولم تف بوعدهك .

- ' لقد ظننت انك تفهمين الموقف ، لم يكن بيدي حيلة في ذلك .

- ' اعلم ذلك ، ولكن من المحتمل ان يتكرر ذلك في المستقبل ، المرة القادمة قد يكون هناك ازمة في مكان آخر ، ولكن كلما كان هناك سبب ، فإن ذلك يعني انني وحيدة في المنزل وانك لم تتمكن من الوفاء بوعدهك ان تحضر إلى المنزل ، وليس امامي سوى ان اتقبل ذلك . حسنا ، لقد اتخذت قراري الا يحدث ذلك بعد الآن . اريد حياة خاصة بي ، ان اعيش في لندن ، إن لي عملا يثير اهتمامي ويستغرق وقتي كشانك تماما .

وعادت شفتاه إلى التقلص ، ولعت عيناه بالغضب :

- ' ليس في شركتي ، لن ادعك تعملين هناك ' .

- ' لقد منحني 'مات' العمل ، وإنني متمسكة به ' .

- ' مات' ليس له الحق في ان يمنحك هذا العمل ' .

- ' إنه شريك ، وله كل الحق في ذلك ' .

- ' إنني انا الذي يدير الشركة ، وليس 'مات' .

وسالته بنعومة ، وهي ترفع حاجبيها :

- ' احقا ؟ ايمكنك ان تديرها دون 'مات' ؟ ' فرد باقتضاب ' بالتاكيد ، ولكن ماذا تقصدين من هذا بالضبط ؟ ' فابتسمت في سخرية قائلة :

- ' إذا تركت 'مات' فإن الشركة ستكون في ورطة ، وانت تعلم ذلك ' . فسألها وهو غير مصدق :

- ' اتهديني بان 'مات' سيرحل ؟ ' .

- ' لم اذعن ان اوضح نقطة ما ، إنك و'مات' كليكما مهم للشركة ، و'مات' كل الحق في تعيين موظفين ' .

- ' ليس دون استشارتي ' .

- ' وهل تستشيريه انت حينما تقوم بالتعيينات ؟ ' .

واخذ الغضب بتلابيب 'اوليفر' ، فاحمر وجهه واحتدت نظراته ، وتقلصت عضلات وجهه . وصاح :

- ' اتريدين ان افقد اعصابي ؟ إنك تفعلين ذلك بكل مهارة ، فاستمري ولن تجلبي علي نفسك إلا المتاعب ! ' فردت عليه بهدوء ، وقد سرها رد فعله :

- ' لا تهددني يا 'اوليفر' فنقدم إليها خطوة ، ثم استدار وابتعد عنها ويداه مضمومتان بجانبه كما لو كان يريد ان يبطش بهما . واخذت ترقبه وهو يروح ويجيء ، وينظر إلى شيء ، حتى عاد إليها ، وقد وضح انه تمالك اعصابه .

- ' حسنا ، ماذا تريدين بالضبط يا 'فرانسيسكا' ؟ من الواضح ان لديك افكارا واضحة عن مستقبلك ، فما خططك بالنسبة لي ؟ الطلاق ؟ ربت عليه ببرود ، تبادلته النظر دون خلجة تعبير في وجهها :

- ' ليس بعد ، لا . اريد انفصالا مؤقتا فقط ، ويمكن ان تجعله

قانونيا إذا شئت ، او تنتظر لنرى ماذا ستكون عليه مشاعرنا بعد عدة اشهر .

واسترخت عضلات وجهه ، وعاد صوته إلى الهدوء :

- وسوف تاخذين ذلك العمل مع 'مات' .

- نعم ، حسنا يبدو انه تقبل الفكرة الآن على أية حال ، لقد سارت الامور طيبة إلى الآن ، ولم تغامر بإطلاق زفرة ارتياح ، حتى لا تفضح عدم ثقتها ، وتلفت 'اوليفر' حوله وسال :

- هل قررت ان تعيشي هنا ؟ - نعم - وحده ؟

فردت بصراحة واضحة ، وهي تواجه وخزات نظراته :

- في الوقت الراهن ، نعم . وتصورت لحظة انه سيعود إلى

العنف، ولكنه ابتعد متجها إلى الباب دون ان ينبس بكلمة ، وصفق الباب وراءه لقد ذهب ، وكسبت هي . وجلست على الارض كما لو كانت ساقاها قد خانناها . وكان حريا بها ان تشعر بالنصر ولكنها لم تفعل، بل شعرت بالبرودة والرعب والوحدة.

الفصل الثالث

كتبت 'فرانسيسكا' لـ'جون' تلك الليلة ، تخبره انها بدأت تعمل في الشركة من الآن ، وانها ستعيش معظم الوقت في لندن ، وانها استاجرت شقة . وكان ترتيبها مع 'مات' انها ستأخذ إجازاتها مع إجازات 'جون' ، ومن ثم وعدت ابنها انها لاتزال قادرة على ان تقضي معه اوقانا طيبة حينما يكون في عطلة . ولم تذكر له انها طلبت من والده الانفصال المؤقت ، ولم تذكر كلمة عن الطلاق لـ'جون' اصغر من ان يحمل بمثل هذه الاعباء ، وكان خطابها غامضا بعناية وأملت الا يصيبه القلق .

وفي اليوم التالي طلبت مديرة المدرسة وشرحت لها التغيير في الظروف الأسرية عارفة ان المدرسة تحب ان تطلع على اي تطورات قد يكون لها تاثير على الحالة الذهنية للتلاميذ . وسألته السيدة :

- وماذا عن المستقبل ؟ . وتنهت 'فرانسيسكا' .

- ليس لدي فكرة بعد ، إنني اعيش الآن يوما بيوم ، ولكن إذا ماشعر 'جون' بالاستياء ، فأخبريني وساحضر فورا واحضر والده

معي ، فزوجي لا يحب أن يشعر "جون" بالتعاسة ، ولا أود أنا أيضا ذلك ، وسيمكننا أن نزيل عنه أي استياء .

وقالت المرأة الأخرى في ارتياح :

- "أوه ، إذن فانت والسيد زانسوم على اتفاق ؟" وردت عليها فرانسيسكا برفق :

- "نعم ، بالتأكيد ."

وبعد أن أنهت المكالمة تجهم وجهها وقد استغرقت في التفكير - إنها و"أوليفر" يمكنهما أن يلقيا غلالة على الشروخ في علاقتهما من أجل "جون" ، ولكنه سيكون غباء أن يحاولا خداع نفسيهما بهذه الطريقة ، وتلوت في فراشها في الفندق ، تأمل من كل جوانحها أن تكون ماضية في الطريق السليم ولكن الشكوك تنهش قلبها ، ولم تخلد للنوم إلا بعد وقت طويل .

وكان اليوم التالي مشغولا بمشترياتها ، سرير ، وخزانة ملابس ومراة - لغرفة النوم الصغيرة . ولم تكن تشتري لهذه الغرفة أيضا إلا الضروري من الأثاث ، جاعلة إنفاقها في اضيق الحدود . وأرسل كل ذلك في نفس اليوم عصرا ، وانتقلت في المساء إلى مسكنها . وتجولت من غرفة إلى أخرى ، لاتكاد تصدق أنها أصبحت هنا ، ولكنها كانت راضية أن انجزت كل ذلك في هذا الزمن القصير :

وأدارت جهاز الراديو وبدأت تعد لنفسها عشاء خفيفا ، جبنا وسلطة وبعض الفواكه ، وجلست إلى المائدة المصنوعة من خشب البلوط ، والتقطت الشوكة والسكين ، ثم قفزت حين سمعت قرعا على الباب الخارجي . أهو "أوليفر" ؟ دار ذلك في ذهنها على التو وهي تضع الشوكة والسكين ، وقد تورد وجهها . ولم تكن راغبة في جدل معه في هذه الليلة .

وبينما هي جالسة مترددة ، عاد الطرق الحاد على الباب ، فتوجهت إليه على مضض .

ولم يكن "أوليفر" على الإطلاق ، بل كان "مات" ، مرتديا "سويتير وجينز" . وقالت :

- "أوه ، اهلاً وخطت إلى الورا وأشارت إليه إلى داخل الشقة .

وسالها وعيناه تجولان في الشقة كما لو كان يريد التأكد من أن المكان مأمون :

- "هل انت بخير ؟"

- "أنا بخير ، شكرا" ولما رأت عينيه تجولان في غرفة النوم سألت باستغراب :

- "مات" ، ما الذي فعله بالضبط ؟ فقال معترفا بأسى :

- "أتأكد من أن "أوليفر" ليس هنا" ، وأخذت كتفاه تسترخيان كلما زاد تأكدا من أنها بمفردها . لقد طحنني طحنا هذا الصباح . عندما تجاد لنا كثيرا في الماضي ، ولكن هذا لم يكن جدالا - بل كانت حربا بكل الأبعاد ، ولا اعتقد أنني بمستطيع مواجهته لفترة .

أسفة يا "مات" ، لم يكن قصدي أن أجعلك تتشاجر مع "أوليفر" . ونظرت إليه في أسى . فوجه "مات" ابتسامة إلى عينيها الزرقاوين ، ومد إليها يدا مترددة ولمس وجنتها بإصبعه وقال :

- "لا تكوني حمقاء" .

- "كلا ، إنني جادة - لقد كانت إنانية مني أن اطلب منك المعونة ، عالمة كيف يمكن أن يكون عليه رد فعل "أوليفر" .."

- "كنت ساكون مستاءة للغاية لو لم تفعلني ، وسألت شخصا آخر . إن "أوليفر" يمكنه أن يجعلني عصبيا ، ولكنني سعيد أنك جئت إلي ، ولو حاول أن يثيرني بعد الآن ، فلن أزيد على أن أقول له لتذهب إلى الجحيم . انظري ، لن أبقى طويلا . لقد جئت لأسالك فقط إن كنت في حاجة إلى شيء ما ، وإذا كنت مستعدة لبدء العمل اعتبارا من الاثنين القادم .."

وردت عليه مبتسمة :

- "لا ونعم" ، لا أريد شيئا ، وشكرا لك ، ونعم ، سأبدا أعمل الاثنين

القادم وعاود الابتسام ونظر إلى المائدة قائلا :

- "هل قطعت عليك عشاءك ؟"

- "لم أبدا بعد ، لقد أوشكت أن أبدا" ونظرت إليه نظرة جادة وقالت :

- "هل تناولت طعامك ؟ هيا شاركني فهناك المزيد من الطعام ، ليس

عشاء فاخرا ولكن مرحبا بك في مشاركتك لي فيه .
ونظر مات إلى الطعام ، ونظر إلى الباب ، ونظر إلى ساعته ثم قال :
- شكرا يا فران ، إن الدعوة مغرية : إلا أن ..
وسالته جنلة وهو ينظر مرة أخرى إلى الباب :
- ماذا ، الديك موعد غرامي في مكان آخر ؟
فرد عليها ضاحكا لهذه الفكرة :
- رباہ ، أبدا ! قالت :
- إذا لماذا تبدو كجدي متردد إذا كان سيقفز من فوق قمة جبل ام لا .
وضحك مرة أخرى ماخوذا ، وسال :
- أهذا ما أبود عليه ؟ حسنا ، لست أندري شيئا عن الجديان ، ولكن
القفز من فوق قمة جبل اهون من مواجهة اوليفر لو جاء ورأني هنا
مرة أخرى .
ولم تدهش فرانسيسكا لسبب هذا التوتر لدى مات ، وقالت له في
هدوء :
- لست متوقعة اوليفر فرد بجفاء :
- لا أحد يمكنه توقع اوليفر ، وهذا سر نجاحه ، فهو دائما يأخذ
الناس على غرة . والتفت إلى الباب وقال :
- لست جبانا ، ولكن اوليفر في حالة نفسية سيئة يمكن ان
تجعله مصدرا للخطر ، ولذا فمن الأحسن أن انصرف يا فران . إنني
مسرور لأنك على مايرام ، وأن امورك تسير سيرا حسنا .
وفتحت الباب ، ووجدت على عتبة الخارجية شخصا في متوسط
العمر يبتسم لهما .
- مرحبا ، أنتما الجيران الجدد ؟ إنني أسكن الطابق العلوي -
جيفري باركر .
- هاللو ، ومدت فرانسيسكا يدها وهي تتمتم باسمها ، ثم
أضافت :
- وهذا صديق يساعدي على الانتقال إلى السكن .. فقال وهو
يوميء لمات :
- أوه ، فهمت .

حسنا ، أتمنى ان تكوني سعيدة هنا ، إنه مكان لطيف للمعيشة فيه ،
فالناس هنا ذوو ود ... وانخفض صوته تدريجيا وهو يسمع وقع
أقدام تصعد بسرعة على السلم ، ثم اقتحم اوليفر المشهد ، وتوقف
فجأة حين رأى مجموعة صغيرة امام مسكن فرانسيسكا وحملق
مستر باركر فيه في فضول . وتصلب مات وهو يرى عيني اوليفر
الضيقتين تنتقلان بينهما قبل ان تستقرا على فرانسيسكا .
رفعت ذقنها في تحد ، ثم التفتت إلى مات قائلة :
- حسنا ، شكرا لمجيك يا مات .
فردد النظر بينها وبين اوليفر في شك ، ولكنها لم تدع له فرصة
ليقوم بما يفكر فيه ، وابتسمت بادب لمستر باركر وقالت :
- سعيدة بلقائك يا مستر باركر ، وحينما اقيم حفلة ترحيب
بمناسبة استقرارني في الشقة ، أرجو أن تحضر فقال :
- سيكون ذلك من دواعي سروري . وبدا نهشا للتغير في الجو
لحظة وصول اوليفر .
وابتسمت مرة أخرى ، ثم خطت إلى الداخل ، وأغلقت الباب بحدة .
وما إن شعرت بالأمان بالداخل حتى وقفت تستمع وقلبها يدق بعنف
داخل صدرها ، حتى اصم أذنيها في بادئ الأمر لدرجة انها لم تستطع
سماع مايدور في الخارج .
قال مستر باركر مغمغما :
- حسنا ، يحسن بي ان انصرف ورد مات في ارتياح : فعلا ،
وكذا يجب علي .
سمعت احدهما ينزل ، وعرفت أنه مستر باركر وهي تسمع زمجرة
اوليفر المنخفضة .
- ما الذي تفعله هنا بعد ماقلته لك صباح اليوم ؟ ورد عليه مات
محافظة على صوته منخفضا حتى اضطرت إلى إلصاق أذنها بالباب :
- لست اتلقى أوامر منك .
- بالنسبة لزوجتي ، ستفعل .
- إذا احتاجت فران إلى مساعدتي ، فساقدمها لها ، مهما كان
ظنك .

- إذا احتاجت مساعدة ، فعليها أن تطلبها مني !
ورد مات بغياء :
- إنك آخر شخص تطلب منه ذلك . وسمعت فرانسيسكا شهيق أوليفر وحتى من خلال الباب الموصد استطاعت أن تشعر بجو العداوة بين الرجلين ، ولم تستطع أن تدع مات يدخل في معركة من أجلها مع أوليفر ، فجذبت الباب بشدة ، ونظر إليها الرجلان ، وجهاهما محمران ، وعيونهما متقدة .
- مات ، أرجوك - انصرف ، أريد أن أتحدث مع أوليفر وعبس مات لها مترددا فتوسلت إليه :
- أرجوك يا مات ، فهز كتفيه وابتعد نازلا السلم .
وحاول أوليفر الدخول ، ولكنها اعترضته قائلة : ببرود ، وقد تاكمت من رحيل مات :
- لم ادعك إلى مسكني ورفعت عينيها الزرقاوين لتواجه نظرات أوليفر النافذة .
- مسكنك ؟ ويبدو أن الكلمة اشعلت الغضب بداخله ، فارتعشت أرنبه انفه واتخذ فمه خطا قاسيا وهو يحملق فيها .
وحملقت فيه بدورها ، رافضة التخاضل ، وقالت :
- من الآن فصاعدا ، نعم . وافتر ثغره بالكاد ليغمغم ببرود كالثلج :
- حسنا ، لقد قلت إنك تريدني الحديث معي .
- نعم ، بخصوص مات ..
وقاطعها بحدة :
- لن أناقش هذا معك هنا ، حيث يمكن للجميع أن يسمعونا .
وقبض على ذراعها باصابع فولاذية ، ودفع بها إلى الداخل قبل أن تتمكن من منعه .
وتخلصت منه فرانسيسكا في غضب ، ولمحت لمحة رضا في عينيه .
لقد سره أن تمكن من فرض إرادته عليها ! ودفعها هذا إلى مزيد من الغضب ، فالتفتت إليه ، وصاحت بصوت أجش :
- نعم ، إنك تتمتع بدفع الناس ، وهذا ماكنت تفعله مع مات ،

تهديه بكل صور الانتقام لمساعدته لي !
وصفق أوليفر الباب وراءه وهو يقول :
- ليس له الحق في التدخل بيني وبين زوجتي .
- لم يفعل شيئا من هذا القبيل . لقد تركتك وجئت إلى لندن دون علم منه ، فلا تحاول خداع نفسك بأن مات يدا في انهيار زواجنا ، لأن ذلك ليس حقا . فلو لم يوجد مات ، لتركك أيضا .
واشتعلت عيناه بالغضب ، وعادت إلى غرفة المعيشة ، وقد قفز قلبها إلى فمها ، وتبعها أوليفر في خطوات بطيئة ثقيلة تجمع كل ما في حيوان مفترس يتبع ضحيته من تهديد . وشعرت فرانسيسكا بأعصابها تحترق كغابة شبت فيها النيران ، ولكنها حينما استدارت إليه ، كانت قد استعادت رباطة جاشها . وجالت عيناها الزرقاوان العميقتان فيه .
لم تكن تشك في سورة غضبه لتركها إياه ، ولكن ، كم من هذا الغضب كان يجرح كبريائه ؟ وهل هو يهتم بشخصها حقيقة ؟ تلك هي الأسئلة التي لم تكن تزعم أن توجهها إليه ، حتى ولو كانت تتحرق شوقا إلى معرفة الإجابة عنها . لقد قررت أن تصدمه وتشدهه برحيلها ، ولم يدهشها رد فعله ، فقد كانت تتوقعه ، لمعرفة ب أوليفر .
ولكن مالم تعرفه هو ما إذا كانت قد استطاعت أن تهزه لدرجة أن ينظر إلى زواجهما بعين جديدة .
لقد ألقى الزمن والتعود غشاوة على العلاقة بينهما ، ولم يكن أوليفر يراها حقيقة منذ سنوات عديدة ، فهل عاد يراها الآن ؟ أيهمه حقيقة أن يفقدها ؟ أم أن الأمر لا يعدو غضبته لفقده شيئا يملكه ؟
وقالت له بهدوء :
- كفاك شجارا مع مات ، هذا كل ما في الأمر ، .. أه ، هناك امر آخر ، لقد كتبت لـ جون اليوم .
شعلة أخرى من الغضب تطايرت من عينيه ، وتوتر جسدها وهو يمد يده ليمسك بها ، وصرخ فيها :
- ماذا فعلت ؟ لا أريد أن تقحمي جون في هذا الأمر الحقيق .
- لا تصرخ في وجهي ! وعلى العموم ، لقد كنت في غاية الحرص

فيما ذكرت له ... لم أزد على أن ذكرت له أنني سأبدأ أعمل في الشركة وسأقيم في لندن أثناء دراسته . لقد رتبت أمر الإجازات مع 'مات' بحيث أكون حرة كلما حصل 'جون' على إجازة للعناية به .
وقال ساخرا :

- 'أفي هذه اللعبة ؟' ودار ببصره في المكان في احتقار . فرددت وهي تشيح ببصرها :

- 'قد يجد متعة في أن يرقد على الشيزلونج عدة أيام .'

وقال مصرا :

- 'لن يقضي إجازاته إلا في 'لامبورن' ! إذا أردت رؤيته ، يجب أن يكون ذلك هناك .'

- 'إنك لا تمسك بكل الأوراق في يدك يا 'أوليفر' ، فلا تتخيل في نفسك ذلك ! ورفعت بصرها إليه في غضب :

- 'لا تجبرني أن اتخذ إجراءات قضائية ضدك بشأن حضائنته ، فسيكون هو من يقاسي نتيجة لذلك .'

- 'لا تهددني يا 'فرانسيسكا' .'

- 'إنك أنت من تهدد ، بينما أبحث أنا عن حل وسط معقول ...'

- 'حل وسط ؟' وقذف بالكلمة في وجهها ، وشدد قبضته عليها حتى انغرست في لحمها ، وطفق يهزها في عنف ، حتى تناثرت خصلات شعرها منسدلة على وجهها متطايرة حوله .

غاض الدم كلية من وجهها ، وأضحت باردة كالثلج ، ترتعد مدة دقيقة . وفي اللحظة التالية ، كان جسدها يتهاوى في قبضته ،

وارتمت إلى الأمام وقد خارت قوة ساقها . ولم تسمع شهقة 'أوليفر' الفرزة ، أو تشعر بذراعيه تلتفان حولها ، ولكن حينما بدأ يرفعها

ليحملها إلى الشيزلونج بدأت تخرج تدريجيا من الظلام الدامس الذي سقطت فيه لحظات وجيزة ، وظلت عدة ثوانٍ لاتدري أين هي أو ما

الذي يحدث . ظلت مستسلمة ، مغلقة العينين ، لصيقة بجسد 'أوليفر' الدافئ وأنفاسه المتلاحقة ، وسرت في جسدها نوبة من النشوة ، فقد

كانت تعلم من يضمها ، لقد شممت عبير رجولته ، وتنبهت إلى يده خلف ظهرها ، وشدتها الرغبة إليه وهو يسجها على الشيزلونج ،

ويركع بجوارها ، يهتف باسمها في قلق ، وهو يربت على خديها ويزيح الشعر من فوق وجهها .

وابقت عينيها مغلقتين ، خشية أن تفصح عن مشاعرها لو نظر فيهما ، فالواجب ألا يعلم 'أوليفر' أنه يمكنه أن ينال منها عن هذا

الطريق ، وإلا فسيستعمل هذه المعلومة بلا شفقة .
وهمس :

- 'فران' . متناولا رسغها ، ضاغطا بإصبعه عليه . كان يأخذ نبضها ، وسرعان ما سمعته هي ، يهدر في أذنيها ، ويتدافع في

عروقها ، وبدأ لها أن اندفاعه زاد إلى الضعف و'أوليفر' يضع يده على جانب رقبتها ، يتحسس النبض هناك . كان الاحتكاك البارد لأصابعه

على جلدها يبعث بلذة لا توصف في جسدها ، وودت لو فتحت عينيها في هذه اللحظة ، ولكن كيف يمكن أن تدعه يعرف ماتفعله مداعبته بها؟

وساد الصمت مدة طويلة ، وأحست به يراقبها ، تكاد عيناها تخرقان جسدها ، وكانت تتنفس ببطء وصعوبة ، وبدأت أصابع

'أوليفر' تنزل من رقبتها إلى مقدم صدرها ، ثم واصلت نزولها ، واعتزتها هزة عنيفة وهي تحس به يفك الزرار الأعلى لبلوزتها .

واندفعت كالرمح جالسة والدم يكاد ينفجر من وجنتيها ، وضمت ركبتيها إلى صدرها ضاغطة بذقنها عليهما ، ولا تزال غير قادرة على

ملاقة عينيهِ ، ومن ثم قالت بصوت أجش .
- 'من الأفضل أن تنصرف الآن .'

وقال لها في صوت ناعم مضطرب :

- 'لقد أغمي عليك' . وشعرت به يراقبها بعينين لامعتين مركبتين .
- 'إنني بخير ، وسأكون على مايرام بعد أن أتناول الطعام - كل ما

في الأمر أنني نسيت أن أكل طوال اليوم ، واعتقد أن هذا هو السبب فيما حل بي! وودت لو ينصرف حتى يمكنها القيام ، ولكنه ظل مكانه ،

جد قريب منها ، وعلى محياها تلك النظرة التي تدعو إلى القلق ، وكانت خائفة أن يكون قد أحس رد فعل جسدها الذي اعتمل داخلها .

وارتفع صوته غاضبا :

- 'انسيت أن تاكلي ؟' وأحست بجسده يتصلب مرة أخرى ، وكان

جسدها يلتقط كل إشارة من جسده مهما خفت ، ولكن عقله كان هو الشيء الذي لم يكن يمكنها أن تسبر غوره . كيف يمكنك أن تكوني بهذا الغباء ، إن أي طفل يعرف أكثر منك . اتقضين اليوم بطوله تجرين في لندن دون غذاء يدخل جسده؟ وتريدين أن تعيشي هنا بمفردك؟ إنك لست مؤهلة لذلك .

وانتفصت لهذا القول ، وأمكنا أخيرا أن تواجهه ، مرتفعة الذقن ، وعيناه الزرقاوان محتبتان :

- كنت ساكون بخير لو لم تقترح علي حياتي وتبدأ تنخصها علي وكان من الكرم أن يبدو مرتبكا :

- أنقص عليك حياتك؟ لم أفعل شيئا من هذا القبيل .

- بل تعلم أنك قد فعلت ، لقد اغمي علي لأنك هاجمتني .

- هاجمتك؟ وبدأ صوته يتحسرج ، وتلقى حاجباه الأسودان :

- هانتذي تصبحين حمقاء ، لم أفعل سوى أن هزرتك هذا خفيفا - هكذا وأمك بكتفيها ، واوشك أن يهزهما مرة أخرى حينما قابلت عينيها عينيها فتجمد ، وعبس ، ثم غمغم قائلا :

- آسف إذا كنت السبب في إغمائك ، دعيني أصلح غلطتي ، هيا لتناول العشاء معي .

- إن لدي وجبة ممتازة على المائدة تنتظرنني ؛ ولو تكرمت بالانصراف ، فساتناولها ونظر إلى الطعام ثم ظهرت السخرية على وجهه :

- أهذا؟ لا يصلح هذا إلا للارانب .

- إنه يلائمني تماما ، فمن فضلك انصرف يا أوليفر .

- هانتذي لاتثبتين على حال ، إنك تدعين أنك تركتني لأنك لا تريتنني ، وحينما ادعوك إلى العشاء تخدلينني !

- طوال السنوات الثلاث الماضية لم أكن أراك إلا في العلن .. حفلات عشاء ، أو استقبال ، أو رقص ، في لندن ، أو حتى في منزلنا حينما تحضر ضيوفك معك ، لا أريد أن أراك في العلن مرة أخرى يا أوليفر .

ودار ببصره في الغرفة ، ثم سال :

- أهذا الجو خاص بمافيه الكفاية؟ لماذا لا أخرج واحضر طعاما صينيا نتناوله معا؟

ورأقت لها الفكرة ، ولكن الوقت لم يزل مبكرا لتقبلها ، فكل غريزة فيها كانت تحذرها من القبول ، فهزت رأسها قائلة :

- ليس الليلة فإنني متعبة ، أريد عشاء خفيفا حتى أنام .

مبكرة . فهتف بصوت منغم ، وقد ومضت عيناه :

- هذه الفكرة تستهويني جدا . وسرت الرعدة في عروقهها ، ولكنها ابتلعت ذلك الشعور وأجبرت نفسها على ابتساماة خفيفة صارمة وقالت :

- تصبح على خير يا أوليفر . وتوجهت إلى الباب الخارجي قبل أن يستطيع الإمساك بها . وفتحت الباب ووقفت عنده متحدية ، وبعد لحظة هز كتفيه واتجه إلى الباب ، ولكنه توقف ووجه إليها نظره وقال وهو يتلذذ بإغاضتها بابتساماة :

- إنني منصرف الآن لأنك سبقتني بالإغماء ، ومقر بانك في حاجة إلى الطعام والنوم ، ولكن المرة القادمة لن تغلتي بهذه السهولة . فلم تزد على أن قالت :

- تصبح على خير يا أوليفر . فانصرف وهو يقهقه .

وخلعت قرانيسيسكا إلى النوم مبكرة ، ولكن لم يكن نوما مريحا ، إذ ظلت طوال الليل تنتابها أحلام الرغبة الجسدية ، الأمر الذي تذكرته بقلق في الصباح التالي ، لا بد أنه تأثير الزبد الذي تناولته . هذا ما اقنعت به نفسها ، إذ له شهرة في إفساد النوم .

ونظرت في ثلاجتها صغيرة الحجم وقررت أنها محتاجة إلى شراء بعض الطعام هذا الصباح . فكل مالمديها الآن هو ماتحتاج إليه بصورة ملحة ، ولو كان أوليفر سيحضر فجأة للعشاء لوجب أن يكون لديها شيء متميز تقدمه له .

وقررت أن تشتري سمكا مدخنا وشرائح من اللحم ، لقد مر نهر منذ أن جهزت له طعاما . في بدء زواجهما ، حينما كانا يعيشان في شقتهم المتواضعة ، كانت تحب تجهيز الطعام له ، تشتري له مايجبهه باكبر قدر من الاقتصاد ، وكانت تسعد بان تسير عدة كيلو مترات

لتشتري بارخص الاسعار قطع اللحم التي تنفق الساعات لتنضجها ببطء وصبر إلى أن تصير كاحسن انواع اللحم مذاقا ، وكانت تجوس خلال الاسواق لتشتري اكثر الخضراوات طزاجة ، بارخص الاسعار ، وتنهت في اسى . لقد أصبح اوليفر معتادا على الأرقى في الطعام وفي كل شيء ، وربما ينطبق ذلك على المرأة التي في حياته أيضا ؟ لقد أصبحت بالنسبة له شيئا معتادا ومملا ، ويبدو أن اوليفر يفضل الآن امرأة مبهرجة وميالة للمظاهر مثل جانيس سيلفستر .

وجعلها الأم تخمض عينيها وتعض شفتها لتمنع شهقة بكاء أرادت الانطلاق ، امرت نفسها أن تكف عن ذلك ، فهي قد قررت مواجهة هذا الاحتمال بالفعل - وإلا فلم هي هنا الآن ؟ ولكنها لاتستطيع أن تكون متاكدة من مشاعر اوليفر إلى الآن . لقد استشاط غضبا لقرارها أن تتركه وتعيش بمفردها في لندن ! إلا أن هذا الغضب لايعني أنه لا يزال يحبها . يجب أن تكون متاكدة من مشاعره ، وما يريد بالضببط ، قبل أن تقرر ماتفعله .

إنها لن تكون من الغباء بأن تساله مباشرة . عليها أن تعرف ذلك بنفسها . فإذا كان لاوليفر علاقة بتلك المرأة ، فسرعان مااستكشف ذلك ، فكل خلوة بينهما ستكون مكشوفة لها . واوليفر زوجها أولا واخيرا منذ عشر سنوات ، وتعلم كل شيء عنه ، حتى ولو كانت بدأت تعتقد في الأونة الأخيرة أنه تغير جذريا ، وانها تزوجت رجلا آخر . إنها لم تعد متاكدة من تفكيره . إلا أن جسدها لايزال يلعب على أنغامه ، وسيخبرها إن كان اوليفر على علاقة باخرى .

إن عليها أن تكون لديها أدلة أخرى . هناك الكثير من الأقاويل في الشركة ، وقد قرأت على وجه مات أنه يشك في ذلك ، ولكنه من الوفاء ودرجة أنه لن يخبرها بشيء - ولا هي تنوي أن تساله أن يخون صديقه . فليس ذلك من العدل في شيء ، فالرجال لهم عالمهم الخاص ، وعلى المرأة العاقلة أن تتفهم ذلك والا تقحم نفسها في تقاليدهم . إنها تنظر إليهم أحيانا على أنهم ذوو عقول عادية ، ولكن لا يوجد شيء بمثل هذا الوضوح وحتى هي لم تعد عادية ، ولو أن اوليفر يبدو أنه يعتقد ذلك . فكل أفعالها ودوافعها حتى إلى هذه اللحظة كانت غاية

في التعقيد : فهي قد جاءت إلى لندن من جهة لتكتشف الحقيقة عن اوليفر وسكرتيرته ، ولكن من جهة أخرى ، للأسباب التي نكرتها للرجلين .

فطالما بعد جون عن المنزل أغلب الأوقات ، ولا احد في المنزل طول الأسبوع ، لم يعد احد في احتياج إليها ، ويجب أن تشعر المرأة أن هناك من محتاج إليها .

طلبها مات وقد أوشكت أن تخرج للشراء :

- ربما يكون من دواعي اهتمامك أن تعرفي أن اوليفر بصدد السفر لـ "جلاسجو" . وكان من الواضح أنه يعتقد أن يزف لها نبا مهما وكان يبدو أيضا أنه لا يستطيع رؤية وجهها .

وسالته في صوت أقرب إلى الجفاء :

- هل من تفسيرات أخرى ؟

- بعض المشاكل مع رجال النقابة في المصنع الاسكتلندي ، وربما يغيب هناك عدة أيام .

ما خطتك لنهاية الأسبوع يا فران ؟ لقد كنت افكر في الذهاب إلى حديقة وندرسون سافاري وتناول الغداء هناك ، على شاطئ النهر ، فهل تصاحبيني ؟

- إنك في غاية اللطف يا مات ، وربما وددت ذلك في وقت آخر ، ولكن لا بد من نهابي إلى لامبورن لإنجاز بعض الأمور . لقد قررت ذلك في تلك اللحظة في الواقع . فهي لم تكن تريد أن يتعود مات على السؤال أن تخرج معه . وهذا العذر كاف لإبعاده حاليا . ولكن بالإضافة إلى ذلك ، فبينما اوليفر على بعد مئات الكيلو مترات ، ستكون في مامن عند قضاء عطلة نهاية الأسبوع بمنزلها .

واقترح مات على التو :

- هل تريدان أن أوصلك بالسيارة ؟ ولكنها ردت بلطف إن معها سيارتها ، كما أنه سيكون عندها من المشاغل ما يجعلها غير قادرة على استقبال ضيف . وقبل مات قرارها على مضض وأنهى المكالمة ، قائلا : إنه سيراهما يوم الاثنين إذن . وكان الطريق إلى "سسكس" مزحما كعادته ، واستغرق الطريق عدة ساعات لوصولها إلى منزلها . وبدا

لامبورن" جميلا في ضوء شمس الخريف مما رفع معنوياتها بعض الشيء ، ولكن ياسها لكون "اوليفر" قد سافر إلى "اسكتلندا" ظل جائما على صدرها ، وهي تصعد إلى الطابق العلوي إلى غرفة نومها واخذت تختار ما ستأخذه معها من ثياب إلى لندن .

وعبات عدة حقائب ، وتناولت غداها في المطبخ ، علبة من شربة الخضار تناولتها مع خبز محمص ، اتبعتهما بتفاحة من حديقة منزلها ، وقطعة من الجبن الشيدر من الثلجة .

كان المنزل مرتبا ترتيبا رائعا ، فمسز "هاين" لا تتهاون في عملها حتى ولو كانت مخدومتها غائبة . وغسلت "فرانسيسكا" الأطباق بعد انتهائها من تناول الطعام ، ورتبت المطبخ كما كان ، فلم تكن تريد ان تترك وراءها اي اثر لزيارتها لمسز "هاين" . وجالت خلال المنزل وهي شاعرة بالوحدة ، ووقفت في حجرة ولدها ، تتمنى لو كان "جون" موجودا . واخذت تتلمس كتبه ، ولعبة المرتبة بعناية . لقد كان كل شيء في غاية الكمال ، كان المنزل اقرب إلى معرض انيق ، إلا انه لم يعد منزلا منذ امد بعيد ، وتمنت لو عادت إلى شقتها الصغيرة في لندن وشاهدت التلفزيون في ذلك المساء ، حيث شغل ذهنها بعضا من الوقت على الأقل ، ونهبت للنوم مبكرة ، ولكنها لم تستطع النوم . بل رقدت تستمع إلى الأصوات المألوفة لريف "سسكس" ، حفيف الأشجار لمرور الهواء خلالها ، صياح ثعلب على البعد ، صدى نعيق بومة من مكان قريب ، لقد تعودت على صوت مرور لندن في المساء ، وكان رجوعها لأصوات الريف مرة أخرى أمرا مزعجا ، زاد حدة بفعل الظلام . ففي لندن يوجد دائما وهج ذهبي ، إذ يملأ السماء ضوء مئات من مصابيح الشوارع ، وهنا لا يوجد سوى النجوم والقمر يتحرك خلال السحب . لقد حولت الأشجار التي حول المنزل منظره إلى حديقة من الخيالات .

واخذت "فرانسيسكا" تتقلب في فراشها ، وتمنت لو كانت قد عادت إلى لندن ، فقد كرهت أن تذهب إلى الفراش في هذا المنزل الضخم الفارع . كانت تخشى الوحدة ، والصمت ، والظلام .
وتصلب جسدها فجأة وتجمدت اطرافها حين سمعت اصواتا في

الطابق السفلي ، صريرا خافتا لم يلبث أن سكت .

هل يوجد شخص ما أم هي مخاوفها صورت لها ماليس في الواقع؟
واستمرت راقدة تحاول ان تصيخ السمع ، ولكن دقات قلبها كانت تصم اذنيها ، وعيناها تخترقان الظلام بحثا عن ... ماذا ؟

هاقد عاد مرة أخرى ! بكل تأكيد هذه المرة ، هناك من يتلصص في الصالة .

هبت من الفراش واضاعت النور ، وبهد مرتعشة تناولت مضرب الجولف الذي تحتفظ به منذ سنوات بجوار مخدعها ، تحسبا لأي شخص يقتحم المنزل . هل مع المقتحم سلاح ؟ ورفعت سماعة الهاتف بكل هدوء بجوار السرير وبدأت تدير رقم الشرطة ، إلى أن أدركت أن الخط مفصول . يا إلهي ، هل قطع سلك الهاتف ؟ ووضعت السماعة ورفعتها مرة أخرى أيضا ، لا توجد حرارة ، لم يعد لديها شك في أنه قطع السلك .

واقترب الصرير أكثر ، هاهو ذا المقتحم يصعد الدرج ، وتحسست تبحث عن رובהا وهي تسرع إلى الباب لكي توصله بالمزلاج قبل أن يصل .

وما إن وصلت إلى الباب ، حتى كان هناك من يحاول فتحه .
والقت بنفسها على الباب في صراع يائس لتغلقة وتوصده ، وتلاحق انفاسها ، تكاد تصم اذنيها عدا سماعها لانفاس أخرى على الجانب الآخر لرجل يحاول ان يدفع الباب تجاهها ، وكان هو الأقوى ، وهي ليست ندا له ، وبدأ الباب ينفرج تدريجيا إلى أن اضطرت إلى التراجع ، ممسكة بعصا الجولف بيد ، بينما تحاول بيدها الأخرى أن تجمع ثيابها الشفافة حولها كما لو كانت تخفي ماتحتها .
وصاحت في صوت مضطرب كاذبة : " لقد ابلغت الشرطة " . وملا الرعب عينيها الواسعتين ، بينما يندفع المقتحم داخل الغرفة .

الفصل الرابع

صاح المقتحم وهو يندفع إلى الداخل ثم توقف :

- " اهو انت ! لقد ظننتك لصا ، إنك محظوظة إذ لم ابطش بك قبل

ان انظر إليك جيداً .

وجعلها الصوت تتجمد ، وقلبها يتوقف ، وصاحت :

- " اهو انت ؟ انت ؟ "

وقال لها " اوليفر " بغلظة :

- " كفى صياحا كالبومة واخبريني ماذا تفعلين هنا ؟ " وجلس على

حافة السرير ومعطفه الكشمير الاسود الناعم مفتوح فوق الحلة التي

يرتديها عادة حينما يريد إبهار عملاء له .

وربت بحدة :

- " دعك مما افعل هنا ! إن السؤال هو ماذا تفعل انت هنا ؟ "

تمتم :

- " إنه منزلي " وومضت عيناه بسرور تهكمي :

- " لم يحدث ان هجرته ، بل انت من فعلت ذلك ، ولذا فاعزيني إن

دهشت أن أراك تعودين إليه بعد أن نكرت أنك تركته إلى الأبد .
واحمر وجهها إلى منبت شعرها وشعت عيناها بالكراهية :
- لقد ظننتك في جلاسجو .

- لقد كنت هناك فعلا ، توجهت إليها في الصباح ، ثم عدت في
المساء ، وكنت مقررا المبيت بلندن ، ولكن لسبب ما قررت الحضور .
وكانت عيناها تقتحمانها وساءها ذلك ، وضمت ملابسها حولها أكثر
ولح أوليفر هذه الحركة العادية ، فالتوى فمه سخريه :
- بعد عشر سنوات من الزواج ، ليس من المضحك أن تتصرفي
كتلميذة عذراء يا فرانسيسكا ؟ وصرخت فيه بعيون ملتبهة :
- إخرس وضحك هو :

- ماذا حدث ؟ هل لمست وترا حساسا يا عزيزتي ؟ هل تشعرين
فجأة بأنك عذراء ؟ إنني أتعجب ما السبب ، أهو أنا أم مات من تسبب
في هذا التغيير المدهش ؟

واستشاطت غضبا إلى أن اهتز جسدها ، أو على الأقل ، قالت
لنفسها إنه يهتز من الغضب وصرخت فيه :

- أخرج من غرفة نومي ! ورننا إليها طويلا بعينين مسبلتين
تشعان بالسخرية .

- غرفة نومك ؟ أتستخدمين ضمائر الملكية بطريقة خاطئة
يا عزيزتي ؟ إنها كانت على الدوام غرفتنا . ونهض ينزع عنه معطفه ،
والقاء على كرسي ، وبدأ يخلع سترته .

وقالت وهي تحاول أن تخفي اضطرابها :
- حسنا ، لم تعد كذلك منذ الآن ، أخرج من الغرفة فورا يا أوليفر ،
أريد أن أعود إلى فراشي .

- لاتجعليني أعوِّك عن ذلك قالها بنعومة وهو يخلع الصديري
ويلقيه على الكرسي ؛ وقالت في صوت أجش :

أقد سارت هذه النكتة أكثر من اللازم ، ولست أجدها مضحكة على
أي حال . فرد وهو يفك أزرار القميص :

- إنها ليست نكتة . ولمحت الصدر البني الداكن المملوء بالشعر ،
وابتلعت ريقها في ياس ، وقد اعترتها ومضة من الإثارة .

قالت :
- لن تشاركني غرفتي يا أوليفر . ولم تصدق أنها كانت تقصد
ذلك . إن أوليفر قد يكون فيه مافيه ، ولكنه ليس الرجل الذي يفرض
نفسه أبدا على امرأة لا ترغبه ، ومن ثم فلا بد أنه يفعل ذلك لإغاضتها ،
ولكنها هي التي كانت مرعوبة مما يحدث ، وتمنت لو توقف .
وقال لها ببرود :

- هذه هي الغرفة التي أنوي المبيت فيها . هذا ماكنت أفعله على
الدوام ، ولست أري مبررا لتغيير ذلك ، لمجرد أنك قررت إنهاء زواجنا
من طرف واحد . كان قد خلع قميصه ، وعاد إلى الجلوس على حافة
السريير ، في تجاهل لها ، وأخذ يخلع حذاءه الذي يبرق لمعانا وربت
وهي تتجه نحو الباب :

- إنني سارتب سرييرا . في الغرفة الأخرى . ولم يرد ، وبدأ يخلع
فردة الحذاء الأخرى حينما استدارت له تعض شفقتها :

- لاتكمل خلع ملابسك حتى أرتب لك السريير . فهز كتفيه وقال :

- ليس لي ، إنني ساناام هنا . وصرخت فيه :

- كفى ! واتجهت إلى ملابسها المكومة بعناية ، وجمعتها في يدها
وقالت :

- هيا ، ستنام في الغرفة المجاورة .
قال :

- يمكنك أن تنامي حيث تريدين ، أما أنا فسانام هنا . ووقف يخلع
بنطلونه مسببا وخزة إنذار عنيفة . فتخلت عن الصراع وولت هاربة ،
ملقية بالملابس على الأرض وهي تجري . ولم يتحسن مزاجها وهي
تسمع قهقهته بينما هي تغلق الباب .

وأخذت ترتب السريير وهي مشتعلة بالحنق والياس تجاهه ، شاعرة
بكراهية له بسبب نظرات التهكم التي كانت تطل من عينيه وهو يخلع
ملابسه . كان ذلك رقصة 'ستريتيز' معكوسة ، يعذبها بها . فإن كان
'أوليفر' زوجا متباعدا الآن فإنهما كانا في بداية زواجهما زوجين
عاشقين لأقصى حد ، وهو يعلم جيدا كل شيء عن ردود فعلها الحسية ،

ويعرف تماما ما يفعله بها ، بتوقيت اشبه بمن يلقي بالحراب على فريسة لاحول لها .

وكانت في قمة الإرهاق ايضا ، وتضاعبت بغضب وهي تسوي الحشية المخملية حينما لمحت صورة اوليفر منعكسة على مرآة التسريحة . كان متكئا على الباب وجسده السامق الرشيق مغطى إلى حد ما بالبيجامة الحريرية السوداء ، مفتوح نصفها الأعلى ، فظهر منها عضلات صدره القوية وكتفاه . وقد أزعجها ظهوره ، اما ما أزعجها أكثر فكانت الصورة التي راها عليها ، وهي منكبة تسوي فراشها ، وجسدها الذي لا يستره سوى الملابس الداخلية الشفافة .

وتصلبت وهي تستدير لتواجهه بكل عداة :

- " اخرج من هنا ! أتريدني أن استعمل العنف لأعبر لك عن رأيي ؟ "

فابتسم لها بخبث :

- " لقد احضرت لك شيئا تركته في غرفتي " وأخرج لها من وراء ظهره مضرب الجولف واستطرد ساخرا :

- " لقد فكرت انه ربما تكونين أكثر امانا مع هذا الشيء بجوارك ولم تكن ستمد يدها لتتناوله ، ومن ثم اكتفت بالحملقة في " اوليفر " .

وانتظر وهو لا يزال يمد لها يده بالعصا . ثم قال ساخرا :

- " ماذا ؟ " أخائفة ان تاخذه ؟ " فخطت إلى الامام وجذبته منه بعنف ، إذ لم تكن تريد ان تبدو خائفة منه . وتمتم :

- " باللاب " . فربت عليه :

- " أرجو ان تكون قد لاحظت ثقل الحديد بها ... واي رجل يدخل هنا سيتلقاها على أم راسه " .

قال " اوليفر " :

- " في هذه الحالة ، ساخذه منك " وجذبه من يدها ، والقاء على كرسي ، وامسكها من كتفها وقال :

- " لقد تغافلت عن أن تشكريني " .

ودق قلبها كالمجنون ، وبدات تقول في ياس :

- " إياك أن .. " ولكن شفثيه اغلقنا شفثيه قبل أن تكمل تهديدها . وانفرجت شفثاها تحت ضغط شفثيه ، وشعرت بعينيها الخائفتين

تنغلقان واصبحت الرغبة تسري داخل كيانهما ، وتسربت اهة انفعال من حنجرتها .

وسرت رعدة في بدنهما ، وامسكت راسه بيدها ، متخللة شعره باصابعها ، وبادلته قبلاته بحرارة ، بينما يدها الأخرى تطوق عنقه في حب وهيام .

وتساءلت متحيرة ، هل لو كان على علاقة بامرأة أخرى ، اكان يحمل لها كل هذا الحب ؟

وانتابتها موجة من الحيرة المريرة ، ربما يكون قد وضع عمله في المقام الأول فكان مشغولا عنها طوال تلك المدة ، ولكن دون أن ينال ذلك من مقدار حبه لها ، وان صدمة فراقها له قد غيرته ؟

وأخرجها من جو التالف الذي بدأ يسود بينهما رنين مزعج لجرس الباب ، فجفلا معا ، ثم نظر " اوليفر " إليها وتساءل :

- " من يكون هذا بحق الجحيم " فرددت في وجوم :

- " إنه جرس الباب " قال :

- " أعلم ذلك ! " ثم سال من بين أسنانه ، والرنين يزداد إلحاحا :

- " هل تنتظرين أحدا في هذا الوقت ؟ " فحملقت فيه غير فاهمة .

- " إنني لا أنتظر أحدا ! " ونظرت إلى الساعة في دوار ، وكانت الثانية صباحا تقريبا ، ثم ادارت راسها لوجه " اوليفر " المقطب وفهمت مايعني ، فاحمر وجهها :

- " ما الذي تقصده بسؤالك ، من أنتظر ؟ "

- " إنك تعرفين ما أقصد " .

- " كلا ، فليس من عادتي دعوة احد في انصاف الليالي " .

وعاود الجرس الرنين بصورة أعلى ، وحملق فيها " اوليفر " وهو يللمم ببيجامته حوله وقال من بين أسنانه بسخرية :

- " الا يكون مات ؟ " فرددت بتقزز :

- " كلا ، لن يكون " . وامسكت بغطاء السرير تلفه حول جسدها المنتفض وقد تكومت عليه تراقبه وهو يكشر عن أسنانه لها :

- " من غيره سيأتي في هذه الساعة ؟ "

ونظرت إليه في كراهية وصرخت :

- لماذا لاتجيب الباب لتعرف طالما الطارق لاينوي الانصراف .
وكان الرنين قد اصبح متصلا ، بل واخذ يصاحبه طرق شديد على
الباب واستدار على عقبه وذهب ، وبدات هي تسوي ملابسها ثم
خطت على اطراف اصابع قدميها واتجهت إلى باب الحجرة تتنصت ،
وسمعت الباب الخارجي يفتح ، وصوت رجل يتحدث ، ولكن لم تميز
الحديث .

كان هناك امر يؤكد ، انه ليس مات . وبدا صوته مألوا بصورة
غامضة ، ونو جرس محلي اللهجة ، واتجهت في هدوء إلى درابزين
السلم الداخلي واتكات عليه تصيح السمع ، وتعرفت على الصوت ،
ولكن ما الذي اتى بشرطي القرية في هذه الساعة المتأخرة ؟ وجاعتها
نغمة الصوت دممة خفيفة ومهدئة :

- لعلمي انكما في لندن ياسيدي ، فإنني كنت اراقب المنزل
باستمرار ولذا اردت ان اتحقق من الامر حينما رايت الانوار في
المنزل . ولقد رايت سيارة بالخارج ، ولكن لم اكن متاكدا انها لك ،
فعذرا إن كنت قد ازعجتك ياسيدي .
ورد أوليفر بادب جم :

- لاعليك يا حضرة الضابط ، فانا شاكر لك هذه العناية في حماية
منزلنا .

وعادت فرانسيسكا على اطراف اصابعها إلى حجرة النوم ،
واغلقتها في هدوء ، واوصنت الباب بالمزلاج ، وانخرطت في الفراش
وأطفأت النور ، وهي تسمع الباب الخارجي يقفل ، ثم يوصد دون
ضجة ، ثم وقع قدمي أوليفر تصعد الدرج إلى ان توقف امام باب
حجرتها ، يريد ان يفتحه فلا يستطيع . وسمعته يتنفس وعلمت انه
يفكر كيف يدفعها إلى فتح الباب .

وقرع الباب ، ولم ترد هي .
وسالها :

- "قران" .. افتحي ، الا تريدان ان تعرفي من كان يدق جرس الباب ؟
انتظر برهة ثم استطرد .

- لقد كان رجل الشرطة يعلم اننا غير موجودين ، فاخذ الشك

يساوره حينما رأى الانوار بالمنزل . واغمضت عينيها ورقنت بلا
حرك .

وقال في صوت اجش :

- "قران" ، إنني أسف ، لقد فقدت اعصابي بالنسبة لما قلته عن
مات ، واخذ يدفع الباب ، ويزيد طرقاته عليه ، ويرفع صوته وقد ازداد
هياجا من الغضب ، وابتسمت هي في الظلام .

- لماذا لاتريدان يا قران ؟ هل أنت بخير ؟ إذا لم تردي فكيف أعلم
انك لم تفعلي شيئا احمق . افتحي يا قران ، ودعيني اطمئن عليك
فقط وتوقف منتظرا ، ولم تبد هي اية إشارة من أي نوع ، وحينما
تكلم مرة أخرى كان صوته أعلى وأكثر هياجا .

- اتريدان ان احطم الباب ؟ إذا لم تفتحي فسافعل ذلك . ورفضت
ان ترد ، فإذا كان يريد ان يقوم بتصرف احمق ، فليفعل .

ورفس الباب الذي ارتج لذلك . وسمعته يلعن ويسب في صوت
مكتوم ، إذ كانت قدمه عارية والباب من خشب الماهوجني ، وتمنت ان
يكون ألمه ذلك . وضحكت ، وساد الصمت في الخارج وأخيرا قال :

- اللعنة عليك وهوى على الباب بقبضة يده فارتج ، ثم سمعته
يتجه إلى غرفة نومهما ، حيث صفق الباب صفقة ارتج لها باب
غرفتها متعاطفا . وتوقفت هي عن الابتسام واخذت تحمق في الظلام
مدة طويلة ، وجسدها يغور من الياس ، وكان عزأؤها الوحيد ان
أوليفر يعاني نفس الشيء .

وأخيرا راحت في النوم حوالي الساعة الثالثة . وحينما استيقظت
سمعت الطيور تغني في شمس الخريف ، المنزل هاديء . لا بد انه
مستغرق في النوم ، وعبست وهي تعض شفتها ، لأن ملابسها في
الغرفة الأخرى ، ولم تكن لتذهب إلى هناك لإحضارها . ثم تذكرت
الحقائب التي كانت قد اعدتها بالطابق السفلي ، فانسلت من الفراش ،
ووضعت الروب على جسدها ، ومشيت بهدوء إلى الباب وفتحته ، وكان
باب غرفته موصدا ، وتسمعت قليلا ثم نزلت بهدوء إلى حيث توجد
حقائبها ، والنقطة بعض قطع الملابس وهرعت إلى الحمام واوصنت
الباب خلفها .

واخذت دشا وارتدت ملابسها بسرعة ، واتجهت إلى المطبخ حيث أعدت لنفسها قهوة وشيئا من الخبز المحمص ، وكانت مستغرقة في أفكارها حين دخل 'أوليفر' المطبخ بعد عشر دقائق . كان في كامل ملابسه أيضا ، ليس بالصورة الرسمية كالليلة السابقة ، بل في ملابس عادية وكانت عيناه العسلتان نافذتين وهي تنظر إليه ببرود .
سألته وهي تمسك قرح القهوة بين يديها وقد رشفت منه رشفة :
- 'أذهب للجري ؟' فرد باقتضاب :

- 'عائد لتوي منه !' وكان يجب أن تدرك أنه كان في الخارج ، فشعره البني متطاير ووجهه محتقن ، ويتنفس بصعوبة .
واتجه إلى إناء القهوة واضعا عليه إصبعها يتحسس حرارته ، وقالت هي :
- 'له عشر دقائق' .

ولم تتحرك أو تعرض أن تجهز له غيرها .
فقال لها وهو يضغط على أسنانه :

- 'أريد أن أتحدث معك . سأصعد لأخذ دشا ، وبعد أن اتناول الغطور، سنتحدث في هذا الأمر، لست جائعا جدا ، مجرد بيضة مسلوقة وقطعة من الخبز المحمص وقهوة' .
ولم ترد 'فرانيسكا' ، مجرد رشفة أخرى من قرح القهوة ، ونظرة من فوق حافة قرحها ، لازوردية بريئة ، وتمعننا هو عدة لحظات ثم خرج وصعد الدرج .

وما إن سمعت باب الحمام يفلق ، حتى نهضت واتجهت إلى الصالة ، وجمعت حقائبها وأخذتها إلى السيارة حيث وضعتها فيها بسرعة وعادت إلى المنزل صاعدة إلى غرفة النوم لتتأكد من أنها لم تنس شيئا . وسمعت الدش يتوقف ، و'أوليفر' يتحرك داخل الحمام . وتسلت مغلقة الباب وراعها دون أي صوت .

ونظرت في مرآة السيارة وهي تتجه بها إلى البوابة ، فرأت وجه 'أوليفر' ، يطل من نافذة الحمام وحتى على هذا البعد ، كان واضحا ما هو فيه من غضب .
ووصلت سالمة إلى شقتها في منتصف النهار ، إذ كان المرور في

أغلبه في الاتجاه المضاد . وطلبت 'مات' لتتأكد من أنه لم ترد له فكرة أن يذهب إليها في 'سسكس' .

- 'لقد عدت إلى لندن ، وتركت 'أوليفر' ورائي في 'لامبورن' .
وأصدر 'مات' صغيرا .

- 'ومتى وصل إلى هناك ؟'
- 'الليلة الماضية إذ يبدو أنه حل المشكلة التي كان بصدها ، وعاد طائرا على الفور' . وقال في صوت يبدو عليه الاهتمام :

- 'ووجدك هناك ؟ وما الذي حدث ؟' لقد كان إنسانا طيب القلب ، وشكرت له اهتمامه بها ، وكذبت عليه قائلة :
- 'لم يحدث شيء' .

ضربة حظ صرفة ، تلك التي حالت دون أن يحدث شيء ، تدخل رجل الشرطة في اللحظة الحاسمة ، التي لولاها لربما كانت ثورتها قد خمدت . وهي تدرك ماكان سيعنيه ذلك ، كانت ستعود إلى سابق عهدها ، وكان شيئا لم يكن .
وقال 'مات' :

- 'اعتقد أنه كان في منتهى الإرهاق ، نهابا وإيابا إلى جلاسجو ومنها ، بعد التعامل مع الإضراب ، ثم قيادة السيارة إلى 'لامبورن' في 'سسكس' ، كل ذلك في يوم واحد . لا أدري من أين يستمد كل هذه الطاقة' .

وغمغمت :
- 'ولا أنا' . وببت جافلة وهي تفكر في رغبته فيها بعد يوم كذلك ! ولم تكن قد فكرت في ذلك قبل الآن ، فقد كانت تأخذ طاقته الغياضة كقضية مسلم بها، ولكنها في هذه اللحظة فقط أدركت كم هو خارق للعادة . لقد كانت منزعجة من رد فعلها الغريزي تجاهه، حتى أنها لم تفكر في أحاسيسه هو . أعاد مشحونا بعد يوم من الإرهاق والجهد ، وكان يريد أن يفرغ تلك الشحنة معها ؟ أكان يريدتها هي حقا ؟ أم كان يريد أي امرأة كانت ؟

وكما توقعت ، دعاها 'مات' للغداء ، ورفضت بلطف ، معتذرة بإرهاقها بعد رحلتها . وقالت قبل أن تنهي المكالمة :

- "أراك غدا". ثم جلست مدة طويلة تحمق في لا شيء ، تتمنى لو تفهم الدوافع الغريزية لـ"أوليفر". في بداية عهدهما بالزواج كانت أصغر سنا من أن تسال مثل هذه الأسئلة ، وكانت متيمة به ، تعبد الأرض التي يمشي عليها ، وما من مرة كان راغبا فيها إلا وكانت راغبة هي أيضا فيه . كان أكبر منها بالتأكيد وكانت تعلم انها ليست حبه الأول ، بينما كان هو كذلك لها . ولم يحدثها تفصيلا عن هذا الأمر ، ولم تساله هي لأنها كانت لفرط حبتها له لا تريد سماع قصص له مع أخريات ، ولكنه كان صريحا معها لدرجة إخبارها بان له تجارب مع نساء سابقات عليها ، دون أن تعنيه أية واحدة منهن . فقد كانت الوحيدة التي أراد الاقتران بها ، وكان ذلك مصدر سعادة غامرة لها حتى انها نفضت الماضي عنهما . فكل ما كان يعنيهها انه قد أصبح خالصا لها الآن ، ومن ثم جعلت من نفسها الزوجة التي يرغبها "أوليفر" ، دون أن تسال نفسها عن نوع الزوج الذي تريده هي . فلماذا تسال ذلك ، ولديها الزوج الكامل بالفعل ؟ وأدركت فجأة ، انها رفعتة إلى مكانة عالية ، تقبل كل مايقول على انه الصواب بعينه ، وانها لم تره على حقيقته في الواقع ، فكيف يمكنك رؤية شخص في مكانة عالية جدا عنك ؟

وهذا ما ستقوم به ، فقد ان الاوان للقيام به ، وإن كان زواجهما سيقدر له أن يجتاز هذه الازمة ، فإنها و"أوليفر" سيبدآن النظر إلى الأمور بطريقة مغايرة .

وكان من الطبيعي أن تشعر بشيء من عدم الثقة صباح اليوم التالي وهي تدخل مبنى الشركة وتقدم نفسها لموظف الأمن ، ولكنها ذكرت نفسها وهي تتجه إلى المصعد أن "مات" سيأخذ بيدها في الأيام الأولى من العمل ، ولن يكون الرئيس الصارم بالنسبة لها ، وهو السبب الذي من أجله لجأت إليه هي بالذات ، فلم يكن لها أن تعمل في الإدارة التابعة لـ"أوليفر" ، وسط ذلك الخضم من الفتيات اللواتي على أكبر قدر من الكفاءة والمهارة ، وكلهن أصغر بكثير . إن لديها بعض المعرفة بأعمال السكرتارية ، فهي تكتب على الآلة الكاتبة ، وتعرف الاختزال وإمسك الملفات والدفاتر التجارية ، كما انها ، والفضل في ذلك لابنتها

"جون" والسنوات التي قضتها مع "أوليفر" ، تعرف الكثير عن الحاسبات الآلية ولن تجد صعوبة في تشغيل الأشرطة التي تنتجها الشركة منها .

ورغم ذلك فهي لم تعمل في مكتب منذ عدة سنوات ، وامامها الكثير لتتعلمه ، وهي محتاجة إلى صبر "مات" عليها . ورسمت على شفتيها ابتسامة مشجعة وهي تدخل المكتب ، ولكن "مات" لم يكن هناك ، وإنما كانت سكرتيرة "أوليفر" هي الموجودة ترتب اكواما من المراسلات على مكتبه .

وتوقفت "فرانسيسكا" متصلبة . ورفعت إليها "جانيس سيلفستر" عينها ببرود وقالت :

- "صباح الخير" ثم نظرت بحدة إلى ساعتها ، ونظرت "فرانسيسكا" إلى ساعتها أيضا ، ولم تكن قد تاخرت ، كانت الساعة قبل التاسعة بقليل ، وطلب منها "مات" أن تحضر في التاسعة .

وقالت "جانيس" بصوتها المعسول :

- "المفروض أن تكون السكرتيرات على مكاتبهن في التاسعة بالضبط" . ورسمت على شفتيها ابتسامة أشبه بجبل الجليد ، وشعرت "فرانسيسكا" وكأنها الباخرة "تيتانيك" تحاول تفادي الكارثة :

وردت "فرانسيسكا" وعقارب ساعة يدها تأخذ وضع التاسعة تماما :

- "هاهي ذي الساعة التاسعة ... بالضبط ! ثم وجهت لـ"جانيس" ابتسامة مرحة من جانبها وقالت :

- "وانت الآن على مكثبي ، الأمر الذي لايتيح لي أن أكون عليه" .

- "إنني التي ترتب مراسلات "مات" منذ سنوات طويلة . وكانت نغمة صوتها توحى بانها تنوي أن تستمر في ذلك ، رغم تعيين "فرانسيسكا" .

- "والآن هنا لأحمل عنك هذا العبء المززعج ، فانا أعلم كم أنت مشغولة" وظلت "جانيس" جالسة إلى المكتب ، تنقر عليه باظفارها الطويلة المخضبة ، وقد تجمدت الابتسامة على وجهها ، ولم يقلل هذا جمالها ، فهي غاية في الجاذبية بهذا الوجه الغتان ، والهالة المشتعلة من شعرها . لقد كانت "جانيس سيلفستر" من أولئك النسوة اللواتي

لا يحببن جنسهن ، من النوع الذي يطلق عليه - المرأة المسترجلة . لقد كانت تشع بالجاذبية . إلا أن عقلها كان متوقدا أيضا ، وكم نكر "أوليفر" هذه الحقيقة ، وصدقته "فرانسيسكا" ، فهاتان العينان العدائيتان كانتا تشعان بالمهارة والقسوة ، عينان قدتا من الماس لامجال للرقعة فيهما ، ورات "فرانسيسكا" أنها تستخدم جنسها كسلاح لها .

- "قبل أن أغانر المكتب، أود أن أطلعك على نظام العمل اليومي . من الأفضل أن تبدئي بالخطابات ، بأن تلقي عليها نظرة سريعة ، وترتيبها بالصورة التي ترين أنها الأفضل عند العرض على "مات" ، وإذا أراد إرسال رد ، فسجلي ذلك بالاختزال ، أودعيه يسجله على جهاز إملاء الخطابات إذا كان يريد إرجاء ذلك إلى وقت آخر . واكتبي أي خطاب مطلوب إرساله على الفور"

وتوقفت لتلتقط أنفاسها ، وفتحت "فرانسيسكا" فمها لتسال سؤالا ، ولكن قبل أن تنبس بنبت شفة ، كانت "جانيس" قد بدأت تسترسل :

- "وستقومين بداهة بالرد على المكالمات ، ولاتفارق عيناك آلة الفاكس ولا الكمبيوترات الداخلية . إذا وردت رسائل على أي منها فاطبعيها على الفور وضعيها في ملف ليطلع عليها "مات" في أقرب فرصة . ولا تنهاوني في أن تجعليه يطلع على كل الرسائل بطبيعة الحال ، كما يجب عليك أن تحفظي أي شيء يطلب منك "مات" حفظه في ملفه الخاص ، أو يتركه ملقى هنا أو هناك ، فهو كثيرا ما يفعل ذلك، فليس لديه أي إحساس بمتطلبات السرية . ويجب عليك عدم مغادرة المكان قبل أن تتأكدي من أن كل دولا ب لحفظ الملفات قد أقفل تماما ، وأية ورقة مهما كان شأنها قد حفظت في مكانها . فهذا المكان هو العقل المفكر للشركة ، كما يقول ذلك "أوليفر" ... "مستر رانسوم" ورمشت عينها حين نطقت باسم "أوليفر" ، ثم أسبلت لهما لحظة ، وهي ترمق "فرانسيسكا" بسرعة خلال أهدابها وكانت قد فعلت ذلك عن عمد ، بحسب ما اعتقدت "فرانسيسكا" التي شعرت بصدرها يموج بالغيرة والشك . لقد أرادت أن تخبرها بأنها تستخدم الاسم الأول ، وإنه ليس مجرد رئيس لها .

وتظاهرت "فرانسيسكا" ، وهي تقاوم لتخفي مشاعرها ، إنها لم تلاحظ زلة اللسان تلك ، وقالت :

- "أنا متأكدة من مقدرتي على القيام بكل ذلك . رغم أنها كانت تتمنى لو كانت قد وعت نصف ماقالته "جانيس" . لقد ألت بحديثها بسرعة خاطفة ونبرة حاسمة ، دون أن تتوقف لتعطيها فرصة لطرح أي سؤال ، ولكن "فرانسيسكا" كانت على استعداد لتلقي الموت على أن تبين لهذه المرأة أنها لم تفهم كل حرف مما قالته ، أو أنها لن تتذكره بحذافيره ، أو أنها تشك لحظة في مقدرتها على القيام بالعمل .

لقد ادركت "فرانسيسكا" من لحظة دخولها المكتب ورؤيتها الراس ذا الشعر الأحمر منكبا على المكتب ، أن هذه المرأة لا تريد في الشركة . وحدثتها نفسها: إنها تريدني أن أنكفيء على وجهي ، ولكني لن أفعل ، سأنهض بالعمل، وسأنجزه بكل مهارة ، ولو قتلت بونه ، وعلى "جانيس سيلفستر" أن ترفع شباكها عن زوجي أيضا ، فـ"أوليفر" رجلي، وأن الأوان أن أنكرها بذلك .

وابتسمت لها في مرح :

- "شكرا لك على معاونتك ، سأخبر زوجي كم كنت طيبة معي ، ياآنسة "سيلفستر" وألقت نظرة على ساعتها ، ثم أضافت:

- "ياإلهي ، على نكر زوجي ، إنها الآن التاسعة والربع تقريبا ياآنسة "سيلفستر" ، وهو قد يعتقد أنك تاخرت ، والأفضل أن تهربي إلى مكتبك الآن".

وحدثتها بنظرة ملأى بالحقد ولكنها غادرت المكتب على عجل دون كلمة أخرى، وجسدها رائع التقاطيع يهفهف عبر الباب ، وحملت فيها "فرانسيسكا" بكراهية وهي تكز على أسنانها ، ثم وانتهت فكرة ، فالتقطت السماعة ، وأدارت رقم "أوليفر" .

ورد بصوت حازم لدى أول رنة من الجرس : - "نعم؟" ورغم أنها تعرف صوته تماما ، كما يعرف هو صوتها ، فقد تظاهرت بأنها تريد التأكد :

- "أوليفر؟" وصاح في بهشة :
- "فرانسيسكا" ، أين أنت؟" قالت :

- في مكتب 'مات' . ثم اضافت بسرعة : 'لقد كنت في مكتبك
- اريد ان اشكرك على إرسال الأنسة 'سيلفستر' لي لتبين لي
الأمور، لقد كان لطيفا منك ان تفكر في ذلك . 'فقدتني فقلت
وسادت لحظة صمت ، ثم قال : 'لقد كنت في مكتبك
- لا عليك ، ارجو ان تكون قد قدمت المعونة اللازمة . 'فقدتني فقلت
إنه لم يكن يعرف ان 'جانيس' قادمة إلى هنا ، ولم يرسلها هو كما
توقعت هي ، ولكنه لم يكن ليعترف بذلك ، لأنها طلبته لتشكره ، وهو
انتهازي كاي رجل غيره ، ولكنه سيشارك في دوافع 'جانيس' للقيام
بذلك، وهذا بالضبط ما أرادته هي ! فقد لا يدرك 'أوليفر' مدي طموح
سكرتيرته . إنه بقدر مهارته في شؤون إدارة الأعمال، فهو غاية في
الغفلة في فهم النساء .
وسالها :
- هل تتناولين الغداء معي اليوم ؟ 'وابتسمت هي لنفسها .
- لا اعتقد انني سأخرج للغداء اليوم ، اريد ان اعود على جو
العمل ، ولذا فقد احضر بعض الشطائر .
- تعالي نتناولها معا في مكنتي .
- أسفة يا 'أوليفر' ، مامعي لا يكفي إلا لشخص واحد .
- سأرسل 'جانيس' لتشتري مزيدا من الشطائر إذن .
وضحكت في رقة :
- اطلب مني ذلك في يوم آخر . وبحركة آلية ، مدت يدها لشعرها
تسوي الخصلات الذهبية المصففة في تسريحة 'الشنيون' ، وعيناها
تشعان سرورا ودلالا . يالهؤلاء الرجال ، احرمهم شيئا وسيقلبون
الدنيا رأسا على عقب للحصول عليه ، ولكن ما إن يتعودوا عليه حتى
يفسوه شهرا بعد الآخر . لقد تاقت إلى ان تجيبه إلى طلبه ، فهي تريد
رؤيته بإلحاح ، ولا تنسى ما دار بينهما يوم السبت الماضي ، وظلت
نكره تساور احلامها طوال الليلتين الماضيتين مما جعلها تتحرق من
فرط اليأس، ولكنها تعلم انه لم يثن الأوان لأن تستسلم ، فـ'أوليفر' لم
ياخذها ماخذ الجد بعد ، وعليها ان تتذرع بالحزم .
وسمعت طرقعة لدى الباب ، فرفعت بصرها محمقة في دهشة .

وكان 'مات' يحملق فيها أيضا كما لو كان غير متوقع وجودها هناك :
- يجب ان انهي المكالمة يا 'أوليفر' ، فـ'مات' يريدني .
فرد في صوت اجش : 'اللجنة على 'مات' ، لا يحق له ان يريدك .'
وضحكت كما لو كان الأمر مسليا :
- كفى غباء ! إنك تعلم ما أعني ، باي 'ووضعت السماعة
وابتسمت لـ'مات' عبر الحجرة :
- صباح الخير يا ريس' وكانت ابتسامتها مشرقة ، وعيناها
تتراقصان :
' يبدو عليك انك نسيت اني سأبدأ عملي اليوم . 'ورد بأسى :
- فعلا ، إنه يصعب علي تصور ذلك ، ولذا فقد جفلت حينما رايتك
هنا 'وقهقهت قائلة :
- 'اعلم ، لقد قرأت ذلك على وجهك وضحك 'مات' أيضا . وجلس
إلى جوارها يهز راسه .
- 'إن هذا أمر لا يصدق ، ولكنه يعجبني اهلا بك يا 'فران' ، اتمنى
ان تستمتعي بالعمل هنا '
قالت :
- 'انا متأكدة من ذلك . 'لقد قررت ان تستمتع بالعمل هنا ، وان
تبقى ، ومن الأفضل لـ'أوليفر' و'جانيس' ان يدركا انه مامن قوة
ستخرجها من هنا .

الفصل الخامس

اكتشفت 'فرانسيسكا' سريعا ان 'مات' كان مخطئا في اعتقاده انه غير محتاج إلى سكرتيرة خاصة ، إذ إن إحدى العاملات في السكرتارية كانت تقضي ساعات ، يوميا في مكتبه لإدارة أعمال المكتب اليومية ، تراقب آلة التلكس ، والفاكس وأجهزة الكمبيوتر المتقدمة المرصوفة على جوانب حوائط الغرفة المطلية باللون الرمادي المفضض، وحتى 'أوليفر' لم يكن يدرك مدى ماتقوم به سكرتاريته من خدمات 'مات' ومدى تفانيهن في القيام بذلك . ولكنهن جميعا رحبن بـ'فرانسيسكا' ايما ترحيب .

ربما لآتريدها 'جانيس' ، ولكن بقية البنات سررن لأن يتولى شخص آخر عبء أعمال مكتب 'مات' وقدمن لها كل مساعدة عن طيب خاطر لتستقر في عملها . وبدأت تتشرب العمل يوما بعد يوم حتى باتت تجد وقتا فائضا لديها . ولما كانت من الطراز الذي لايجب الجلوس بلا عمل ، فقد أخذت تصاحب 'مات' في غرفة عمله . وكان دائما منهمكا في عمله ، لدرجة انه قلما كان يدرك وجودها في غرفته . وكانت غرفته

مجهزة بطاولة طويلة تتكس عليها لوحات التشغيل ، واجهزة العرض ، والعديد من مكونات اجهزة الكمبيوتر وبرامجه ، وفي جانب من الغرفة طاولة للرسم ، يجلس إليها حينما يكون لديه تصميم يريد ان يعمل مسودة له قبل ان يبعث به إلى شاشة العرض لياخذ في التعديل والتبديل إلى مالا نهاية ، مستغلا إمكانات الكمبيوتر الساحرة في التعامل مع الرسومات .

ولم يكن 'مات' يجلس على كرسيه بقدر ما كان يمتطيه . كان كرسيه من الجلد يمكن ان يميل في أي اتجاه ، وذا عجلات ، وكان 'مات' يمتطيه كحصان حيث يجول به في كل أنحاء الغرفة ، كان يبدو لها كطفل صغير وهو ينطلق في سعادة على طاولة العمل ، وذييل معطف معمله يهفهب ورائه فإذا ما كلمته ، فغالبا مالا يسمعك ، وإذا ماجذبت انتباهه أخيرا ، فإنه يحملق فيك كما لو كنت تتكلم لغة أجنبية . إن 'مات' حينما يعمل ، يكون في عالم آخر ، وقد يثير ذلك فيه بعض الغيظ ، ولكن يجعل منه رئيسا يسهل العمل معه ، ليس بالطاغية المكتبي على الإطلاق .

وكانت 'فرانسييسكا' مفتونة بالحواسب الآلية أيضا ، ومالبثت أن اعتادت قضاء أغلب أوقات بعد الظهر مع 'مات' ، في البداية كمرآب صامت ، ثم بالتدريج كيديين إضافيتين له . فما إن تنبه 'مات' لوجودها بجواره حتى بدأ يطلب منها أشياء تنجزها ، وشيئا فشيئا أصبحت منغمسة في آخر تصميماته كشأنه تماما .

وقد اثارت كثيرا من الفضول لدى بقية العاملين بال تأكيد ، فهي زوجة رئيسهم ولكن لا تعمل معه بل مع شريكه ، إضافة إلى أن 'جانيس' لم تدخر وسعا في نشر معلومة أنها لم تعد تعيش مع زوجها ، واختلفت ربود الفعل حولها . تعاطف معها البعض ، ولم يخبئ البعض الآخر عنها رأيهم فيها كمغفلة ، أن تهجر الحياة الرغدة لتعمل في مكتب . أما بالنسبة للرجال ، فقد كانوا إما متحفظين ومتنبهين كلما مرت بهم ، أو يتعاملون معها بمكر وسوء نية ، وهؤلاء كانت ترد على محاولاتهم التودد إليها بذكر اسم 'أوليفر' بصورة أو بأخرى ، وكان هذا كافيا لإبعادهم . أما 'جانيس سيلفستر' ، فلم يكن

التعامل معها أمرا سهلا . لقد ركبها الغرور ، وجاهرت بالعداء ، ليقينها أن زواج 'أوليفر' بها قد انتهى . كانت تحتقر 'فرانسييسكا' ولا تخفي ذلك ، فهي بمعيار المرأة الذكية ، كانت في غاية الغباء - إذ إنه من الخطأ الفاحش أن تسيء تقدير عدوها . ولم تكن 'فرانسييسكا' لترتكب ذلك الخطأ ، وهذا هو سبب وجودها في لندن .

وقد حدث ذات مرة ، أن دخلت 'جانيس' أثناء فترة تناول الغداء ، ووجدت لديها بعضا من السكرتيرات يتناولن معها الشطائر و'مات' غير موجود . فسالت ببرود :

- ما الذي يجري هنا ، إنكن آيتها الفتيات يجب ألا تكن هنا .

وردت 'باتي' ، إحدى كاتبات الآلة ، مقطبة :

- إنه وقت الغداء . وأكملت 'فرانسييسكا' رافعة ذقنها وعيناها الزرقاوان متقدتان بالغضب :

- وأنا دعوتهن . كانت تعلم أن 'جانيس' تتعمد تحقيرها أمام الآخرين . من تظن نفسها ، عليها اللعنة ! وقالت 'جانيس' في نغمة كقرقرة القطط :

- هل استأذنت 'أوليفر' ... مستر 'رانسوم' . وكانت تذكر اسم 'أوليفر' لأول مرة لخطر البنات وليس لخطر 'فرانسييسكا' . وردت 'فرانسييسكا' بحسم :

- لست محتاجة إلى إذن زوجي لدعوة أحد لتناول الغداء معي في مكتبي . ورننت قهقهة 'باتي' . واخرقتها نظرات 'جانيس' كالخناجر . وكانت تعلم أن بقية البنات يبتسمن لأن 'فرانسييسكا' افحمتها ، ولم تكن تسمح لنفسها أن تخسر هذه الجولة .

- إنهن يحتجن إلى موافقتي للحضور إلى مكان عالي السرية كهذا المكان إن مستر 'رانسوم' متشدد في متطلبات الأمان لقسم الأبحاث ، خصوصا في حالة عدم وجود مستر 'كيلنر' فالشركات المنافسة لها إمكانات لا يستهان بها في التجسس الصناعي .

وردت 'فرانسييسكا' بهدوء :

- إنها فكرة زوجي في الواقع أن احضر الفتيات ليوضحن لي

العمل . وحملت فيها 'جانيس' بوجه محقق ، 'وردت بغضب' حسنا ، لا اعتقد أنك مؤهلة لهذا العمل ، مهما قدم لك من مساعدة ولكني أريدن على مكاتبهن ، وإلا واجهن المتاعب . واندفعت منصرفة شامخة الرأس ، وانفجرت 'فرانسيسكا' ضاحكة .
وبدا القلق على وجه 'باتي' وقالت :
- 'فران' ، اعرف أنه ليس من شائي ، ولكن انتبهني لـ 'جانيس' ، فهي إنسانة شريرة . فهزت 'فرانسيسكا' كتفيها قائلة :
- 'دع منها : ماذا كنا نقول عن حفلة سكتكما الجديد يا 'هيثر'؟'
وردت 'هيثر' على الفور :
- 'الليلة ، حوالي الساعة . لقد انتقلنا انا و'تيد' الأسبوع الماضي وهو أول مسكن حقيقي لنا . لقد كنا نستاجر الشقق ، ولكن هذا المسكن ملكنا ، إنه يبيع يطل على النهر مباشرة ، وقد انتهى البناعون من إنشائه .'
وقالت 'باتي' : مملكة لشباب طموح وردت 'هيثر' بروح عالية : إننا نحبه جدا جما .
وقالت 'باتي' :
- 'إن 'تد' يعمل بالمدينة' وابتسمت 'فرانسيسكا' لـ 'هيثر' قائلة :
- 'يبدو أن عمله مجز' قالت :
- 'او ، إنه كذلك ، إنه يكسب منه جيدا . هل ستأتين ؟؟ أحضري معك صديقا' وقالت 'باتي' ، حينما رأت ترددا من جهة 'فرانسيسكا' :
- 'إنها لم تدع 'جانيس' ! وليس لك أن تخشي مقابلتها هناك'
فردت بحدة
- 'لست أخشى مقابلتها في أي مكان' ورات الفتاتين تتبادلان النظر .
وقالت 'باتي' بعناد :
- 'يجدر بك أن تكوني كذلك' .
وصاحت بها 'هيثر' :
- 'باتي - صه' . سألت 'فرانسيسكا' :
- 'ماذا تقصدين ؟ فنظرت 'باتي' إلى 'هيثر' .

وقالت 'باتي' لرفيقتها :
- 'حسنا ، إذا لم تعجبك طريقتي في إخبارها ، فأخبريها أنت' .
واحمر وجه 'هيثر' .
كانت فتاة ودودا ذات شعر بني وعينين زرقاوين صافيتين وقلب غاية في الطيبة . وكانت متزوجة منذ عام ، وفي بداية العشرينات من عمرها ، وكانت تنفر من أن تتدخل فيما يجري بين مستر 'رانسوم' وزوجته .
أما 'باتي' فكانت في الثامنة عشرة ، ولا تحدها مثل تلك الاعتبارات ، ومن ثم اندفعت ، و تردت رفيقتها بالقول :
- 'إن 'جانيس' متيمة بمستر 'رانسوم' وتدخلت 'هيثر' على الفور وقد انتابها القلق :
- 'ولايظن احد أنه معجب بها ، على الرغم من ذلك . فلا تسيئي الظن . واستدارت لتواجه عيني 'باتي' العسليتين الطفوليتين الصريحتين .
وقالت 'باتي' برنة أسي :
- 'ليس للرجال مقدرة على مقاومة الإغراء' .
فقالت 'هيثر' لـ 'فرانسيسكا' :
- 'لا تلقي بالا لما تقول . فمستر 'رانسوم' لا يكرر النظر لأحد مرتين .
إنني متأكدة أن الأمر لا يعود الاقاول' .
إنه فهناك اقاول ؟ فكرت 'فرانسيسكا' في ذلك فغاص قلبها . إنها لم تكن تتخيل إذن ، أن هناك شيئا ما بين 'اوليفر' و'جانيس' سلفستر' . واختنق حلقها حين شعرت بالمهانة . إنه امر سيء أن يخدعها ، ولكن الأسوء منه هو أن يكون ذلك مشاعا بين الجميع .
واستطردت 'باتي'
- 'بعض الناس يرغبون دائما التقاط ما في يد الغير . و'جانيس' تلعب بقلوب الرجال ، ولا يرضيها أن تفوز في تحد تافه ، بل إن ما يرضي غرورها أكثر هو أن تسرق رجلا من زوجته' .
واسرعت 'هيثر' وهي ترمق وجه 'فرانسيسكا' الشاحب :
- 'هذا لو استطاعت ! ولكن مستر 'رانسوم' أحصف من أن ينساق

وراءها.

وقفزت الفتاتان حينما دخل 'مات' عائدا من جولته اليومية ، يلهث قليلا ، ويتصبب العرق من جبهته ، والقى بنفسه على اقرب كرسي قائلا :

- 'إن العطش يكاد يقتلني' .
ونهدت 'فرانسيسكا' قائلة :
- 'ساحضر بعض الماء' . ونظرت إلى الفتاتين مبتسمة وهما تتجهان إلى الباب ، بعد ان دفعت لها 'هيثر' بقصاصة من الورق قائلا :

- 'هذا هو العنوان ، وأرجوك الحضور الساعة السابعة' . وردت هي

- 'سوف أحاول' .
وسالها 'مات' بعد انصرافهما :
- 'من هما ؟' وناولته 'فرانسيسكا' كوبا من الماء المثلج وهي تقول:

- 'هيثر' و'باتي' وسالها :
- 'هل اعرفهما' .
- 'إنهما تعملان في مكتب 'اوليفر' ، وقاما بالكثير من الاعمال ايضا في مكتبك يخيل إلى احيانا أنك تسير مغمض العينين' .
- 'ليس في المرور' وقهقهه معجبا بنكته . فقالت له مداعبة :
- 'لست اكثر من تلميذ مدرسة في مشاعره' .
ومد هو يديه لمسكها من خصرها ويشدها إليه ويقول مبتسما :
- 'لا تقولي هذا مرة اخرى' .
ومدت يدها تدفعه عنها ، فامسك بها وقد توقف عن الضحك ، ثم طبع قبلة على راحة يدها وهمس :

- 'فران' ... ونظرت إليه في قلق واضطراب ، مدركة ان الأمر تجاوز حد المزاح البريء ، لقد كان جادا ، ولم تر تلك النظرة في عينيه من قبل ولم يسمع أي منهما الباب وهو يفتح ، ولكنهما سمعاه يصفق ، ورفع 'مات' راسه ، وتصلب ، دفع 'فرانسيسكا' عنه ،

فاستدارت بعنف وهوت على الأرض . وكانت سقطة عنيفة اطلقت صرخة من حلقها . وغمغم :
- 'أسف يا فران' ، هل أصبت بأذى ؟ دعيني اساعدك' . ونهدت قبل ان يمد لها يد المساعدة ، وحملت في وجه 'اوليفر' المتغضن من الغضب .

- 'أسف ان اقطع عليكما هذه اللحظة العاطفية' . ودت لو امكنها الفرار لصيحته تلك ، وبدا ان غضبه يملا الغرفة كلها .
وابتلع 'مات' ريقه ، ولكن لم يتراجع :
- 'اعلم كيف يبدو الأمر لك ، ولكن لا تسئ الظن' .
- 'ساريك جيدا كيف يبدو الأمر' . وخطا في اتجاهه .
وقال 'مات' بغباء :
- 'لقد كنا نتمازح فقط' .
- 'تتمازحان . اهكذا تصف الأمر' . وتلاحقت أنفاسه في صعوبة ، بينما ضم قبضتي يديه .

ونهرته 'فرانسيسكا' بعنف قائلة :
- 'لا تستعرض عضلاتك امامنا' . واستدار إليها والشر يتطاير من عينيه . وشعرت بقلبها يكاد الدم ينفجر منه ، ولكنها وقفت متحدية ، رافعة رأسها قال 'اوليفر' من بين اسنانه :
- 'يبدو أنك نسيت أنك لاتزالين زوجتي وان هذه شركتي التي تعملين بها ! ماذا لو دخل احد العاملين وضبطك مع 'مات' ! إن الشركة تموج بالاقاويل بما فيه الكفاية :

- 'لا أريد ان تعلم الشركة كلها بعلاقتك مع 'مات' .
وردت في غضب :
- 'ليس بيني وبين 'مات' اية علاقة ، رغم انه لو اردت أنا ذلك لكان هذا من شأني وليس من شأنك ، إنك تطير عبر الدنيا كلها مع 'جانيس' لسنوات ، فلا يحق لك ان تلقي لي موعظة في الإخلاص والأمانة' .
وتصلب جسد 'اوليفر' ، وانصبت نظراته عليها وقدران عليهما القلق ، وكرر ببطء 'جانيس' ؟ وحملت 'فرانسيسكا' في عينيه ، ورات وميضاً غريباً فيهما . لم يكن 'اوليفر' قد أخذ هذا الاتهام المستتر

بسهولة ، بل كان مهتما جدا بما قالت ، منتظرا ان يسمع المزيد ،
ليعرف مقدار ماتعرف اوتظن . لهذا كان ماهرا في دنيا الاعمال ، فلبديه
غريزة قوية في ستر خبيثة نفسه ، والتقاط افكار واحاسيس الاخرين .
ولذا فسيجعلها تخرج ما في باطنها قبل ان يدعها تطلع على اي شيء
مما يدور في داخله .
وقالت بخشونة :

- لست عمياء ، انني اعرف مايجري ، ولن اقبل التلاعب بالمبادئ .
انني لااطلب منك اعترافا ، ولا اريد ان اسمع شيئا عن الموضوع ، ولكن
لاتدفع إلى هنا كالصاعقة تهددني و"مات" بما تفعله انت ، يعلم الله
إلى كم من الوقت .

وظل "اوليفر" لا ينبس بكلمة ، بل ظل واقفا وعيناه حادتان تومضان ،
وجسده متوتر ، ويكسو وجهه قناع داكن من التقلصات . وتساءلت
بمرارة وقد اوشك ان ينكر ، كذبا عليها . ولو اقدم على ذلك ، فستزداد
كراهيتها له .

وكان الضيق بانيا على وجه "مات" ، يبدل قداما بعد اخرى فالحديث
يزداد خصوصية ، وبدا يتجه إلى الباب ولحته "فرانسييسكا" ،
فامسكت بيده قائلة :

- "لاتذهب يا"مات" . إنه هو الذي سينصرف " ووجه "مات" نظرة
عصبية لـ"اوليفر" ، فجوابه عليها بابتسامة مهددة اثار الرعدة في
بدنه .
وقال :

- " لن انصرف ، فالمحادثة قد بدأت تصبح طريفة . فلتذهب انت
يا"مات" ، ولتاخذ دشأ تهدي به نفسك وتبدل ملابسك الرياضية هذه .
ورغم انه ناداه باسمه الاول ، فلم يكن في ذلك ليومئ بالود على
الإطلاق ، بل كانت نغمته رقيقة تفوح بالوعيد ، مما جعل "مات" يزداد
قلقا .

وشعرت "فرانسييسكا" بالذنب ، لقد كانت انانية حينما طلبت من
"مات" ان يقف بجوارها ضد "اوليفر" ، وهي تعلم جيدا ماسيجره هذا
من مشاكل بين الرجلين . فهما في الاصل صديقا طفولة ، ولا تعي

ذاكرتها مشاجرة حقيقية بينهما ، ولاتود بالقطع ان تكون السبب في
مشاجرة الآن . وقالت :

- "حقا ، إنك في حاجة إلى دش بعد الجري الذي مارسته . وظل
"مات" مترددا :

- " اواثقة انك ستكونين في امان وحدك ؟ "

وساله "اوليفر" :

- " اتريد لكمة على انفك ؟ " وتجاهله "مات" ، ووجه حديثه
لـ"فرانسييسكا" :

- " لو اردتني ، فساظل موجودا لاتأكد انه لن يفعل بك سوءاً . "

وصاح فيه "اوليفر" :

- " يبدو انك تنسى زوجة من هي ؟ "

عندئذ التفت إليه "مات" وقال :

- " بل انت الذي تنسى هذا على الدوام ... ولهذا تركتك " وخطا
"اوليفر" تجاهه ، واسرعت "فرانسييسكا" تدفع "مات" إلى الباب قائلة :

- " اذهب لتبدل ملابسك وتاخذ دشك ، انني ساكون على مايرام ؛
ويمكنني معالجة الموقف . واطاعها وغادر الغرفة . ووقف "اوليفر"
يراقبها وعلى شفثيه ابتسامة خبيثة :

- " إذن ، فانت يمكنك معالجة الموقف ؟ " ردت :

- " وإحدى يدي وراء ظهري " وضحك فجأة ، وقد بدت عليه الدهشة ،
ثم عبس قائلا :

- " لقد تغيرت ، إنك تبدين امرأة تختلف عن تزوجتها . "

- " بعد مولد "جون" ، تركتني وحيدة في "سسكس" وتناسيتني تماما!
ولم اظل على حالي طوال تلك السنين ، وكل الناس كذلك . لقد كنت
اتغير ، ولكن لم تكن موجودا لتلاحظ ذلك . "

- " هذا ليس حقيقيا . لقد كنت احضر إلى "لامبورن" كلما اتيج لي .
ولكنني كنت مشغولا للغاية في تاسيس هذه الشركة ، ولم اكن افعل ذلك
لنفسي فقط ، بل لك و"جون" أيضا . وحينما كنت بعيدا عنكما ، كنت
لا افتا انكركما في حياتكما المثالية في "لامبورن" . انتصوريين انه لم يكن
بودي دائما ان اكون معكما . "

يقبل أذننها ، ودقات قلبها تصم أذنيها ، ولكنها كانت تقاوم أحاسيسها التي يثيرها فيها . فلم يكن في خطتها أن يتوود إليها أوليفر كلما اختلى بها ، وعليها أن تبعد بوسيلة أو بأخرى قبل أن تخرج الأمور من بين يديها .

- " أه .. مات ، حقا ... وأطبقت يداه على كتفيها ، ممسكا بها بحيث يحملق مباشرة في عينيها متهما :

- " .. اصديقيني القول ... مالذي بينك وبين 'مات' ؟ "

واندفعت تعترض بصورة آلية قائلة :

- " لاشيء البتة ! ولكن عينيها الزرقاوين اشاحتا بعيدا وهي تشعر بالذنب .. لقد افزعها 'مات' اليوم . إنها لم تنظر له أبدا إلا باعتباره صديقا قديما ، في مقام أخ لها ، ولم تشك لحظة في أنه لا يبادلها إلا نفس المشاعر . ولكن تصرفه الأخير معها كان على عكس ذلك ، وقد أربكها ذلك ، فهذا أمر لم تكن تتصوره .

وضاقت عينا أوليفر وهو يقول :

- " لاشيء ، ولماذا إذن كنت جالسة على ركبتيه تقريبا ؟ ولماذا بدا عليكما الشعور بالذنب ؟ "

- " لقد اخذتنا الدهشة ، وليس الشعور بالذنب ! وكانت في اعتراضها تود لو تبدو مقنعة . ولم تكن تدري حتى تلك اللحظة ما الذي دفع 'مات' ليتصرف بهذه الطريقة ، هل هو مجرد انجذاب عارض تجاهها ، أم أن هناك أمرا أشد عمقا وراء قبلته تلك . ولكن الشيء الذي كانت متأكدة منه ، أنها لن تخبر أوليفر بأي شيء .

وتمعن أوليفر فيها مليا ، ثم قال :

- " همم ! .. سؤال آخر يلح علي ، لماذا اخترت شركتي بالذات ، دون أي مكان آخر لتعملي فيها ؟ فهناك العديد من الأماكن في لندن . "

- " ليس لمن لم تعمل منذ سنوات . فمعلوماتي في السكرتارية محتاجة إلى التجديد ، وأنا محتاجة إلى الخبرة العملية ، ولا أتوقع من شركة أخرى أن تقبلني دونها . " ثم نظرت إليه في تحد :

- " ولماذا لا تعمل في شركتنا ؟ يبدو أنك نسيت ما قدمته أنا للشركة في سنواتها الأولى ، قبل أن يولد 'جون' وبعد أن ولد ، أيام كنت تعمل

وضحكت بمرارة :

- " كلا ، بل اعتقد أنك كنت تجد متعتك هنا في المدينة . "

وانفجر وهو يحملق فيها غاضبا :

- " بحق السماء يا 'فران' ، هل تعتقدين أنني اقضي وقتي هنا مترددا على المواخير كل ليلة ؟ أو اواعد النساء ؟ أهذه هي كل القضية ؟ "

- " إنني لا اعتقد ذلك ، ولم أقل هذا قط ! فلا تحمل أقوالي أكثر من معناها ! إنني لم أتركك بسبب شك في سلوكك هنا في المدينة ، وانت تعلم ذلك !

- " ولماذا تركتني إذن ؟ "

- " لقد قلت لك السبب مرات ومرات ، ولكن إذا كنت مصرا ، فساقوله مرة أخرى ، لقد تركتك لأنني نادرا ما أراك ، وحينما كان يحدث ذلك ، فدائما ما تكون محاطا بالناس . لقد تركتك لأن زواجنا لم يعد زواجا حقيقيا منذ سنوات ، وكنت أقاسي الملل والوحدة والشقاء . وتوقفت ، والغضب يشع من عينيها ، ثم استطرت :

- " حاول أن تفهم أنه لست أنا التي تركتك بل أنت الذي تركتني منذ سنوات لقد تركتني دون أن تقول ذلك ، متظاهرا بأن زواجنا لا يزال ساريا ، ولكن الحقيقة أننا تحولنا إلى غرباء عن بعضنا ، ولهذا السبب تغيرت أنا دون أن تلاحظ أنت ، فكيف ستلاحظ وانت غير موجود ؟ "

فربت على خدها برقة وقال :

- " اعطني إذن فرصة للاحظ ذلك الآن . فازاحت يده بعيدا قائلة :

- " كلا ، لقد فات الأوان يا أوليفر . "

ولكنه انزل يده إلى وسطها ، وهمس وشفغته تلمس جيدها مسافقا رقيقا :

- " لم تكوني لتستجيب لي الأسبوع الماضي في 'لامبورن' ، لو لم أكن لأزال مهما بالنسبة لك . "

وسرت رعشة في جسدها كرد فعل لا إرادي .

- " لقد كنت بسبيلي إلى النوم ، ولا أدري ما كنت أفعل ! دعني يا أوليفر ، قد يدخل أحد ... قد يحضر 'مات' في أية لحظة ... وكان

وهو راقد في مهده بجواري في المكتب . لقد ساعدت في تأسيس هذه الشركة ، ولو كنت ساطلب الطلاق ، فسيكون من حقي نصفها ، ومن ثم فهي مدينة لي بوظيفة على الأقل .

وتقلصت شفتاه ، ثم ضحك ضحكة جافة وقال :

- وقد حصلت عليها ؟ فرددت رافعة رأسها تنظر مباشرة في عينيهِ :

- نعم .

واخذ يحمق في العينين الزرقاوين في صمت ، ثم هز رأسه ببطء وقال :

- علي ان اذهب الآن فلدي موعد مهم بعد عشر دقائق ، فلتتناولي العشاء معي الليلة .

وشعرت بجفاف في حلقها للعرض ، وكانت تتوق إلى قضاء الامسية معه ، وكان شاقا عليها ان ترفض ، ولكنها قالت ببرود :

- أسفة ، فلدي موعد الليلة .

وتوقف عن الابتسام ، وعانت عيناه حادثين غاضبتين ، وسالها في صوت مقتضب :

- مع مات ؟ فرددت وشعرها يكاد يقف من هول نظراته :

- كلا .

كان اوليفر رجلا صلبا ، نزاعا للتمك ، مدفوعا بهذه الغريزة طوال حياته ، وهذا هو السر في تحقيق ماحققه في فترة وجيزة ، اسس الشركة ، وانشأ مصانعها في كل مكان ، وحاز الشركات ، من صغار الموردين ، واشترى وباع العقارات في سرعة مذهلة إلى ان انتهى الأمر بهما في لامبورن . إنه قد لا يكون يحبها ، ولكنه يشعر انها ملكه ، جزء من ممتلكاته ، وعليه ان يقاتل ليظل محتفظا بها ، وان يقاوم اي رجل آخر يريد الحصول عليها اكثر من ان يكون مدفوعا بحب حقيقي لها . وفي لحظة إدراكه انه سوف يفقدها ، بدأ يجاهد لاستبقائها ، ولن تخدع هي بذلك . فإذا كانت هذه هي فكرة اوليفر عن الحب ، فهي ليست فكرتها . إن امام اوليفر الكثير ليتعلم عن الحب ، وسوف تقوم هي بذلك .

- مع صديق آخر ؟ ومن يكون لك من اصدقاء لا اعرفهم ؟ ام تراه شخص صادفته عند وصولك إلى لندن ؟

- بالضبط ، شخص تعرفت عليه منذ وصلت إلى لندن .

- من يكون ؟ واين قابلته ؟ وما اسمه ؟ كان اوليفر يقذف بالأسئلة وهي لاتجيب .

- لاتتدخل في حياتي الخاصة يا اوليفر ، وقد اقصيتني عن حياتك الخاصة عدة سنوات .

- اللعنة ! ليست لي حياة خاصة !

ولم تتمالك نفسها من ضحكة للتعبير الذي عبر به عن استيائه ، وكادت تصدقه ، ولكن ذلك لم يكن مناسباً للموقف على اية حال .

وفتح الباب ودخل مات ، ثم توقف حين رأى ان اوليفر لا يزال موجودا معها ، وغمغم :

- اه . هاللو . وامره اوليفر :

- اخرج ! ولكن فرانسيسكا سارعت بالقول :

- بل ابق يا مات ! وادار اوليفر عينيه العسليتين لها :

- انتعمدين ان تستثيري غضبي حقيقة ؟ إنك في الطريق الصحيح لذلك ، ولكنك ستندمين حين لاينفع الندم . واستدار خارجا ، صافقا الباب وراءه .

وحملق مات مقطبا ، وقال :

- لكم تحملت من اوليفر ، ولكنه يدفع بالامور إلى ابعد مما يجب ، من يظن نفسه حتى يعاملني كساع لديه ؟

ولما كان مات عزيزا على فرانسيسكا ، ويؤسفها ان تراه متكدرا ، فقد قالت :

- إنني متأسفة يا مات . فرد على الفور مبتسما لها :

- إنها ليست غلطتك يا فران ! فلست مسؤولة . عن تصرفات اوليفر فرددت باسى لا يخلو من تلذذ :

- لا ، بل غلطتك انت . ورات وجه مات يتقلص منكرا :

- انا يا فران ؟ كيف تقولين لي ؟ إنني ...

- مات ، إن مشكلة اوليفر انه قد كون ثروة كبير في وقت قصير ،

فدار رأسه لذلك ، ولكنه لم يكن ليفعل ذلك وحده ، فالشركة كلها تدار بعقلك انت ، وليس بعقله هو . فاي مدير كفاء او محاسب جيد يمكنه تسويق منتجات الشركة - ولكنك انت الوحيد الذي تبتكرها ، ولم يعد 'اوليفر' يرى ذلك . لقد تعود ان ينظر له الجميع على أنه محور التنظيم كله لدرجة انه نسي إنجازاتك للشركة .

وحملق فيها 'مات' وهو مستغرق في التفكير ، وابتسمت هي له في ود ، ثم استطردت وهي تدرك اثر حديثها هذا :

- 'ولو سمعني 'اوليفر' وانا اقول لك ذلك ، لقتلني .'
قال 'مات' وهو يحك ذقنه ويبتسم لـ'فرانسيسكا' :

- 'نعم ، إخاله فاعلا ذلك ، ولكنك على حق دون شك ، ولعلي ابدو غبيا ، ولكني لست ساذجا على الإطلاق ، فانا اعرف احتياج الشركة .

لابتكاراتي ، ولكني اعلم ايضا ان 'اوليفر' رجل بيع ورجل تنظيم ممتاز ، وهل تدركين ماذا كان سيحدث لو لم ابن هذه الشركة مع 'اوليفر' ؟ كنت ساعمل مع شركة اخرى تستغلني بابخس الائتمان . فانا

في انهماكي في عملي قدلا ابالي ان نتاج فكري قد بيع لأي انسان مقابل حفنة من الفول السوداني ، ودون ان ادرك القيمة المالية لذلك .

وهزت رأسها . لقد كان محقا ، هذا ماكان سيحدث ، وهناك الكثير من الناس المستعدين لاعتصامه إلى آخر بنس يستطيعون اكتسابه

منه . واستطرد 'مات' :- 'لقد كان 'اوليفر' عادلا معي . ونظرت في عينيه متوردة :

- 'لم اقصد انه يخدعك ، لم يكن هذا قصدي .'
- 'اعلم ماتقصدين ، إن 'اوليفر' بدأ يعتقد انه اهم مني ، بالضبط

كما تعود ان ينظر إليك كقضية مسلمة . ولكنه هو الذي اسس هذه الشركة من المال الذي اقترضه هو وسدناه معا منذ فترة طويلة

يا'فران' ، ويجب ان يذكر له هذا الفضل . إنه هو الذي قسم اسهم الشركة بيننا نحن الثلاثة . اتذكرين ؟

واتسعت عينها وازدادت عمقا :

- 'بيننا نحن الثلاثة ؟' وصدرت منها شهقة للذكرى . لقد نسيت تماما هذا الامر ، وان 'اوليفر' حينما قسم رأس المال بينهم قد عمل ذلك

لاسباب محاسبية ممتازة ، لم تكن تعني لها هي اي شيء ، لقد كانت مشغولة برضيعها ، ثم الاهتمام بـ'جون' حتى إنها نسيت الامر برمته ، عدا ماتقوم به من توقيع بعض الاوراق يضعها امامها 'اوليفر' بين الحين والحين .

وراقبها 'مات' عابسا ثم انفجر ضاحكا :

- 'إنك لا تتذكرين ، ولكنك تملكين ثلث هذه الشركة ، على الورق على الأقل . وريدت بمرارة :

- 'إن فانا كذلك . وادركت لماذا إصرار 'اوليفر' على استبقائها . إنها تملك ثلث الشركة ، ولن يغامر بمنحها الطلاق وإلا فقد السيطرة على الشركة . لقد بدأت تتمنى ان يكون 'اوليفر' لايزال يحبها حتى ولو

كان بينه وبين 'جانيس' شيء ما . لقد اصابه الاضطراب لذكر الطلاق ، فما كان ظنه بها ؟' وسالها 'مات' متحيرا للتعاسة التي بدت في

عينها :

- 'ماذا بك يا'فران' ؟ 'فران' ؟ ما الخطب ؟' فردت في غضب :

- 'إنني غبية ، ساذجة وغبية' ثم نظرت لـ'مات' وتنهت . لم يكن هناك مبرر لشرح الامر لـ'مات' ، فهو نفسه ضحية لـ'اوليفر' كشانها هي !

- 'بودي لو اعرف ماتفكرين فيه .'
وعبست له قائلة :

- 'لاعليك . هل انت مرتبط بشيء الليلة ؟ اتود الذهاب إلى حفلة ما ؟' واشرق وجهه :

- 'معك ؟ في اي وقت !'
وضحكت ، ثم نظرت إليه بسرعة مترددة . لقد كان يمزح ، اليس كذلك ؟ وقالت في شك :

- 'لعلي لن ادخل في مشاكل معك انت ايضا . وضحك ، ثم عبس حينما فكر فيما قالت .

- 'ماذا تقصدين معي انا ايضا ؟ من ذلك الذي ضايقتك ؟' ونظرت إلى عينيه المتسائلتين وابتسمت في اسى قائلة :

- 'يعجبني طريقتك في استخلاص النتائج ، ولكن لاتهتم ، فكلها

شائعات يمكنني التعامل معها . فبعض الرجال يظنون أنني محتاجة بكل شدة إلى صحبة رجل طالما انفصلت عن "أوليفر" وانفجر قائلاً :
- "الملاعين ، حدثيني عنهم وساعلمهم كيف يضعون عقولهم في رؤوسهم".

- "لن تحتاج إلى ذلك ، فما إن أشير إلى أن "أوليفر" سيكون مستاء حتى يتبخروا في الهواء" ثم ابتسمت في دهاء وقالت :
- "أرايت ، حتى "أوليفر" له استخداماته".

الفصل السادس

كانت شقة "هيثر" عصرية إلى أبعد مدى ، وصغيرة جداً بالقياس إلى عدد الأفراد الذين تكدسوا بها من حضور الحفلة . وقد طافت "هيثر" بـ"فرانسيسكا" و"مات" ، اللذين حضرا قبل بقية القوم ، بارجائها في زهو . ولم تطل الجولة ، إذ بإمكانك أن تطوف كل أنحاء الشقة في دقيقتين ، ولكن "هيثر" كانت منفعلة لكل لمسة فيها ، وحسبتها "فرانسيسكا" على هذه السعادة الغامرة ، وتذكرت مشاعرها منذ عشر سنوات ومضت ، حينما انتقلت مع "أوليفر" إلى تلك الشقة الضيقة ذات المنظر الرائع المطل على مصانع الغاز وكم لانهائي من الأسطح والمداخن .

وقالت لـ"هيثر" :

- "إنها رائعة" فردت :

- "حسناً - إنها ملكنا على الأقل، وبداية لنا" . فقالت "فرانسيسكا" :

- "ستكونان سعيدين كعصفورين فيها" . ثم مالبت أن هلت أول موجة من الضيوف ، وحشرت "فرانسيسكا" مع "مات" في أحد الأركان .

وكانت ممسكة بكاس كوكتيل ، واحاديث عن الطقس ، وآخر الحوادث ،
ومسلسلات التليفزيون مع اناس معروفين بالكادلهما .
وهمست لـ"مات" :

- " حينما وصلنا ، دهشت لصغر الشقة ، هل احصيت عدد
الحضور ؟ اقسام ان العدد خمسون في هذه الغرفة فقط . لقد عرفت الآن
كيف يحبس السريدين في عليته " . فاجابها :

- " اتودين ان ننصرف ؟ " وكان يرفع صوته ليعلو على رنات
الموسيقى التي اطلقها "تد" من جهاز الستريو .
وصاحت ترد عليه :

- " لو امكنا ان نصارع من اجل الوصول إلى الباب لفعلنا . ولم
تكن بقية شقق العمارة قد شغلت ، ومن ثم لا يوجد جيران يشكون من
الضجيج ، ولكن الموسيقى كانت تصم الأذان .

واخذ "مات" يتدافع ليفسح طريقا لهما ، حتى وصلا إلى الباب في
النهاية ، فواجهها "اوليفر" و"جانيس" اللذين وصلا لتوهما . وكان
"اوليفر" يخلع عن "جانيس" معطفها الابيض ، وكانت "جانيس" تنظر
إليه من فوق كتفها ، وفمها الاحمر متشكل في ابتسامة مغرية ، ولم ير
اي منهما "فرانسيسكا" بعد ..

ونظر إليها "مات" في اهتمام فهزت له كتفيها عابسة ، وتمنت الا
يراهها "اوليفر" . وحينما عادت تنظر إلى "اوليفر" ، كان قد ذهب ،
و"جانيس" وحدها . لاشك ان "اوليفر" قد ذهب بمعطفها إلى الغرفة التي
توضع فيها كل المعاطف ، واندفعت "فرانسيسكا" إلى الباب لتنصرف
قبل ان يعود ..

وتنبه كل رجل من الحاضرين لرداء "جانيس" ، كان من الساتان
الاسود الذي يغطي صدرها ، تاركا كتفيها عاريتين وذراعيها . وكان
الرداء ملتصقا بجسدها كجلد ثان لها ، يعلوه الشعر الملتهب حمرة
يحيط بجسدها ناصع البياض . لم تستطع "فرانسيسكا" ان تنكر ان
"جانيس" كانت ملكة إغراء من الطراز الأول ، وتمنت لو امكنا ان تكون
كذلك ، ولكنها لم تكن كذلك .

ولمحتها "جانيس" ، ورمقتها بنظرة متعالية ، ثم قالت في دلال :

- " هاللو مات" وطبعت قبلة على خده .

وجفل "مات" ، كما لو كانت "جانيس" لم تقبله من قبل . وقالت
"جانيس" موجهة السؤال للهواء الموجود بين "فرانسيسكا" و"مات" :

- " اهي حفلة ممتعة ؟ ولم تكن قد حيت "فرانسيسكا" إلا بنظرة
ازدراء ، وكان "مات" هو الذي غمغم بشيء عن المتعة في الحفلة ، ثم
استطرد :

- " إننا منصرفان ، ولكن لا ارى "تد" او "هيثر" ! هل تبلغينهما
السلام بالنيابة عنا ؟ إننا في عجلة فنحن ... " وهرب منه الكلام فوقف
كمشدوه . واتسعت ابتسامة "جانيس" ، ولمعت عيون القطط فيها .

- " اذاهبان للعشاء ؟ عظيم ، طبعا ساخبر "هيثر" بانصرافكما " .
وما إن هرب "مات" و"فرانسيسكا" إلى هواء الخريف حتى قالت :

- " اراهن انها ستفعل " وكانت العمارات مصطفة على جانبي
الشارع الضيق ، وفي نهايته يلمع النهر مظلمًا وسط الظلال ، او
ملونا بانعكاسات الاضواء من المباني المحيطة به ومصابيح الشوارع .
وسالها "مات" متحيرا :

- " ماذا تقصدين ؟ " .
- " سيسعد "جانيس" ان تخبر "هيثر" اننا شعرنا بالملل من حفلتها ،
فهذه هوابتها وذعر "مات" :

- " انتصويرين حقا انها ستفعل ذلك بسوء نية ؟ مسكينة "هيثر" ..
سيحزنني ان تعتقد اننا انصرفنا مللا انتظريني لحظة ، وساعود
لاودع "هيثر" قبل ان تفعل "جانيس" شيئًا يؤذي مشاعرها " . واستدار

وهرع راجعا ، بينما "فرانسيسكا" تراقبه بإشفاق ، لكم هو طيب
القلب ، وكم سيكون زوجا رائعا يبعث السعادة في قلب فتاة محظوظة ،
ولكن تلك الفتاة سيتحتم عليها ان تتحمل العبء كله فـ"مات" ليس من

الطراز الجلد .
وكان هناك عدد كبير من السيارات ، اتى اصحابها بالقطع لحضور
الحفل . واتجهت "فرانسيسكا" إلى حيث اوقف "مات" سيارته ،

واخذت تتأمل السيارة الفورد الحمراء الواقفة خلف سيارته لصيقة
بها ، وكان هناك سيارة أخرى امامها بالضبط ، فكيف سيخرج "مات"

وتصلب جسدها لسماع خطوات خلفها ، فاستدارت ، وقلبها يكاد يقفز داخلها ، فوجدت نفسها مواجهة لـ "أوليفر" ، الفارع الطول نحيل الجسد في حلته السوداء ، وقميصه الأبيض ، ولمحت في هذه اللحظة فقط سيارته الرولرزويس واقفة وحيدة في عظمة تحت أحد المصابيح ، لا بد أنه جاء ليضع فيها معطف فراء "جانيس" ، إذ لا يصح أن يوضع في غرفة المعاطف دون أن يحرسه أحد .

ونظر إليها في دهشة ، ثم ابتسم :
 - أهذا هو الميعاد السري الذي كنت تتكلمين عنه ؟ إنني سعيد أن حضرت ، فقد كنت بين بين ، ولكنني حدثت أنهم يتوقعون حضوري ، ولم أشأ أن أخيب ظن موظفي في مناسبة كهذه . إنها لحظة مثيرة لـ "هيثر" أتذكرين شقنا الأولى ؟

وهزت رأسها ، واعية لعينييه تمسحان جسدها ، ومتمنية لو كانت قد ارتدت شيئا أكثر لفتا للنظر من رداؤها الأزرق الحريري العادي . إنها لم تكن تود أن تبرز "هيثر" فالليلة ليلتها أولا وأخيرا ، ومازال هذا شعورها ، ولكنها تعلم أنها لم تكن لتنافس "جانيس" في رداؤها الساتاني الأسود الذي يخطف الأبصار .

وقال لها "أوليفر" في عذوبة ، لكم أحبك في اللون الأزرق ، دائما ، أتذكرين ؟ واحمرت وجنتاها ، وأحنت رأسها وانحسر "الشانيون" الفضي الناعم عن جيدها وسرت في جيدها رعشة لشيء ما في صوته .

- أتشعرين بالبرد ؟ إذن هيا إلى الداخل ، فالجو بارد هنا ، ومد يديه يتباطها ، وهو ينظر إلى خدها سهل المنال له ، وملات البسمة عينييه :

- إن الأيام تزداد قصرا ، وسرعان ما يحل عيد الميلاد ، ويعود "جون" إلى المنزل . انتظعين إلى عودته ؟ إن هذا هو شعوري ، بل إن الجليد قد يتساقط لكم احتفلنا بأعياد الميلاد ، أتذكرين ؟ و"جون" يحب الثلج في عيد الميلاد ، وافكر أن أشتري له زلاقة يلهو بها عند التل لو تجمدت الأرض . لكم اتخيل كم تغير الآن ، سيكون قد ازداد طوله بوصة أو اثنتين . واستمر يبتسم لها ، يحثها أن ترافقه إلى الداخل .

- إنني لم أصل لتوي ؛ بل وصلت منذ فترة ، وأنا منصرف . وشعرت بسعادة أنها لن تراه مع "جانيس" في الحفلة ، وإلا ، فهل سيتظاهر أنه وصل بمفرده بعد أن رآها ؟ هل سيعطي "جانيس" إشارة سرية لتبتعد عنهما دامت زوجته موجودة ؟

ورفع حاجبيه ، متعجبا :

- أبهذه السرعة ؟ ألا يوجد أحد يتحدثين إليه ؟ حسنا ، هيا بنا نظهر أنفسنا للحظات ثم نذهب إلى العشاء معا في مكان متميز .

وهزت رأسها قائلة :

- شكرا لك ، ولكني لا أستطيع . وكانت لشدة غضبها لا تقوى على الكلام . وعبس ، وألقى نظرة وراء كتفيه ، وجاعته أصوات نوي الموسيقى وقال :

- نعم ، أتصور أنك لن تحبي أن تعودي وقد انصرفت . انظري ، أنتظريني دقيقة ، سأسرع إلى الداخل ، ألقى بالتحية سريعا ، واعتذر عن عدم إمكاني البقاء ، ولن استغرق أكثر من دقيقتين ، ثم نتوجه إلى مكان لطيف نتناول فيه الطعام .

وأخذت تتمعن في وجهه ببرود ، هل كان يقصد أن يسرع إلى الداخل ليذكر لـ "جانيس" أنه ذاهب لكي يتناول طعام العشاء مع زوجته ؟ وودت لو ترى وجه "جانيس" في تلك اللحظة !

إنه لم يذكر شيئا عن "جانيس" ، بالتأكيد ، فهو لا يتخيل أبدا أنها تعرف أنه احضر فتاة أخرى معه . أترأه يظننها عمياء ، بكماء ، خرساء ، غبية ؟ أو أن الآخرين كذلك ؟ إلى أي مدى يظن أنه يمكنه أن يواصل علاقته بـ "جانيس" دون أن يلحظه أحد ؟ إن أغلب العاملين في مكتب لندن حاضرون ، وهم يعلمون أنه حضر مع "جانيس" ، ويفهمون مغزى ذلك جيدا .

وقالت له بصوت خال من الانفعال :

- إنني أنتظر "مات" في الواقع .

وتقارب حاجباه ، ورات فمه يتشكل في خط قاس ، وألقى بنظرة أخرى تجاه نوافذ الشقة . ثم إلى وجهها المتباعد مرة أخرى ، وكرر

غير مصدق :

- "أحضرت مع 'مات'؟ هل حضرت الحفل مع شريكى، وليس معي؟
وخفض صوته ، ولكنه ظل أجش : ماذا تحاولين أن تفعلين بي ؟ إلا
يكفيك مايجري من أقاويل ؟ ماذا سيقول الناس حينما يرونك حضرت
مع 'مات' ، وليس معي ؟"

- "نفس ماسيقولونه حينما يرونك حضرت مع سكرتيرتك ، وليس
معى " قالت ذلك بتأكيد مريب ، ورات وجهه يتقلص ، وعينيه
العسليتين تضيقان ، وقالت :

- "نعم ، لقد رايتكما تحضران معا ، فلا تتظاهرا أنك جئت بمفردك .
وصاح بها :

- "لا تكوني حمقاء ، إن الأمر ليس متماثلا على الإطلاق . لقد أتيت
بها من المكتب مباشرة ، بدلا من ادعها تبحث عن تاكسي " .
وضحكت في سخرية :

- "كلام مقنع تماما ، وإن كان البعض قد يجده غريبا أن تحضرا معا
في ملابس السهرة . أهذا ما يرتديه الناس في المكاتب هذه الأيام ؟"
ورد وقد توتر جسده :

- "لقد بدلنا ثيابنا قبل الحضور مباشرة !"
- "أمن أجل هذه الحفلة العادية ؟ بينما تقول إنك ستسرع دقيقتين
لتعترى ؟ واحتقن وجهه ، وازداد كلامه تركيزا ، بالكاد يخرج مقتضبا
من بين أسنانه :

- "ماحدث هو أن هناك حفلة أخرى في فندق سافوي ، حفلة
استقبال أقامتها إحدى الشركات الأمريكية المتعاملة معنا ، وهي جزء
من اتحاد صناعي عالمي ، ومهتمون بأخر ابتكارات 'مات' من أجهزة
الكمبيوتر المتنقلة ، وسنذهب إليها بعد قضاء الواجب بالنسبة لهذه
الحفلة " .

وغمغمت :

- "أخذا 'جانيس' معك بالقطع " وكان رده نظرة يتطاير منها الشرر ،
ثم قال :

- "إنها سكرتيرتي "

- "ولا تكاد تفارق جوارك !"
واندفعت يداه تقبضان على ذراعها ، تغوص أصابعه فيها حتى
أنت الما :

- "أعلم ما تهدفين إليه ! لا تظني بي الغباء . إنها مؤامرة غاية في
الدهاء ، ليس كذلك " إنك تريدان الطلاق ، ولكن لا تريدان إقحام علاقتك
بـ'مات' فيها ، ومن ثم تريدان الادعاء بأنك لم تبدئي في رؤيته إلا بعد
اكتشافك تورطى مع 'جانيس' ، وبهذا تبررين خيانتك ، وستكون
التسوية المالية في صالحك ، وإذا لم أتوخ الحذر ، فسينتهي الأمر بأن
تحصلى من شركتى على أكثر مما أحصل أنا ! خطة بارعة يا حبيبتي ،
هل رسمتها أنت أم 'مات' ؟"

- "لم يدرب بخلد أي منا شيء من هذا القبيل ! لا يوجد من يتهمنا
بخطة رخيصة كهذه إلا من له عقل في خبث الأعلى " . وازدادت
أصابعه ضغطا ، فصاحت به : "دعنى " وحاولت أن تخلص نفسها منه
وجسدها يهتز من الغضب :

- "إذا كنت تعتقد أن بإمكانك إيذاي كما يحلو لك ، فإنك لا تعرفنى
حق المعرفة " .

غمغم وهو يحملق فيها :

- "حقا ، أنا لم أعرفك " ثم أحنى رأسه بسرعة ليقبلها قبلة من
العنف لدرجة أن رأسها مال إلى الوراء إلى أن شعرت بالآلم في عنقها .
وحاولت أن تقاومه بالتملص والضرب ، ولكن ذلك لم يزد إلا تصميمها ،
وقد طغت قوته عليها ، ويقدر ماالمها بقدر مااكتسحت اللذة كيانها
لالتصاق جسدها بجسده ، وازداد الآلم في صدرها وهو يسحقها بين
ذراعيه . لقد تغيرت العداوة بينهما إلى شيء آخر ، بدائي ، مثير ،
وانفجر بركان من الرغبة فيها ، وعاد يغمغم بصوت أجش :

- "لا أعرفك ، ولكنى أريدك ، كوني لى الليلة يا فران " .
وأغلقت عينها لتستمتع بتلك اللحظة ، ملقية جسدها إليه ، فهي
ترغبه بقدر مايرغبها وودت لو تستسلم له كلية في تلك اللحظة ، ولكن
ليس بعد ، لايزال أمامها المزيد من معاناة الرغبة والياس ، والنشوة
التي لا تكتمل بهجتها . وتذكرت وهي تحت لهيب قبلاته كم مضى

عليهما من زمن لم يلمسها 'اوليفر' بهذه الصورة ، وان يظهر لها هذا التعطش .

وعاد يغمغم:

- 'الا تترين إلى أي مدى أريدك يا حبيبة قلبي ؟'

ولكن صوتا آخر تداخل مع الغمغمة المكتومة ، كان صوتا باردا مليئا بالثقة في النفس ، بل والغرور ، صوت جعل الدم يغلي في عروق 'فرانسيسكا' ، وجعل 'اوليفر' يتصلب ويصمت على التو .

كان الصوت أتيا من مدخل العمارة يقول :

- 'لن نبقي طويلا ، إننا ذاهبان إلى سافوي' . وتردد صوت 'مات'

- 'سافوي'؟ يبدو ذلك رائعا ، لم اذهب إلى هناك من قبل ؟'

وارضى 'اوليفر' ذراعيه ، ووقف صامتا يلهث كما لو كان قد جرى مدة طويلة ، وعيناه تشعان بالرغبة وهو يرقب 'فرانسيسكا' .

وكرر لها في صوت ملح :

- 'هيا معي إلى المنزل ، أقبلي بسرعة ، يمكننا الوصول إلى السيارة قبل أن يصلا ويريانا' .

وكانت قد عادت باردة ، بقدر ما كانت ملتهبة منذ لحظة مضت ، ونظرت إليه بمرارة ، لقد كاد ينسيها حتى كادت تنساق وراء رغبتها ، ولكنها عادت إلى رشدها في اللحظة المناسبة لحسن الحظ ، ولن يكسب 'اوليفر' هذه الجولة على الإطلاق .

وقالت له وهي تبتسم في برود :

- 'إن 'جانيس' تبحث عنك ، و'مات' يبحث عني' ولم تنتظر منه ردا ، بل ابتعدت عنه ، وصوت وقع أقدامها يرن على الممشى فاستدار له 'مات' :

- 'أه ، هل أنت هنا ؟ أسف لتأخري ، لقد ظللت أبحث عن 'هيوثر' مدة طويلة لقد كان أمرا غيبيا مني أن لم أفتح لك السيارة لتنتظري فيها إلى أن أعود - لعلك تجمدت من البرد لوقفك في الشارع في هذا الوقت' .

قالت في صوت أجش :

- 'إنني بخير' . وكانت واعية لعيون 'جانيس' ترقبها حادة كعيون

الصقر ، وأضافت و'اوليفر' يتجه إليهما ببطء :

- 'لقد كانت معي صحبة' . ثم مدت يدها تمسك بذراع 'مات' قائلة:

- 'هل نذهب الآن' .

قال :

- 'بالأكيد ... ولكنه رمق 'اوليفر' بنظرة حذرة . وقال 'اوليفر' باقتضاب :

- 'مرحبا 'مات' ! فرد عليه والعصبية تلوح على وجهه : 'أهلا' . وغمغمت 'فرانسيسكا' للآخرين :

- 'تمتعا بوقتكما ، هيا يا 'مات' ، إنني اتصور جوعا' .

فقال :

- 'نعم ، هيا' وبدأ يتحرك ، ولكنه وجد 'اوليفر' يسد عليه الطريق قائلا :

- 'لقد خطرت لي فكرة ، ولماذا لاتصاحبانا إلى فندق سافوي ؛ إننا لم نحتفل بعد انا و'فرانسيسكا' بعيد زواجنا العاشر ، وقد أن الأوان لنقوم بذلك' .

ولم تتوقف 'جانيس' عن الابتسام ، ولكن لأمر ماشعرت 'فرانسيسكا' بانها ليست في حالة مزاجية طيبة ، فقالت :

- 'وماذا عن حفلة 'هيوثر' المسكينة ؟ يجب أن تظهرها لها نفسيكما وإلا جرحت مشاعرها' .

فقال 'اوليفر' بعناد :

- 'لقد قمت بذلك بالفعل ، وحييت 'تد' لدى الباب ، وعلم بالفعل أننا حضرنا' ولم يرفع عينيه عن 'فرانسيسكا' في حמלقة مصرة تفيض بالرغبة فيها ، وتحثها على الموافقة على تناول العشاء معه في 'سافوي' . وخفضت ناظريها ترقبه من خلال رموش غير مغلقة تماما تتمنى لو أمكنها قراءة ما يدور في ذهنه . ولم تئس 'جانيس' ، فرفعت صوتها طبقة أوما أشبه لتجذب انتباهه إليها :

- 'ولكن لاتنس أهمية وجودنا في حفل الاستقبال ذاك ، لقد ذكرت بنفسك مدى أهمية ذلك ! فرد باقتضاب :

- 'يمكن الذهاب والاعتذار' فرددت 'فرانسيسكا' بركة :

- "أوه ، كلا ، لا يجب إلا تفعل ذلك . إن من الأهمية بمكان أن نسوق جهاز "يورتا" للأمريكيين ، اليس كذلك ؟
بالتأكيد بلى ، يجب أن تذهب إلى حفلهم وتدرش معهم ، فلو استطعنا أن نكسب صفقة البيع هذه لدرت علينا ربحا وفيرا ولفتحت أمامنا مجال تسويق واسع .
وهز "مات" رأسه متحمسا :

- "هذا صحيح تماما يا أوليفر" ، سيكون رائعا لو حققنا صفقة بيع كبيرة لجهاز "يورتا" ، إن لدي آمالا عريضة في ذلك ، ولو دبرنا هذا الأمر قبل أعياد الميلاد ، لكان بمقدورنا أن نبدا الإنتاج مع بداية العام ، وسيساعدنا كثيرا أن نحصل على أمر توريد كبير الحجم من البداية ، إذ سيخفض هذا من مخاطر التكلفة ، ويعطينا مشقة اللجوء إلى البنك للسحب على المكشوف لتغطية تكلفة الإنتاج ، إن إحساسي من ناحية هذا الجهاز مرتفع للغاية ، وأنا متأكد الآن على وضع اللمسات الأخيرة فيه ، وإنني ...
قال أوليفر متوترا :

- "حسنا ، حسنا ، إنه ليس المكان ولا الوقت المناسبين لإلقاء خطبة فياضة حول طفلك الأخير ، ومن جهة أخرى فانت لاتفهم شيئا في التسويق ، فالزم ماتعرفه ، وانتبه لعملك ودعني انتبه إلى عملي .
وقالت "فرانسيسكا" وقد اشترقت عيناها
- واضح أنه لا بد من ذهابك إلى سافوي يا أوليفر وحظا سعيدا مع الأمريكيين .

ولم يحاول هذه المرة أن يوقفهما ، بل اكتفى بمراقبتها وهي تتجه إلى سيارة "مات" ، ونظراته تشع بالغضب إلى درجة أن "فرانسيسكا" شعرت وكأنها تحرق مؤخرة عنقها بأكملها .

وجلست بجوار "مات" واطلقت زفرة ارتياح ، وكان لا يزال على "مات" أن يخرج سيارته من مكان إيقافها أي أن المحنة لم تنته بعد ، وقبض "مات" على مقود السيارة عابسا وقال :

- "إنني أتميز من التوتر ، وأود لو توقف أوليفر عن مراقبته لي ، فذلك يجعلني عصيبا ."

وكان هذا ما يريده ، هذا ما أدركته "فرانسيسكا" ، فقد كان يقف فارح الطول ، مكفهر الوجه ، شريرا ، يراقب في سخرية محاولات "مات" المستميتة للخروج من ورطته ، يحرك سيارته خلفا وأماما ، ويلوي مقود السيارة مزجرا متاففا . وكانت "فرانسيسكا" ترقب أوليفر من المرأة الأمامية ، وشعره يتطاير مع نسيمات الليل ، وعيناه تلمعان ، و"جانيس" قد استبد بها نفاذ الصبر تحاول عابسة أن تقنعه بالعودة إلى الحفل مؤكدة هذا ، فهي تريد كل إنسان أن يراها معه ، وقد لا يدرك أوليفر ذلك ، ولكن "جانيس" تود من سويداء قلبها أن يدين نفسه في علاقة معها ، فهو يرجوعه معها سيقوم بذلك من الناحية العملية .

إنها لم يكن يهمها أن تحوز "فرانسيسكا" ثلث أسهم الشركة ، أو أنه في حالة طلاقها من أوليفر ، خصوصا لو تزوجت من "مات" ، فإن أوليفر سيفقد سيطرته على الشركة ف"جانيس" ليس لديها ما تخسره ، وأمامها كل شيء لتكسبه من انفصال أوليفر عن زوجته ، وهي فتاة غاية في الطموح ، كما هو واضح تماما . فهي سكرتيرة أوليفر منذ سنوات مضت ؛ وقد كافحت لتثبت جدارتها بمركزها ، و"فرانسيسكا" مقتنعة بأن بينهما علاقات خاصة خارج محيط العمل .

ولا شك في أنها لن تعدم وسيلة لقطع الشك باليقين فبإمكانها استئجار مخبر خاص يبحث لها عن الأدلة ، ولكن مجرد هذه الفكرة كانت تشعرها بالتقزز ، فهو أمر غاية في الإيلام والمهانة . وهي تفضل أن تظل على شكها عن أن تدفع لشخص ما لينتبع أوليفر ويتجسس عليه .

واطلق "مات" زفرة أخيرة من الارتياح وقد تمكن من أن يشق طريق سيارته خارجا بها ببطء ، وراقبت في المرأة "جانيس" وهي تدس يدها تحت ذراع أوليفر ، وتميل تجاهه وشعرها المبهرج يسطع بالوانه على حلته السوداء .

ستاخذة "جانيس" إلى الحفل ، ثم إلى حفلة الاستقبال في سافوي ، وماذا بعد ؟ ما الذي سيدور بينهما بعد ذلك ؟
وسالها "مات" :

- حسنا ، اين سنتناول طعامنا ؟ ولم تجد في نفسها اي ميل للطعام لغرط معاناتها ، فقالت :

- اعتقد اني ساعود إلى المنزل يامات ورمقها بنظرة دهشة .
- لقد ظننتك جائعة . لقد أخذ كلماتها بجدية حينما قالت انها تتصور جوعا ، ولم يخطر بباله انها ما قالت ذلك إلا إكراما لخاطر أوليفر . واقترح عليها في مرح :

- لماذا لانذهب إلى سافوي ؟ إذا كان أوليفر وجانيس ذاهبين ، فلماذا لا نذهب نحن أيضا ؟ وكما قال أوليفر ، إنكما لم تحتفلا بعيد زواجكما العاشر فلنذهب ولنتناول الكافيار والشراب هناك ، نعيش ياقران ، ونمتع انفسنا . وراقت لها الفكرة لحظة ، ثم راجعت نفسها فهزت رأسها قائلة :

- قد نصادف أوليفر وجانيس هناك ، كلا ، لا اعتقد انها فكرة طيبة يامات .

- ومن الذي يعنيه ان نصادفهما ؟ إن لنا الحق في الذهاب إلى هناك مثله تماما ! تفهمي ذلك .

لماذا لانذهب لحفلة استقبال الأمريكان ؟ إننا من مدراء الشركة ولنا الحق كأوليفر بالضبط وكررت ذاهلة : مدراء ؟

- نعم إننا من الناحية الاسمية اعضاء في مجلس الإدارة منذ اسست الشركة . اعلم أنك لم تحضري قط الاجتماعات ، ولكنك لاتزالين من المدراء ، بصفتك من كبار حملة الاسهم .

وكانا قد غادرا الجزء العتيق من المدينة ، ودخلا في اماكن اكثر اضاءة من الجزء الغربي منها وحملت مركزة بصرها ، وهي غارقة في التفكير .

- هذا امر كنت ناسية له إذن . وعلى ذلك فقد كنت امارس دور العضو النائم طوال تلك السنين ، لا أفعل شيئا سوى توقيع الأوراق ؟ علي من الآن حضور الاجتماعات . الا تظن ذلك يامات ؟

وهز مات رأسه متعاطفا معها :

- لو أردت هذا ياقران ، لم لا ؟ فاننا عن نفسي افعل ذلك ، إذا ماذكرني أوليفر ، ولكنه امر شكلي محض ، فاننا اترك كل القرارات له ،

إنه يدير كل شيء كالساعة وليس هناك من معنى لأن اتدخل فيما لا افهمه . وكما قال هو ، لكل منا نطاق عمله ، ولاتداخل بيننا .
وضحكت :

- أراهن انه كان مسرورا لذلك فابتسم :

- إنك تعرفين أوليفر وغمغمت :

- فعلا . واخذت تراقب مصابيح الشوارع فوقهما وهما يسيران ونهر التيمز الرقراق الداكن على جانب منهما ، وواجهات المباني ومباني الجامعة على الجانب الآخر ، وبعدها مباني فندق سافوي ذات طراز بداية القرن ، شبه مختبئة بين الأشجار .
وسالها ببطء :

- والآن ، انذهب إلى حفلة الاستقبال ؟

ورن في الفضاء صوت ساعة بيج بن ، ونظرت بحركة آلية إلى ساعة معصمها وقالت :

- إنها التاسعة الآن ، وقد تاخر الوقت بالنسبة للعشاء .

- انا متأكد انهم لايزالون يقدمون العشاء في قاعة النهر ، فالوقت ليس متاخرا بمعايير مدينة لندن ، هيا ياقران ! إنني مشتاق فعلا لذلك ، إن القيام بمغامرة ليس متاحاً دائما ، ويجب أن تنفعلي بالشعور اللحظي بين الحين والآخر .
ووافقته ببطء :

- هذا حق ، حسنا ، فلتذهب . لقد انفعلت بالشعور اللحظي يوم ان غادرت لامبورن وجاءت إلى لندن . وكانت تقوم بمغامرة محسوبة ، ومن الممكن - بضرية حظ - ان تعود عليها بالخير ، فلماذا لاتقوم باخرى ؟

- ويعد العشاء ، نذهب إلى حفل الاستقبال ؟

- ولم لا ؟ لقد كانت فضولية من جهة الشركة الأمريكية متعددة الجنسيات ، تلك التي يمكن ان تكون مهمة بالنسبة لهم بدرجة كبيرة . إنها لم تقابل احد كبار العملاء الحقيقيين من قبل ، وإذا كانت مديرة في الشركة فقدان الأوان لأن تفعل ذلك . لابد انها كانت عمياء خلال سنوات طويلة بابتعادها عن امور الشركة طوال تلك الفترة . لقد كان

أوليفر يستعملها كبصامة لقراراته . كم من المرات قامت بالتوقيع على أي شيء يقدمه لها وهي في منتهى الولاء ؟ إنها لم تكن تقرا حتى ماتوقع عليه . كانت تثق به ثقة عمياء ، وقد استخدم هذه الثقة لصالحه . لقد كان اسمها جزءا من الة ، بالضبط كما أن ماتملكه من أسهم كان حماية له ضد أي شخص يريد انتزاع قيادة الشركة منه ، بينما هي تقبع طوع بنانه في سسكس ، لقد كان الوضع يروق له تماما ، ولكنها الآن بعد أن تركته ، أخذت تثير المشاكل في وجهه ، ولاعجب إذن أن يحاول جاهدا أن يسترجعها . إنها يمكنها أن تدمره لو شاعت .

وتناولوا العشاء في ركن قصي في غرفة النهر الشهيرة ، يطلان على الحدائق المفضية إلى النهر ، وكانت فرانسيسكا على درجة من التوتر تحول بينها وبين أن تستمتع بالوضع ، فقد ظلت تتوقع ظهور أوليفر وجانيس ، ولكن ذلك لم يحدث . وحينما انتهيا من العشاء كانت قد بدأت تميل إلى الذهاب إلى مسكنها بدلا من الذهاب إلى حفلة الاستقبال ، وبدأت تعتذر لمات وهي تتعاب قليلا :

- إنني مرهقة فعلا يا مات ، وادود العودة إلى البيت .

وقال متوسلا :

- ليس بعد ! لنبق نصف الساعة فقط في الحفلة ، إنني لم أذق مثل هذه المتعة منذ سنوات !

وضحكت لتعلقه الطفولي ولم تستطع الرفض ، ومن ثم فقد سالا عن مكتب الاستقبال ووجها إلى غرفة استقبال رحية في الطابق السفلي . وفوجئت بمات يخرج بطاقة دعوة ، وابتسم لدعوتها .

- إنني في الواقع كثيرا ما أحصل على مثل هذه الدعوات لتناول المشروبات في سافوي ! واحتفظ بها في جيبتي إلى أن تحين الفرصة لأجد الشجاعة لاستخدمها . فقالت مداعبة :

- من حسن حظك أن وافقتك إذن ! وسلم هو البطاقة لموظف الاستقبال ، لدى الباب ، الذي سالهما بتجهم عن اسميهما ، ثم أعلنه بصوت جهوري جعلها تقفز وهما يدخلان الصالة غير الممتلئة . والتفت الرؤوس إليهما ، وحملت فيهما العيون ، وأقبل عليهما

رجل بابتسامة مرحبة وهو يمد لهما يده .

- مستر كيلنر ماثيو كيلنر ؟ يالها من فرصة سعيدة . إنني أحد المعجبين بك منذ سنوات ، ولكم وددت مقابلتك في سفرياتتي إلى المملكة المتحدة ، ولكنك كنت دائما مشغولا ، فلم يتح لي إلا لقاء شريكك ، مستر رانسوم .

- شكرا لك ياسيد .. ؟ قال مات ذلك ووجهه يحمر لهذا الإطراء . وقال الرجل وهو يهز يده :

- جراث . ورد مات بابتسامة مترددة :

- مستر جراث ، نعم ، لقد سمعت باسمك ولكن لاأبدي ...

- كلا ، جراث هو اسمي الأول ، أما الاسم فهو أبي .

- ياإلهي ، فعلا ! مستر أبي ، لكم حدثني عنك شريك أوليفر .. مستر رانسوم . وكان الرجل في حوالي الستين من عمره ، يميل إلى الصلح ، ذا عينين عسليتين حادثين وجسد أقرب إلى البدانة . وابتسم لمات في تسامح ، كما لو أن مثل هؤلاء الرجال العباقرة يغفر لهم كل مايفعلونه أو يقولونه ، ثم حول بصره إلى فرانسيسكا :

- لقد ذكر المعلن أن اسمك مسز رانسوم ، هل أنت زوجة أوليفر ؟ وهزت له رأسها مادة يدها التي احتواها بين راحتيه :

- يالها من سعادة مزوجة ! وأخذ يتأمل وجهها وجسدها مظهرا تقديره بادب جم :

- وغير متوقعة ، كشان كل الفرص السعيدة بحق . هل ذلك لأن أوليفر لن يمكنه الحضور . لقد ذكرت لي سكرتيرته أنه قادم .

- أوه ، إن أوليفر وجانيس قد يحضران متأخرين بعض الشيء وطماننتها هذه العبارة بعض الشيء ، إذ فهمت منها أنهما لم يحضرا بعد ، واستطردت :

- إن لديهما بعض المشاغل .

- اه ، فهمت ، اهلا وسهلا بكما وطرقع باصابعه للنائل الذي حضر حاملا صينية مصفوها عليها كؤوس الشراب ، رفع أبي واحدة منها وناولها لفرانسيسكا وناول مات كاسا أخرى ، ورفع هو كاسا ثالثة ، وقال :

- نخب آخر مشروع لك يامستر كيلنر ، نخب 'پورتا' ومسح وجه
 'مات' بعينه الحادثين قائلا :
 - ' إنه هو ، اليس كذلك ؟'
 بلى ، واشرقت عيون 'مات' ، ولكن الإجابة جاءت رقيقة من
 'فرانسيسكا' :
 - ' اوه ، إنه معجزة ، يامستر 'أبي' ، إنه ابداع ما أنتج 'مات' ،
 وسيدخل الإنتاج قريبا ، سوف يكتسح العالم محدثا ثورة في عالم
 الحواسب الالية .
 وبدا 'مات' مصدوما ، إذ لم يكن تواضعه ليسمح له ان يذهب في
 إطراء وليده الجديد إلى هذا الحد ، مع شدة حبه له ، وتمعن 'أبي' في
 وجهه ، يحاول ان يسبر غور عقله .
 - ' كذا ؟ اهي على حق يامستر كيلنر' ، ام ان الامر لا يعدو مبالغة
 منها ؟ 'وردت هي :
 - ' تعال لتشاهد النموذج التصميمي الاسبوع القادم ' ونظر إليها
 'مات' مرعوبا .
 - ' هاي ، 'فرانسيسكا' ، لايمكننا تقديم دعوة كهذه دون استشارة
 'اوليفر' . 'ورد 'أبي' بسرعة :
 - ' سأتدبر الامر مع 'اوليفر' . الاسبوع القادم ؟ اي يوم يامستر
 رانسوم ؟ ' فردت ببرود :
 - ' الجمعة ؟ إن ذلك سيعطي 'مات' فرصة لوضع اللمسات الأخيرة .
 وجاعهم صوت من ورائهم يقول باقتضاب :
 - ' من سيفعل ماذا ؟ ' وتصلب جسدها وهي تلتفت ببطء لتواجه
 'اوليفر' ، وتعجبت إذ لم تجد 'جانيس' معه . هل اوصلها إلى سكنها ،
 ام هي هنا مع مجموعة اخرى ؟
 وعاد 'اوليفر' يسأل :
 - ' ما الذي سيضع له 'مات' اللمسات الأخيرة ؟ ' وكان يبدو نافذ
 الصبر حين لم ترد عليه 'فرانسيسكا' .
 واخذ 'مات' يغمغم بشيء من الإيضاحات ، كما قال مستر 'أبي'
 شيئا ايضا وانصت لهما 'اوليفر' بوجه متصلب ، ثم ركز نظرتيه

الصارمة على 'فرانسيسكا' ، وعيناه العسليتان كالثلج .
 لقد خطت اول خطوة في عالمه الخاص ، لقد ارتبطت بميعاد عمل
 دون استشارته اولا ، وعلى الرغم من انه يامل الكثير من وراء هذه
 الشركة العالمية ، بكسب امر توريد ضخم منها لجهاز 'پورتا' ، إلا انه
 كان يستشيط غضبا لأن 'فرانسيسكا' تصرفت من تلقاء نفسها .
 ودلتها نظرتيه الباردة ووجهه الصارم انها اقتحمت منطقة نفوذه ،
 وتوقعت العقاب في الحال ولكنها رفعت نقتها وبادلته نظرة متحدية
 من عينيها الزرقاوين . لقد حاولت ان تبين له بكل جلاء ، ودون ان
 تنبس بكلمة واحدة ، انها لم تعد تخشاه ، وليس له ان يظن بها ذلك !
 ولم يكن هذا صحيحا بالقطع ، لقد كانت خائفة ، بل ومرعوبة إلى
 اقصى حد ، ولكنها لم تكن لتعطي 'اوليفر' السعادة بان يرى إلى اي
 مدى يثير في نفسها الفزع .
 لقد ان الأوان لان تخرج من تحت كنفه كظل له ، وان تجعل لنفسها
 مكانا في العالم ، سواء قبل 'اوليفر' ام 'أبي' .

الفصل السابع

كان مستر أبي رجلا حصيفا ، وكاغلب الرجال الذين يديرون مشروعات ضخمة، رجل تكتيك محنكا ، ناهيك عن الدبلوماسية . فبعد ان جال ببصره فيهم ، سارع باخذ 'اوليفر' ليقابل اناسا آخرين ، بحيث لا يعطيه فرصة لإلغاء الموعد ، او - وهو الأهم - ليتحدث مواجهة بينه وبين 'فرانسيسكا' .

ولم تمالك 'فرانسيسكا' نفسها من إخراج زفرة ارتياح لانصراف 'اوليفر'، وسمعتها هو ، فالتفت يرميها بنظرة نارية ، وعلمت ان العواقب اجلت فقط ، وانه مامن سبيل لتفاديها .

لقد كان في قمة الغضب ، ولم يساورها شك فيما سيحدث عندما يختليان ببعضهما . لقد كانت محظوظة في الواقع انهما لم يكونا بمفردهما عندما اكتشف ذلك . ولم تندم هي على ما فعلت ، ف'اوليفر' لم يعترض على المبدأ في حد ذاته ، بل كان سيسارع إلى إعطائهم فرصة مشاهدة النموذج التصميمي لو سالوه ذلك ، كل مافي الأمر انه غاضب لانها وجدت في نفسها الجرأة لأن تنصرف دون استشارته .

وأخذ مات يهوي على وجهه بيده قائلا :

- يا إلهي .. يالها من لحظة ! أرايت وجهه ؟ فربت وهي تنظر إلى الباب :

- رأيت يا مات ، إنني ذاهبة بينما أوليفر مشغول . فرد على الفور .

- أهكذا سريعا ؟ حسنا ، ساوصلك إلى المنزل . ولم يكن متضايقا لذهابها هو أيضا .

- كلا ، بل ابق لتغطي رحيلي ، هل تفعل ذلك من أجلي يا عزيزي ؟ وبدا مات كارنب مطارذ ، وسأل وارنبة انفه ترتعش من العصبية :

- هل يجب علي ان افعل ذلك ؟ فقالت متوسلة :

- أرجوك يا مات . على الرغم انه لم يكن من الإنصاف تركه تحت رحمة أوليفر .

- ولكن كيف ستذهبين إلى منزلك ؟

- سأخذ سيارة اجرة بالتأكيد وعادت نظراتها المتوسلة :

- موافق يا مات ؟ انتنتظر لتغطيني ، وتعمل على الا يتبعني أوليفر ؟ فزفر وقد أسقط في يده وكافاته بقبلة قائلة :

- شكرا لك ، لك جميل في عنقي ودارت ببصرها في حذر في الصالة الفخمة الرحبة إلى حيث يقف أوليفر وسط مجموعة من

القوم . وكان يراقبها بزاوية عينه . فاخذت تتهادى متجهة إلى غرفة التزيين ، متظاهرة بخلو البال ، ثم اختفت في الغرفة . وحدث ما كانت

تامله ، لقد كان لها باب آخر يؤدي إلى الطرقة ، وأسرعت إلى المصعد ، وفي لحظات كانت في الطابق الأرضي ، وقفزت في إحدى السيارات

المصفوفة انتظارا امام الفندق وقد انطلقت بها إلى حيث تقطن . وكان الوقت متأخرا ، والمرور غير مزدحم فلم تستغرق الرحلة ماكانت

تستغرقه عادة رغم بعد مسكنها عن الفندق . ولم تكد تمر نصف الساعة منذ تركها للفندق ، حتى كانت في فراشها .

وعز عليها النوم طويلا ، وحينما استيقظت على جرس الإيقاظ في الصباح ، كانت تشعر بدوار ، وعدم تركيز .

وأسرعت تاخذ حمامها وترتدي ثيابها ، وتتناول القهوة وتفاحة

وشينا من اللبن الزبادي ، وهي تشعر في كل ذلك أنها مسيرة أليا ، فهي لم تنل سوى خمس ساعات ونصف الساعة قسما من النوم ، في حين أنها تنام عادة ثماني ساعات .

ولم يكن مات قد وصل حينما وصلت مكتبها . متى تمكن من الانصراف ياترى ؟ تساءلت وهي تقوم بأعمالها الروتينية ببطء بين التثاؤب والصداع .

وحينما فتح الباب ، رفعت عينها متوقعة مات ، ولكنه كان أوليفر ، متجهم الوجه عدائي النظرات .

وقال باقتضاب بعد ان صفق الباب وراءه :

- لي كلمة معك . وجفلت ، ورفعت يدها إلى جبهتها قائلة :

- أرجوك الهدوء ، فأني اشعر بالصداع . فقال وهو يعبر الغرفة في اتجاهها .

- وهو ماتستحقينه تماما . فقالت وهي تشعر بالضيق لاقترابه منها :

- لا تتشامخ .

فتجاهل ذلك ، وقال ووجهه على بعد بوصات من وجهها :

- كيف وانتك الجراة لأن تقحمي نفسك في ذلك الأمر الليلة الماضية ؟ لقد كان من الممكن أن تدمري الصفقة باكملها . فربت في ثد :

- ولكنني لم افعل .

- هذا من حسن حظك .

- لا دخل للحظ في ذلك ، فانا اعرف ماافعله . فصرخ فيها :

- ابعد خمس دقائق من عملك هنا ، اصبحت تعرفين مانقوم به منذ اشهر ؟

- هذا حق . لقد شرح لي مات الأمر كله من اول يوم . فرد في سخرية مثل برودة الجليد :

- وبالتأكيد فهمت كل كلمة فنظرت إليه غاضبة :

- ولماذا لا افهم ؟ لقد بدأت مع هذا العمل من اول السلم ، لاتنس ذلك ، وقد تابعت كل ماكان ينتجه مات ، كما اني افهم الكثير عن الحاسبات الآلية يا أوليفر ، لايمكنك إنكار ذلك ، وأدرك تماما مدى

اهمية تسويق 'يورتا' للامريكان ، ولهذا السبب دعوت 'جارث' لمشاهدة النموذج التصميمي .
وسالها مشدوها :
- 'جارث' ؟
- 'مستر 'آبي' ، إنه هو الذي طلب مني أن أناديه باسمه الاول .
فنظر شزرا .
- : 'اوقد فعل ؟ وماذا فعل غير ذلك ؟ وهل دعاك إلى عشاء خاص في جناحه في الفندق ؟'
ردت ببرود :
- ' كلا بالتأكيد ، لقد كان حديثنا عن العمل .'
- ' من المحتمل أنه كان سيفعل ، لولا فرارك مع 'مات' ونظر إلى غرفة معمله ' سيكون لي معه شأن ، بعد الانتهاء منك .'
- ' إنه لم يعد بعد .'
- ' هل تركته في الفراش . ورمته بنظرة نارية :
- ' إنني لم اره منذ ليلة أمس ، لقد ظل وراثي في الفندق حين غادرت . كما انه ليس بيني وبينه علاقة .'
- ' إذن لماذا تبدو علاقتكما غامضة كاللصوص ؟'
- ' ولماذا تصاحبك 'جانيس' في كل تحركاتك ؟'
- ' إنك خير من يعلم أنها سكرتيرتي .'
- ' حسنا ، واحدة بواحدة ، وأنا سكريرة 'مات' ، ولهذا تراني دائما معه .'
وكز على أسنانه ، وأخذت تراقب سورة غضبه صامتا ، وحملقة عينيه ، وانفجر صائحا :
- ' حسنا ، ولكن إياك أن تتدخل في اعمال البيع . إنها إدارتي .
و'مات' مسؤول عن الأبحاث والتطوير ، ولا أتدخل في عمله ، ولا أريد منه ، أو منك ، التدخل في عملي .'
وسالته وهي تفتح عينيهما الزرقاوين العميقتين على آخرهما .
- ' وماذا عن 'إبراتي' أنا ؟'
ونظر إليها غير مصدق أذنيه :

- ' إدارتك ؟'
- ' إنني املك ثلث أسهم الشركة . وتصلب وجهه ، بينما استطرقت هي برنة ظفر :
- ' كما أنني احد المدراء ، وإن لم يسبق لي حضور مجلس الإدارة ، وهذا ماسافعله من الآن مادمت في لندن .'
ويدا 'اوليفر' كرجل سقط في شبكة ، لاحول له ولاقوة ، سالها ساخطا :
- ' ماذا جرى بحق السماء ؟ إنك زوجتي ! وقد كان في هذا كفايتك ، فلماذا أصبحت قلقة فجأة و لاكتكفين بذلك ؟ ماذا حدث لك يا 'فرانسييسكا' ؟ إنك لست المرأة التي تزوجتها .'
فردت في برود :
- ' أريد أن اشارككما الإدارة ، أنت و'مات' . ونظرت إليه وهو يفرغ فاهاً .
- ' لقد بدانا هذه الشركة معا ، ولقد دفنت في الريف مافيه الكفاية ، وسوف اشارككما العمل منذ الآن .'
واستمر محملا فيها ، وقد توترت كل عضلة في وجهه من الصدمة والغضب ، ثم أخذ نفسا عميقا وسال ساخرا :
- ' أهذا كل مافي الامر ، بالتأكيد لديك مطالب أخرى غير معقولة .'
فقالت وهي تبتسم فجأة :
- ' واحد فقط ، افصل 'جانيس' .'
وتغير وجهه ، ولمعت عيناه وسال بخبث جدلا في صوت ناعم :
- ' اه ، إنك تغارين منها ' وتصاعد الدم إلى منابت شعرها .
- ' انا اغار منها ؟ إنك تمزح بلا شك . إذا كنت تريدها ، فخذها ، وانظر إن كنت اهتم ' وشعرت بجوفها يحترق من الالم ، وتقلصت يداها حتى انغرست اظفارها في راحتي يديها ، ولكنها حافظت على رأسها مرتفعا ، فهي لن تدعه يرى غيرتها . كما أنها لن تجعله يفرعها ، وكرحت تلك الابتسامة في عينيه ، فكرزت على أسنانهما :
- ' ولكن تذكر ، كل مايمكنك عمله ، يمكنني أن أعمل أفضل منه ! فإن كنت تريد أن تنطلق على حريتك ، فسينطبق هذا علي أيضا . لن ادعك

تبقيني متخلفة عنك ، لافى العمل ولا في اي شيء آخر . إنني في لندن ، وفي هذه الشركة وسأظل باقية ، وعلى قدم المساواة معك .
وقال لها في صوت أجش :

- "عودي إلي يا فران" وكاد قلبها يتوقف . لقد توقف عن إيذائها ، وتهديدها ، وإصدار الأوامر إليها ، إنه يستجدي ، ولهذا مغزاه بالنسبة لها ، ولكن ، هل لا يزال يحبها رغم ذلك ؟ أم أنها هي الشركة التي يحب ، ويريد أن يحافظ عليها باستبقائها معه ، ولو ركع على قدميه في سبيل ذلك ؟

فقالت رافضة أن تقع في الشرك :

- "ليس الأمر بهذه السهولة ، إذا كان لنا أن نبدأ من جديد ، فعليك أن تعيد التفكير في تصرفاتك إزاء زواجنا ..."
فقال وهو يجلس على حافة المكتب :

- "وهذا ما أفعله الآن" وانحنى إليها ، وامسكت كلتا يديه براسها ، فنظرت إليه في اضطراب ، وعيناه تشعان بالمداعية ، وأخذ ينزع من شعرها ببابيس تسريحته .

- "إنك أكثر إغراء وشعرك منسدل على كتفيك" فقالت معترضة :

- "أوليفر" قد يدخل أي شخص ... " وشعرت بالسخونة في وجهها وشعرها ينزل على ظهرها .

وامسك بشعرها يجذبه حتى تميل براسها إلى الوراء ويواجه وجهها وجهه ، ثم مال تجاهها عدة بوصات أخرى .

- "إنك تؤلمني" ولكن الكلمات اختنقت في حلقها بضغط شفثيه على شفثيتها ، بهذه الرغبة الحلوة التي دار لها رأسها ، فاغلقت عينيها ، ومالت إلى الوراء في وهن ، ومدت يديها تمسك بوجهه ، وتبادلته القبلات ، والهبت وجنتاه راحتي يديها .

وأبعد شفثيه ، وفتحت عينيها لتتنظر إليه في دوار وهمس لها :

- "انتقلي إلى مسكني الليلة" وكانت هناك رعشة في صوته .

وسرت رعشة في بدننا ، وجف حلقها ، وبدأ أنه قد مر عليهما دهر لم يستمتعا فيه بحبهما معا . ووصلت الرغبة عنده إلى درجة الألم ، ولكنها لاتزال محتاجة إلى وقت للتفكير ، لاتزال مشكلة علاقته

بـ"جانيس" لم تحل ، وإلى أن يتم ذلك ، لن تاتمنه مرة أخرى على سعادتها .
وسألته :

- "وماذا عن "جانيس" ؟ .. اصدقني القول يا "أوليفر" ، هل أنت على علاقة بها ؟" فقال وهو يقبل عنقها بشفاه ملتهبة متوسلة :

- "لا يا حبيبتي ؛ لا" .

ولم يكن بمقدورها رؤية عينيه لتعرف مدى الصدق فيهما ، ولكنها كانت تود من أعماقها أن تصدقه . وقالت :

- "إنها مغرمة بك ، لاتنكر ذلك يا "أوليفر" . فhez كتفيه قائلا :

- "كل ما عرفه هو أنها سكرتيرة جيدة ، فهل ستصدقيني يا "فرانيسكا" أم لا ؟" وكان صوته قد بدا عليه الضيق .
وتنهدت قائلة :

- "اعطني مزيدا من الوقت للتفكير" .
وتحول الضيق إلى نفاد صبر :

- "تفكرين في ماذا بحق السماء ؟" وكان الغضب قد بدأ يعتريه إذ لم تستسلم له على الفور ، وقالت :

- "فيينا يا "أوليفر" ، في زواجنا ، وما إذا كان سيقدر له النجاح لو بدأنا نعيده من جديد - والصياح في وجهي ، أو فرض إرادتك علي بطريقتك هذه لن تجعلني متفائلة حول مستقبلنا معا ؛ لقد تركتك أصلا لأنك كنت تعاملني كدمية في علبتها ، وضعتني في "لامبورن" وأمرتني أن اظل هناك ، وأبعدت ابني عني غير عابئ حين قلت لك كم سافقتده ، وكم ساكون وحيدة لبعده عني ، ولا تعود إلى المنزل أبدا ، وإن فعلت فوسط حشد من الناس . لقد جعلت مني مديرة منزل لزوجتي . ولم تكن تعرف كيف أعيش خلال السنوات الماضية ، كل ذلك يجب أن يتغير . أريد من الآن فصاعدا أن أشارك كل شيء - ليس فراشك فقط يا "أوليفر" . أريد أن أعمل معك . أناقش المشاكل معك . أراك كل يوم ، وليس كلما يحلو لك ذلك . هذا هو الزواج الذي أريده ، مشاركة كاملة .
"كان "أوليفر" ينصت إليها محملا ، في عينيه ظل غامض ، ويكسو وجهه قناع لا يكشف عن مشاعره وحينما أنهت حديثها ، لم يقل شيئا

عدة لحظات ، ونهش القلق قلب 'فرانسيسكا' حول مايفكر فيه هل فهم اخيرا ماتريد ؟ ولماذا تركته وجاءت إلى لندن ؟
وتكلم اخيرا في صوت هادئ :

- 'لكن تغيرت يا'فران' . اتركين ذلك ؟ لقد جعلت راسي يدور . هل انت الفتاة الخجلى الرقيقة الهائنة التي تزوجتها ؟ لقد كنت كذلك حينما تزوجتك ، وكنت تهيمن بي غراما . ولكن ما إن انجبت 'جون' حتى كرسيت له نفسك . إنك ام مثالية ، ولا اقول إنه كان يجب ان تكوني غير ذلك - ولكن لم يكن لديك وقت لي على الإطلاق كنت منصرفه للوليد ، فإذا ما خلوت لي فمجهدة على الدوام . وما إن شب 'جون' قليلا حتى ظننت انك ستقتربين مني مرة اخرى ، وقد فعلنا ذلك فترة . ولكن سرعان ما بدأت تتكلمين عن طفل ثان ، وكنت أعلم انه لو تم ذلك ، فستعود الكرة ، وتصبحين لهما كلية وليس لي ، ووددت لو لم يتحقق ذلك ، وسبب لك ذلك الحزن ، وشعرت بالذنب ، فحاولت ان احقق لك رغبتك ، ولكن لم استطع .

وحملت فيه واجمة ، مذهولة بما تسمع ، ونظر إليها 'اوليفر' نظرة تفيض حزنا ، وهو يلف جداول شعرها باصابعه ، ويراقبه وهو ينسل على جسدها ، وعيناه شبه مغمضتين .

- 'لا تدرك النساء معنى ذلك بالنسبة للرجال . لقد كان ذلك يمزقني ، شاعرا بالشقاء والغضب في أن واحد . وازداد الامر سوءاً بطلبك استشارة طبيب ، إذ خشيت ان اكون أنا السبب ، ان اكون ...'
وتوقف فجأة مغمضا عينيه ، ثم تمتم في صوت متناقل : '... عاجزا .
وعبس :

- 'لقد كنت أشعر بالسقم لمجرد ذكر هذه الكلمة ، والحت هذه الكلمة على عقلي حتى انتهى بي الامر إلى تحاشي الحضور إلى المنزل حتى لا اجد نفسي ذات يوم عاجزا عن إرضائك ، فضلا عن إعطائك طفلا .

واخذت 'فرانسيسكا' نفسا عميقا مضطربا : '...
- 'الهذا كنت تباعد بين حضورك إلى البيت ؟ وهز راسه دون أن ينظر إليها . '... لماذا لم تخبرني ؟' وعادت بفكرها إلى السنوات الماضية ، تفكر كم كان فيها شقيا . لقد لاحظته يتباعد منسجبا ، ويزداد برودا وجفاء تجاهها ، وهي تفهم الامور على العكس تماما .
- 'لم استطع ! كانت مجرد فكرة إخبارك تفزعني . لقد كنت في غاية الخجل يا'فران' . ومال براسه يسندها على كتفها ، يرتعش كحصان مذعور . وربتت بيدها على شعره ، تتمتم له بكلمات التسرية والحنو ، تماما كما تفعل مع 'جون' بالضبط :
- 'لا عليك يا حبيبي ... لا يوجد ماتخجل منه ، كل الامور على مايرام .

وتوقفت الرعشة الحادة وظل ساكنا يقلب وجهه على رقبتها . وقالت له 'فرانسيسكا' في هدوء : '...
- 'لو كنت أعلم يا'اوليفر' ، لما تاخرت عن مديد العون إليك ، وماكنا قد ابتعدنا عن بعضنا بهذه الصورة ... ولم يكن ليدهشني أن اجد ان كل ما في ذهنك لم يكن إلا وهما ، ولم يكن هناك ما يمنعك من الإنجاب مرة اخرى . لم يكن الامر سوى الغيرة من 'جون' ، ثم الشعور بالذنب ، ثم الخوف من عدم القدرة على الإنجاب ، كل هذه المشاعر ، وليس من سبب عضوي ، وكل ماكنا في حاجة إليه هو ان نتكاشف ونتصارع ، وان يخرج الموضوع إلى الضوء ، ولوحدث هذا لتلاشى على التو .
وتتمم دون أن ينظر إليها : '...'

- 'الكلام سهل ، ولكن الفعل صعب إنك لاتدريين كم عانيت لأخبرك الآن ، ولم اكن لاتجرا على القيام بذلك من قبل .'
فابتسمت في إشفاق وقالت : '...
- 'اتعني قبل ان اتركك ؟'

وهب واقفا ، ثم مشى إلى النافذة يطل منها ، ويسوي بيده شعره الكثيف الذي فقد هندامه ، وقال في اقتضاب معترفا ، وظهره لها :

- نعم ، لقد أفقدتني الأرض التي أقف عليها . إنني لايمكنني ان أفقدك يا 'فران' عودي إلي ، ولنبدأ من جديد ، بهذه المشاركة الحقة التي تنشدينها - لقد بدأت أدرك أن هذا هو الصواب ، عيشي معي في لندن ، وشاركيني العمل ، وكل ساعات يومي .

فردت مستغرقة في التفكير :

- ولا اولاد آخرين ؟ وراقبته وهو يضم قبضة يديه .

- لقد قلت مشاركة تامة ، اليس هذا ماتريدين . فردت : - بلى .

وقررت الا تثير معه مسألة الإنجاب ، فهذا يمكن ان يأتي في الوقت المناسب من المستقبل . واستدار محملا فيها عبر الغرفة :

- إذن ستأتين إلى مسكني اليوم ؟ فردت مبتسمة :

- امهلني بعض الوقت ، فامامنا متسع منه ، ولسنا في عجلة فرد متجهما :

- بل إنني كذلك ... إنني أريد ...

وفتح الباب فجأة قبل ان يكمل عبارته ، وقفزا معا ، بينما 'مات' يدخل مترنحا تحت ثقل كومة من مكونات الكمبيوتر ، وحملق فيها من فوق حملة ، وقال محرجا :

- اوه ، هاي ' واخفى في غرفة معمله .

ونهضت قائلة :

- الأفضل ان ادخل لأساعده . فامسك بذراعها قائلا :

- لا تجعليني أنتظر طويلا ، فصبري قد ينفد .

وابتسمت له ، وأحست براسها يدور لطريقة نظرته إليها ، ولصوت انفاسه المتلاحقة ، ثم جاءتها جلبة اشياء وقعت في غرفة المعمل ، وصوت 'مات' يسب ساخطا ، فهتفت :

- يجب ان انهب إليه .. وجرت تاركة 'اوليفر' واقفا مكانه عدة ثوان ، ثم غادر الغرفة ، صافقا الباب وراءه . ووجدت 'مات' راكعا على ركبتيه يجمع الاشياء الواقعة على الأرض ، ويتفحص كل قطعة منها .

وسالته وهي تركع بجواره لتساعده :

- هل كسر شيء ؟ فهز راسه قائلا :

- لا اظن ذلك . وهبا معا يرتبان القطع على الطاولة التي افسح عليها 'مات' مساحة مما هو مكس عليها من مهمات واجهزة إلكترونية .

وسالها وهو يجلس على كرسيه ، ويلتقط عدسة يفحص بها التوصيلات الكهربائية لإحدى لوحات التوصيل الإلكترونية :

- هل هو غاضب ؟ فقالت :

- لا ، ليس هذه المرة .

- هل هو مستاء لتحديدنا الموعد مع 'جارث أبي' لمشاهدة 'بورتا' ؟

- لقد بدأ يشكو من ذلك ، ولكني لا اعتقد انه جاد في ذلك .

وبدا الارتياح على وجهه :

- اوه ، شكرا للرب على ذلك ! إن إحساسي بـ'اوليفر' وهو ينفث نيرانا خلفي يجعلني في منتهى العصبية . ثم رفع بصره إليها عابسا :

- ولكني أؤكد لك ، لن يأتي يوم الجمعة إلا وأكون قد جعلت 'بورتا' في منتهى الإلتقان .

قالت :

- ستفعلها وإحدى يديك وراء ظهرك . فابتسم لإطرائها ، وقال :

- شكرا على هذه الثقة ، ولكني محتاج إلى يديّ كليتهما ، ولن أقيد إحداهما وراء ظهري . وضحكت لدعابته ، وأحضرت له قهوته ، ثم تركته ينصرف إلى عمله بينما انصرفت هي إلى عملها . وظل 'مات'

يعمل بجد طوال الأيام التالية ، وكان دائما موجودا ، منكب على طاولة التشغيل الخاصة به حينما تحضر في الصباح ، وتركه وهو منكب عليها . ولم يساورها شك في أنها لو جاءت في منتصف الليل ، لوجدته لا يزال منكب عليها .

ولم تر 'أوليفر' كثيرا في تلك الأيام أيضا ، حيث سافر إلى بروكسل في مهمة عمل ، وعلى الأقل ، فهو لم يأخذ 'جانيس' معه هذه المرة ، فكانت تصادفها كثيرا في الطرقات ، وعند المصاعد ، حيث يتبادلان نظرات باردة ، وإن بدا على 'جانيس' أنها أصبحت أكثر حذرا ، فلم تعد تلقي بتلميحاتها الشائكة . هل قال لها 'أوليفر' شيئا ؟ تساءلت 'فرانسيسكا' ، ولم يكن بإمكانها أن تتوقف عن التساؤل عما يكون قد جرى حقيقة بين 'أوليفر' و'جانيس' .

لم تكن جادة تماما حين طلبت منه فصلها ، ولكن شيئا ماداخليا كان يخبرها بأن زواجهما لن يكون في امان طالما بقيت صاحبة الشعر الأحمر هذه تحوم حول 'أوليفر' ، فهي تريده أيضا ، وتفضحها نظراتها الغيري كلما نظرت إلى 'فرانسيسكا' .

لقد أقسم 'أوليفر' أنه ليس على علاقة بها ، فهل كان كاذبا ؟ أم هل أخبر 'جانيس' بأن علاقتهما قد انتهت ، حاليا على الأقل ؟

لكم تتمنى أن تكون واثقة منه ، ولكنه إنسان كتوم ... ألم تر كيف أخفى مشاعره عنها طوال السنوات الأخيرة حول موضوع الإنجاب ؟ إنها لم تشعر بأي شيء مما كان يجول في عقله طوال تلك المدة ، وإن كان قد أخبرها الآن ، فماذا ياترى يخفى في داخله ؟

إذا كان على علاقة بسكرتيرته ، فهي تريد أن تعلم ، حتى لو كانت هذه العلاقة قد انقطعت ، وقد لا يكون مزعا أن يعاود تلك العلاقة ، ولكن إذا ظلت 'جانيس' تعمل معه وترمي شياكها حوله ، فهل ستقبل هي هذه الصورة من قطع العلاقة .

ومهما كان وجه الحقيقة ، 'فرانسيسكا' تريد كشفها قبل أن يمكنها أن تلقى في 'أوليفر' مرة أخرى .

وعاد 'أوليفر' صباح الجمعة ، مصمما أن يكون موجودا عند حضور مستر 'أبي' . واتجه مباشرة إلى معمل 'مات' حيث وجده محنيا على جهازه ، لا يزال يجري التجارب النهائية وعمليات الضبط الدقيقة . وسمعت 'فرانسيسكا' صوت 'أوليفر' وهي عائدة بعد تناول القهوة مع بعض الفتيات .

فاهتز قلبها بصورة شعرت معها بالدوار ، ووقفت تأخذ عدة انفاس عميقة قبل أن تدخل المعمل . واعتدل لينظر إليها ، وبدا لناظريها أطول من المعتاد ، وشعره الأسود مصفف جيدا ، ومغطفه الكشمير على نراعه ، وحلته غاية في الأناقة .

وقالت في شيء من الخجل :

- أهلا .

وابتسم لها بعينين تفيضان دفا :

- هاللو .

واستمر 'مات' في عمله ، غير واع على الإطلاق بالجو السائد من حوله ، وبالطريقة التي يتبادل بها رفيقاه النظر لبعضهما . وندق جرس التليفون ، وأسرعت 'فرانسيسكا' تجيبه ، واختفت ابتسامتها حين تعرفت على صوت 'جانيس' حاد النغمات .

وسالته على التو :

- هل 'أوليفر' هنا ؟ لقد أخبرني مكتب الاستقبال أنه هنا في المبني ، ولكنه لم يحضر إلى مكتبه . فردت ببرود :

- نعم ، ساناديه لك . ووضعت السماعة جانبا ، ونهبت لتخبره ، ورمقها بنظرة سريعة حينما ذكرت له أن 'جانيس' تريده ، ثم ذهب إلى مكتبها ، ولم تتبعه هي ، بل بقيت مع 'مات' ، وأذنها تحاول جاهدة أن

تلتقط حديث أوليفر.

وعاد إلى باب المعمل ، وقال :

- علي ان انصرف ، وساعود حينما يحضر أبي .

ولم تلتفت إليه ، ولم يلتفت مات أيضا ، إذ لم يكن شاعرا تماما بوجوده ، وظل هو واقفا لحظة ، ثم انصرف .

وحضر مستر أبي بعد عدة دقائق ، واتصل مكتب الاستقبال لإخبار فرانسيسكا ، قائلين : إنهم لم يستطيعوا الاتصال بمكتب أوليفر ، فهو مشغول بمكالمة مع هونج كونج ، ولايمكنهم قطعها . فقالت :

- ساحضر لاستقباله ، دعوا هذا الأمر لي .
ونزلت إلى حيث كان الضيف منتظرا ، وابتسم ابتسامته المهذبة حينما عرفها ، ومد يده :

- مسز رانسوم ، يالها من سعادة ! كيف حالك ؟
وظل يحادثها طوال الطريق إلى معمل مات ، حديثا خفيفا لم تجد صعوبة في مجاراته . وصحبته إلى المعمل ، وعرضت ان تقدم له قهوة ، ثم عادت بعد لحظات بقدرتين ، وضعهما الرجلان بجوارهما على الطاولة ثم عادا إلى حديثهما عن جهاز الكمبيوتر المتنقل الحديث . وراقبتهما جذلة ، ثم اسرعت لتحاول الاتصال بأوليفر ، ولكن الخط كان لايزال مشغولا ، فطلبت جانيس ، وظل الجرس يرن دون إجابة .
وعبست فرانسيسكا مترددة . إن أوليفر سيثور غاضبا لو لم يخبروه على الفور بحضور أبي ، لم يبق امامها إلا ان تذهب إليه وتخبره شخصيا .

وعادت تخبر مات انها ذاهبة ، ولم يزد على ان هز رأسه ولوح بيده لها ، وهرعت هي عبر الممشى الطويل ، ثم صعدت الدرج ، وقطعت كل ذلك جريا .

ولم تكن جانيس في مكتبها ، وهو مايفسر عدم الرد على تليفونها ،

لعلها في فترة الراحة تتناول القهوة .

وفتحت فرانسيسكا باب مكتب أوليفر ، وفي نيتها ان تهمس له برسالتها إن كان لا يزال منهمكا في مكالمته .

ولكنه لم يكن كذلك . وتجمدت من توها ، وانغرس في قلبها نصل حاد من الألم لما تراه يدور في الغرفة ، لم يكن أوليفر يتكلم في التليفون ، ولم تكن جانيس تتناول القهوة ، بل كانت جالسة على حجره ، مطوقة عنقه بذراعيها ، ومنكبة عليه تقبله تقبيلا .

الفصل الثامن

لابد ان 'فرانسيسكا' قد اصدرت صوتا ، شهقة ربما ، صرخة مكبوتة من الالم او الصدمة ، رغم انها لاتدرك انها ابنت اي رد فعل او حركة .

إلا ان 'اوليفر' لابد انه قد شعر بها ، لانه امسك بيد 'جانيس' فجأة ينزلها من فوق حجره ، ويدفعها بعيدا عنه ويدفع راسه بعيدا عن الشفاة التي تطارد شفثيه ، والقي نظرة على الباب ، و'جانيس' لاتزال تضحك في استهتار ، تدغغه وتداعبه ، وامكنه ان يحملق في المرأة من فوق شعرها الاحمر المهتز وقد غاض الدم من وجهها لدى الباب . واكفهر وجهه ، واحتقن ذعرا ، وبدا عليه الاضطراب ، والشعور بالذنب ، وكل المشاعر التي تليق بموقفه ذاك . لقد ضبط متلبسا ، ولن يسعه الإنكار بعد ذلك .

تمالكت نفسها ، وقالت في صوت أجش :

- 'مستر' أبي' موجود' ولم تنتظر منه ردا ، ولم ترد ان تسمع

ماسوف يقوله ، لقد رأت مايكفيها ، ولن تدعه يواصل كذبه عليها .
وصاح في صوت عميق :

- "فرانسيسكا" ! وهي تستدير على عقبيها ، ولكنها تجاهلت نداءه ، وأغلقت الباب بعناية قبل أن تعود إلى معمل "مات" .

لقد كان غباء منها أن تصدم اوتشعر بالخيانة بهذه الصورة . الم تشك في هذا الامر من البداية ؟ لقد كانت تتسائل منذ عدة اشهر عن سبب فقد "اوليفر" الاهتمام بها وعن غيابه وتباعده الجاف ، وتلتقط لمحات الشر والكرامية في صوت "جانيس" كلما تحدثتا في الهاتف . كل هذا يؤدي إلى إجابة واحدة - هناك علاقة بين "اوليفر" وسكرتيرته - وكان كل شخص يلمح ذلك منذ وصولها ولم يتمالك "مات" نفسه من إخفاء شكه كلما ورد ذكر "جانيس" ، فضح نفسه بتعبيرات وجهه المستاءة .

لقد كذب عليها "اوليفر" ، بينما يبدو واثقا من نفسه تماما كلما تحدثنا عن "جانيس" ، أما "جانيس" فكان الذي يههما دون شك ان تعلم هي ، بل قد عملت على ان تعمق هذه الفكرة فيها ، فمن مصلحتها ان تكون علاقتها مع "اوليفر" على المكشوف ، إنها فتاة نكية وطموح ، وتتوق إلى وضع أكبر من عشيقته "اوليفر" ، تريد ان تكون زوجته ، حسنا ، ربما تكون قد حصلت على ماتريد الآن .

وتوقفت عند باب المعمل ، تاخذ نفسا عميقا وتجاهد لتتمالك نفسها وتخفي مشاعرها . ولم تدفع باب المعمل إلا بعد ان تأكدت من انها تبو على مايرام .

ورفع مستر "أبي" نظره إليها وابتسم :

- "أه ، مسز "رانسوم" ، ياله من جهاز ، ذلك الذي بين يدي مستر كيلنر" ! لقد اخذت طريقة تشغيله بلبي ، ولكن الفيصل في الموضوع هو إن كان الجهاز سهل الحمل فعلا كما يدعي هو .

وتمكنت من رسم ابتسامة مشرقة كرد عليه ، وتوجهت إلى طاولة العمل وقالت: "مات" :

- "عن إنك ؟" وابتسم لها ، ثم جلس وأخرج من الجهاز البرنامج الذي كانا يديرانه . وما إن انتهيا ، حتى أخرجت جهاز التسجيل ، وأطفات الجهاز ، وفصلته عن مصدر الكهرباء ولفت كابل التوصيل حول وحدة الشاشة ، ووضعت الوحدة في صندوق الحمل ، ثم ثبتت وحدة المفاتيح في جانب منه وأحكمت تربيطة المجموعة كلها ، ورفعت يد الحمل ، ثم وقفت ، وسارت بالجهاز في صندوقه إلى الباب تحت مراقبة الرجلين .

واستدارت عند الباب ، ووجهت كلامها لمستر "أبي" : انظر ، لقد استغرق الأمر أقل من دقيقتين للذهاب به كل هذه المسافة ، من جهاز كان شغالا . وهز راسه لها ، ثم عادت هادئة وناولته الصندوق ليحرب كم هو خفيف .

وتناولوه ، وحمله ليختبر وزنه ، ثم هز راسه قائلا :

- "مدش ، ولكنه محتاج إلى مصدر كهرباء لتشغيله .
- بل يمكنك تحويله إلى البطاريات القابلة لإعادة الشحن ، إنها تعمل بلا نهاية طالما حافظت عليها موصلة بمصدر الكهرباء عدة ساعات أثناء التشغيل .

وفتح الباب فجأة ، ودخل "اوليفر" ، صارم الوجه متجهما ، وعيناه تجولان في الغرفة بحثا عنها . وبذلت هي جهدا خارقا كلل بالنجاح للتحكم في تعبيرات وجهها .

وقالت ببرود موجهة حديثها لـ "أبي" :

- "ها هو ذا زوجي" وتقدم إليه "أبي" ماذا له يده بالتحية بينما لا يزال يحمل الجهاز بيده الأخرى .

وقال لـ "اوليفر" وهو يشير على يده :
- "ياله من دمية رائعة . هذا الجهاز" .

ولم يدرك مدى معاناة محادثه ليستر ضيقه وأن يتمثل الأدب معه .
وقال له "اوليفر" :

- "أوه ، أهو كذلك ؟ شكرا لك" . وألقى بنظرة جانبية لـ "فرانسيسكا"

وقالت 'فرانسيسكا' بسرعة :
 - ولكنه ليس بدمية . وادار لها 'أبي' نظره ، تعلوه تلك النظرة
 الملائكية .
 - حسنا ، لست اتصور عددا كبيرا من رجال الاعمال يحملونه
 ضمن امتعتهم ، أو يصطحبون سكرتيراتهم ليعملن عليه . وإذا كنا لن
 نبيعه بأعداد كثيرة لرجال الاعمال فما قيمته إذا لم يكن دمية .
 ردت 'فرانسيسكا' في إصرار :
 - سيشتريه رجال الاعمال . سيكون لهم جهازا لاغنى عنه ، يمكنهم
 به تخزين البيانات أثناء رحلاتهم ، لينقلوها إلى الأجهزة الثابتة بعد
 ذلك ، وأيضا كوسيلة اتصال للبيانات مع مكاتبهم عبر خط تليفوني ،
 دعني أرك .
 وتناولت منه النموذج التصميمي بكل أدب ، وبدأ 'مات' يشرح هذه
 الميزة لـ 'پورتا' و'أوليفر' واقف في صمت خلف 'فرانسيسكا' ، تكاد
 كتفه تلمس كتفها ، وكانت واعية تماما للاهتزازت الصادرة منه . إنه
 راغب تماما في بيع 'پورتا' للأمريكان ، ولكنه في هذه اللحظة كان
 عاجزا عن التركيز ، كانت موجات الياس والتوتر تجتاحانه ، وقررت
 'فرانسيسكا' أن تنصرف توا بعد العرض تفاديا للاضطدام ؟
 وقال 'مات' بسعادة :
 - إن 'پورتا' صغير وخفيف ، إلا أن إمكاناته هائلة . لقد كان
 مشروعه الأخير هو أكبر إنجازاته ، وها هو ذا يراه حقيقة واقعة ،
 ولعت عيناه وكان كلما تلاقى عيناه بعيني 'فرانسيسكا' ، اشرق
 وجهه . كان مبتهجا لرد فعل مستر 'أبي' ، وحتى ولو كان هذا الأخير
 قد أنهمك ليكتشف عيبا في الجهاز . فلقد وضع 'پورتا' موضع
 الاختبار ، وحتى لو فرض واكتشف 'أبي' فيه عيبا ما ، فإنه سيسعده
 أن يعمل كعبد رقيق إلى أن يزيله .
 ولم يتناس 'أبي' 'فرانسيسكا' ، فنصف أسئلته الهادئة كانت
 موجها إليها ، واستطاعت هي ببراعة الرد عليها ، وإن كانت ترد

النظر إلى 'مات' بين الحين والحين لتستلهم منه التأييد .
 وهناها مستر 'أبي' أخيرا :
 - إنكم متأكدون تماما من إنتاجكم يامسر 'رانسوم' ، وإنكم بالفعل ،
 أنتم الثلاثة تمثلون فريقا رائعا .
 منذ عدة ساعات فقط ، كانت هذه العبارة ستقع في أذنيها كلحن
 موسيقي ، أما في تلك اللحظة ، فقد وجدت صعوبة في الإبتسام .
 وكان 'أوليفر' يرقبها ، وكانت تمسك أنفاسها خشية فرار زفرة من
 جوفها . لن تعطيه فرصة ليسعد بما سببه لها من جرح . وكان 'مات'
 يشرح إحدى خصائص 'پورتا' الأخرى ، و'أبي' منحن بجواره يستمع
 بانتباه ، وامسك 'أوليفر' بذراعها ، وتصلب جسدها ، ورمقته بنظرة
 ازدياء ، وهي تحاول في صمت التخلص من قبضته ، دون أن تجذب
 انتباه أحد ، وهمس لها :
 - تعالي إلى الخارج .
 هزت رأسها وتمكنت من تحرير نفسها ، وابتعدت على الفور عنه ،
 جاعلة نفسها أمام بصر مستر 'أبي' .
 وتلاقي حاجبا 'أوليفر' ، الأسودان الكثيفان فوق عينيه العسليتين ،
 ولكنه لم يبذل جهدا آخر لأن يختلي بها . وبعد لحظة ، قال :
 - 'مستر' 'أبي' هل لديك وقت لتتناول الغداء معي اليوم ؟
 - كان بودي ، فلسوء الحظ لدي موعد آخر ، ولكنني اتعشم أن
 نلتقي مرة أخرى على الغداء قبل عودتي إلى أمريكا . ثم القى نظرة
 على ساعته :
 - إنني في الواقع ممتن أن ذكرتني ... علي أن أنصرف حالا وإلا
 تاخرت . مستر 'رانسوم' ، هل يمكننا أن نبدأ في وضع الحقائق
 والأرقام الآن ؟ لقد أخذت كفايتي من المعلومات عن 'پورتا' ، وهو
 مانبحت عنه فعلا .. إذا كان السعر مناسباً بالتأكيد ! فلو ارتفع سعره
 عن مقدرة المشتريين ، فلن تجد له مشتريا مهما كان فيه من مزايا .
 وابتسم ابتسامته الهادئة التي تخفي عقلا متوقداً الذكاء ، وجاوبه

أوليفر بابتسامة متخابئة ، فهو لم يخدع بمظهر البراءة على وجه عميله .

- تعال إلى مكتبي ، حيث يمكننا بحث التفاصيل في هدوء .

- شكرا لك .

وصافح مات ، وبعده فرانسيسكا ، شاكرا لهما ما بذلاه معه من جهد ، وتبع أوليفر خارجا .

وقال مات بمرح :

- شخص لطيف . إنه يعرف تماما السوق الذي يتعامل معه . لقد ذكر لي كثيرا من المعلومات وأنت غير موجودة ، إن اليابانيين متطورون جدا في مجال عملي ، وسنكون محظوظين لو أمكننا بيع "پورتا" لهذه الشركة . ستكون فرصة عظيمة لنا ! ثم دار ليعود إلى جهازه ، وبدأ يشغله مرة أخرى وهو يصفر من بين أسنانه .

وولت فرانسيسكا ببصرها خارج النافذة ، وقد اكفهرت السماء وبدت كما لو أنها أوشكت أن تمطر . وتجاوب الطقس مع مزاجها ، حيث اجتاحتها موجة من القلق العنيف . إن أوليفر قد يعود في أية لحظة . وهي لن تطيق حتى سماع صوته . إنها تحتقره ، وشعرت بغصة في حلقها .

وسالت فجأة :

- مات ، أيمكنني أن أخذ راحة بقية اليوم ؟ واستدار إليها محملا فيها ، وتعبيرات وجهه خليط من الدهشة والقلق .

- بالتأكيد يمكنك - ما الخطب ؟ هل أنت متعبة يا فران ؟ ونهض ، وقد أوشكت أن تنقجر باكية لرقته ، وارتعشت شفاتها ، ونظر إليها مذعورا :

- فران ! يا إلهي ما الخطب ؟ ولف يده حولها ومالت إليه ثانية أو اثنتين ، تحاول أن تتماسك ، وأن تلتمس الثقة ، ثم شعرت بخدّه على شعرها ، ويده تضمها ، ثم همس :

- يا عزيزتي فران .

وتصلب جسدها ، وتقلص وجهها المختفي عنه . إنها لا تريد إيذاء مات ، بان تسمح له ليزداد غراما بها ، ولكنها تشعر ، دون أن تبدي ذلك ، بان صداقته تتحول منذ أيام إلى شيء آخر .

وخجلت لذلك . كان يجب عليها أن تبين بجلاء أنها لا تضمر له إلا الإخاء ، ولم تتمن إطلاقا أن يصل الأمر إلى أن تضطر إلى أن تذكر ذلك صراحة ، ولكن هذه اللحظة التي لم تكن تتمناها قد حلت ، فماذا ياترى هي فاعلة ؟

وراح عقلها يعمل باقصى طاقته ، بحثا عن وسيلة لاتجرح مات ، وتبقيها عند الصداقة البريئة . وهمس لها ، وشفته قرب أنفها :

- أخبريني ما الأمر ! .

وكانت الدموع قد تدافعت داخل عينيها ، فتركتها تندفع وهي تجهش بالبكاء :

- إنه .. أوليفر . وزمجر مات :

- ماذا فعل بك ؟ وبدا صوته عدائيا .

وهمست :

- بودي لو لم احبه إلى هذه الدرجة . وضمها أكثر واجهشت مرة أخرى :

- لا أستطيع كبح غيرتي من جانيس .. إنها على علاقة ببعضهما .. اعلم ذلك .. ولكني ما زلت احبه ، هذه هي الحقيقة ... إن الحب لا يغلق كصنبور المياه ، لا أستطيع ، إنني امرأة تخلص لرجلها ، حتى لو شعرت لحظة أن بودي لو أقتله .

كانت ذراع مات لاتزال تحيط بخصرها ، ولكنه لم يعد يقبل شعرها ، ولم تعد ذراعه تضمها .

- إنه لا يستحق البكاء عليه ، إنه وغد أناني . قال هذه العبارة متثاقلا ، ثم تظاهر بأنه يسعل ، فأرسل فرانسيسكا التي أسرعت تبحث عن منديل تجفف به عينيها ، وقد أدارت جسدها لكيلا يرى وجهها ، ولم تكن هي ترى وجهه ، وبالتالي كان لدى الاثنين فرصة

ليتلافي كل منهما تعبيرات الحرج. وقالت هي بهدوء ، دون أن تنظر إلى مات :

- اعتقد انني سانهب إلى جون في هذه العطلة الاسبوعية . ساخذه للغداء ونزهة بالسيارة ، ولكن لاتخبر اوليفر ، اتعدني ؟ لقد ذكر شيئا عن زيارة جون ، ولست اريد ان اجد نفسي مجبرة على صحبة لثالية ، ساحاول ان اكون هناك مبكرة ، واخذه قبل ان يصل اوليفر ، فهو يمكنه ان يراه مرة اخرى ، وانا اريده لنفسى عدة ساعات .. لعله قلق من التطورات ، ورؤيته لي ستعطيه شيئا من الاطمئنان . عدني الا تتفوه بكلمة لاوليفر يا مات .

ورد عليها بلا انفعال :

- لن افعل . ثقي بي . فابتسمت له عندئذ ، وعيناها مليئتان بالحزن وايضا بالتائر ، وقالت :

- تعلم انني اثق بك .

كان عليها ان تكون اكثر حذرا معه ، وان تحتفظ بمسافة بينها وبينه ، لقد كانت انانية منها ، وعدم روية ان تترك مشاعر مات تتحول إليها بهذه الصورة دون ان تفعل شيئا . لايمكن ان تقول : إنها فوجئت بذلك ، فهي قد بدأت تشعر انه بدأ ينظر إليها بطريقة جديدة .

إنه لم يحدث من قبل ان كرر النظر ، لعله كان معجبا بها ، ولعل اوليفر كان على حق فيما قال عن انجذابه إليها . فهو يعرف مات افضل منها ، كما انه رجل ويمكنه ان يشعر بالاحاسيس الخفية لرجل مثله ، ولكن مات لم يعط نفسه الحرية ليسترسل في عواطفه تجاهها إلا حينما قررت ترك اوليفر . هكذا كان مات رجلا عابيا متعلقا بالتقاليد ، وقد اعجبها فيه هاتان الصفتان . لقد كان رجلا مخلصا ، ملتزما بقواعد اخلاقية راسخة ، ولم يكن ليخون صديقه ويسرق منه زوجته ، واهم من ذلك ، لم يكن ليخون زوجته مع امرأة اخرى . واسفاه ان اوليفر ليس ك مات !

وقال لها :

- ساخبر اوليفر انك استاذنت لشراء بعض الثياب .

- فكرة رائعة ، فهذا سيبعده بعض الوقت .

- من الافضل ان تذهبي الآن قبل ان ياتي بحثا عنك . وبدا عليه انه قد عاد كما كان ، فإن احاسيسه لم تجد وقتا لتغوص في اعماقه وبما انه لم يتوقع انها تشك في احاسيسه ، فلن يسبب له ذلك اي شعور بالذنب في حضورها . وسرعان ماسيستعيد طبيعته المرححة الودود .

- إذن إلى يوم الاثنين وهرعت منصرفة وذهبت إلى مسكنها ، حيث اعدت حقائبها ، وكانت قد اوشكت ان ترحل حين رن جرس التليفون ، وحملقت فيه مترددة ، ثم رأت انه من الحكمة ان ترد عليه حتى لا يعلم اوليفر انها غادرت لندن .

وسالت بخشونة :

- هاللو ؟

وجاءها صوته عميقا ، مصرا :

- فرانسيسكا ، يجب ان نتحدث ، سواء اردت ام لم تريدي .

وهمست :

- دعني وشائي وانهمرت الدموع من عينيها لمجرد سماع صوته ، ومسحت جفنيها غاضبة . فليس لها ان تبكي من اجله . لقد كان مات محقا ، فهو لا يستحق .

وجاءها صوته متناغما :

- تعلمين انني لن افعل ذلك بالتأكيد ، هي تعلم ذلك ، فهو سيخسر كثيرا لو فعل ، وسيحارب كنمر في فخ ليبقيها معه .

- لا اريد ان اتكلم معك ، لقد كذبت علي .

- لا يا فران ، اعلم كيف بدأ الامر ، ولكنك مخطئة ، لقد حاولت ان اخبرك بذلك في المكتب ، ولكنك لم تستمعي ، وقفزت إلى النتيجة الخاطئة ، انني لم اكن اقبل جانيس ...

وضحكت في ازدياء :

- " إذن علي أن أكشف على بصري ، لأنني متأكدة أنني رأيتك تفعل .

وصرخ نافذ الصبر :

- " كلا ، أرجوك أن تسمعي ... انظري .. لا بد أن نتقابل ، إنني مشغول طوال اليوم ، ولكنني حر في المساء .. تناولتي العشاء معي " لقد كان متأكدا أنها ستفعل ، وومضت عينها لإهانته ، لا بد أنه يحتقرها ليعتقد أن التأثير عليها سهل لهذه الدرجة !

لقد رأتها على ركبتيه ، ذراعها تحيطان برقبته ، ورأتهما يتبادلان القبلات - ومع ذلك فإن "أوليفر" يعتقد أن بمقدوره أن يقنعها أنها كانت مخطئة . لا بد أنه يعتقد فيها الغفلة التامة ، واحمر وجهها بقسوة الإهانة .

وقال في غرور أشعل سورة غضبها :

- " ساحضر لأخذك في السابعة " وكان مجرد صوته يسبب لها الرغبة في تحطيم ماحولها . وقالت ضاغطة على أسنانها :

- " لا أريد أن أراك ... لن أفتح لك الباب " .

قال في برود :

- " أراك في السابعة " .

وأغلق الخط . وهوت بسماعة جهازها ثم أخذت تحملق غاضبة . اهذا ما يظن به ؟ كيف تجرأ أن يكون واثقا من نفسه إلى هذه الدرجة ؟ أو أن يكون واثقا من رضوخها بهذه الصورة المهينة ؟ حسنا ، فليتعلم درساً .

والتقطت حقيبتها واتجهت إلى الباب ، ثم إلى السيارة . حينما يأتي "أوليفر" في السابعة ، فليقرع الباب إلى أن يتجمد الجحيم فوق رأسه . وسيكون بينها وبينه من المسافة وفرق الزمن ما يمكنها من أن تنفذ ما انتوت فعله ، وتحدد كيف ستعامل معه في المستقبل .

كانت متجهة إلى "يوركشاير" وستستغرق الرحلة ساعات ، ولذا توقفت لتتناول غداء خفيفا من الجبن الفرنسي ، والسلطة ، ثم شربت

مياها معدنية لاغير ، اتبعتها بفنجان قهوة .

من شأن هذه الاستراحة أن تقصر من طول الرحلة . ولكن الطقس كان يزداد سوءا وهي تتجه إلى الشمال ، وراقبت بقلق واهن منظر السماء المكتظة بالسحب . وكان الجو يزداد برودة أيضا . وكانت ترتدي "جاكت" من الصوف تدفئها بصورة طيبة ، ولكنها شعرت بقشعريرة من هبوب الهواء على وجهها خلال النافذة المفتوحة ، فاغلقتها وأدارت جهاز التدفئة داخل السيارة .

في لندن يمكن تجاهل قسوة الشتاء ، ولكن هذه السحب الكثيفة في شهر ديسمبر تنذر بسقوط الثلوج ، ونظرت إلى ساعتها عابسة ، فهي كلما اتجهت إلى الشمال ، ازداد احتمال البرودة وتساقط الثلج ، فهل سيندر لها أن تصل إلى وجهتها قبل سقوط أول بشارته .

لم يخطر ببالها من قبل أن الثلج من المحتمل هطوله في الشمال ، ولكنها حينما وصلت إلى قمة تل منحدر ، لمحت منظر الوديان تحتها ممتدة في منطقة "يوركشاير" ، وكان الوادي بأكمله أبيض التلال ، والمرج ، والأكام كلها مغطاة بالثلج ، والأشجار متسربلة به كما في أعياد الميلاد ؛ والشجيرات مختبئة بداخله كالسيارات داخل المنازل ، وقد تخفت فيه بأشكال غريبة محيرة . ولم تتعرف "فرانيسكا" على معالم ذلك المنظر تحت هذه الثلوج ، وحملت عابسة ولمعت الأشعة الواهنة لشمس الأصيل المائل للمغيب على الأفق الفضية ، والنوافذ الثلجية ، والبحيرات والنهيرات تأخذ في التجمد بسرعة .

وسيشد الجو برودة بحلول الليل وغياب الشمس ، وستتجمد الطرق ، وستكون القيادة أكثر خطورة ، وهي لم تصل بعد إلى القرية التي كانت تقصدها لتبيت فيها . لقد حجزت غرفة فيها تليفونيا قبل بدء رحلتها ، ولم تجد أية صعوبة لنذرة المسافرين في هذا الوقت من العام ، أما في الصيف ، فالأمر جد مختلف ، لأن جمال هذه المنطقة يجذب إليها السياح في ذلك الموسم .

حينما أتت هي و"أوليفر" بـ"جون" إلى مدرسته خلال عطلات الصيف

ليراها ، نزلوا في تلك القرية في فندق ريفي بهيج ، خان من القرن السابع عشر تمت توسعته وتحديثه ببنائات خلف الخان القديم ، ولكنه مصمم معماريا على نفس الطراز ليتماشى معه .

كان هذا الفندق هو المكان الوحيد الذي يمكن الإقامة فيه بعد رحلة قيادة معقولة من المدرسة ، ولكن القرية ، والمدرسة ، كانتا بعيدتين عن الطريق الرئيسي ، مدفونتين في قلب الحقول ، وانتاب "فرانسيسكا" شك أنها بوصولها إلى التفرعة المؤدية إلى القرية سيكون الظلام قد حل ، وتصبح الطرق زلقة بسبب الجليد .

ربما يتحتم عليها أن تنحرف عن الطريق الرئيسي الآن ، لتبحث عن مكان آخر تاوي إليه ، وتنتظر ماسيكون عليه حال الطقس في الغد ؟

وابطأت السيارة مترددة ، إنها لم تذكر "جون" أنها قادمة إليه ، لم تزد على أن أعطت فكرة للمدرسة أنها قد تفعل . ومن ثم يمكنها أن تعدل عن ذلك في أي وقت تشاء - ولكنها تتوق إلى رؤية ولدها ، فالشوق إليه يقتلها ، وتريد أن تطمئن عليه . إنها ستستمر مهما كان حال الطقس . لن يستغرق الأمر سوى ساعة واحدة تكون بعدها في خان القرية .

ولكن بعد ساعة من ذلك ، كانت لا تزال منحنية على مقود السيارة ، تدقق النظر في شيء من النياس بين قطع الثلج المتساقط ، في بقعة بيضاء غريبة ، ضائعة وسط طرق لاتستطيع أن تتبينها على الخريطة . ولم تفتأ تحاول أن تتبين الأضواء من حولها ، ولكن الطرق الضيقة المتعرجة والملتوية امامها لم يبد عليها أنها تؤدي إلى أية مساكن وبدا الرعب يملكها ، وكان مستوى الوقود لديها منخفضا ، حيث لم تجد جاراجا منذ فترة طويلة على الطريق ، وكانت تخشى أن بنفد الوقود قبل وصولها إلى بغيتها .

لا يمكن أن تكون القرية بعيدة الآن ، اليس هذا مؤكدا ؟ وانحرفت بشدة بعد أن كادت تدخل تحت عجلات سيارة نقل كانت مندفعة تجاهها هابطة التل ، كما انحرفت السيارة لتتفادها ، وبوقها يصم

الأذان ، وانوارها المبهرة تغطي بصرها .

وداست بشدة على المكابح ، فانزلت السيارة على الطريق ، ولكنها توقفت في النهاية . واغلقت المحرك وانحنت على عجلة القيادة ، مصفرة الوجه ترتعد ، ورات في مرآة سيارتها الأنوار الخلفية لسيارة النقل تختفي عند سفح التل، وخيم الصمت على المكان ، واخذ الثلج يصفع الزجاج الأمامي لسيارتها ، متراكما عليه .

وانظرت دقيقة تستجمع فيها شتات نفسها ، ثم بدأت تشغل السيارة ، وابت الحياة في المحرك واهنة ، ولكن السيارة لم تتحرك .

وغمغمت :

- "أواه ، كلا" وعاودت المحاولة ، وقدمها على ضاغط الوقود تحاول اقتناص أي مؤشر للحياة في المحرك ، وجاعتها مهمة ضعيفة ، أخذت تجاهد يائسة أن تبعث فيها الحياة ، ولكنها ماتت ، ولم تستطع هي أن تسترجعها مرة أخرى ، فالسيارة لن تتحرك من هذه المنطقة ، وينطبق هذا عليها بالتالي .

لقد سدت امامها السبل، في هذه المنطقة المقفرة، وسط هذه العاصفة الثلجية ، دون أدنى فكرة أين هي ، ولا كم يبعد عنها أقرب مكان .

وجلست ويدها على عجلة القيادة ، وتصيحخ السمع ، تحمق في الجليد الذي يخطف الأبصار ماذا هي فاعلة بحق السماء ؟ انظّل مكانها لتجمد حتى الموت، أم تخرج وتحاول أن تبحث عن القرية ، لتواجه خطر الموت وهي تتجول متعرضة للجو في منطقة كهذه ؟ ربما كان من بواعي الأمن أن تظل في سيارتها ، لقد مرت سيارة نقل منذ لحظات ، وقد تتلوها أخرى في أية لحظة ، وإلى أن يحدث هذا ، ليس عليها إلا أن توفر لنفسها الدفء والراحة بقدر إمكانها .

كانت قد وضعت حقيبته على الكرسي الخلفي فانحنت وفتحتها ، واخرجت مافيهها من بلوفرات وجوارب صوفية ، واخرجت كذلك بنطلونا من الجينز ، فارتدتها جميعا ، وفوقها الجاكت الصوفي :

الذي لم تتمكن من أن ترزه إلا بكل صعوبة . وكانت هناك بطانية

صوفية فالتحفت بها ولم يعنها كيف كانت تبدو في تلك اللحظة ،
فالمهم انها تشعر بالدفء ! فمن يعنيه منظرها ؟ وحملت في الثلج
المتطاير حولها حتى كلت عيناها ، وثقل جفناها ، وبدأت تروح في
النوم شيئا فشيئا ، ثم استيقظت على هزة في اعماقها .
يجب الا تستسلم للنوم ، بل عليها ان تظل متيقظة واعية لما حولها ،
حتى يمكنها ان تلوح لأي سيارة قادمة . ولكن القول سهل والفعل
صعب ، فالدفء والصمت تكاتفيا مع الإرهاق بعد رحلة شاقة ليجعلا
النوم جذابا بصورة خطيرة ، وطفقت تاخذها نوبات من الاستسلام
للنوم ، تتخللها تلك الصحوات المفزعة ، ولكنها كانت معركة خاسرة ،
انتهت بسقوط راسها إلى جانبها ، وقد راحت في سبات عميق .

وكان نومها من العمق لدرجة انها لم تشعر بالسيارة التي تقترب من
سيارتها ، ولم تسمع صوت محركها المكتوم ، ولا انزلاقها على الأرض
للتوقف بالقرب منها ، ولا خطوات القادم على الثلج ولا حسنت به خلال
نافذة سيارتها .

ودار القادم حول السيارة ، وانزلق إليها من باب الجهة اليمنى ،
وأغلقه ورائه ، ثم انحنى عليها ، يزيح بعناية خصلات من شعرها
الأصفر ، ليتمعن في وجهها ، ثم يرفع البطانية عن جسدها ويمسح
بعينيها .

لم تشعر بكل ذلك ، ولم يتنبه عقلها الغارق في النوم إلا لحركات
يديه بعد ذلك ، بدأت تتحسس عنقها ، ثم بدأت تتحرك هابطة ، وهو
يراقبها بعينين تومضان ، وابتسامة غامضة كأنه يتوقع منها ان
تستيقظ ، ثم تسللت أصابعه داخل ملابسها ، وكانت أصابعه باردة ،
بينما كان صدرها شديد الدفء فعانت إلى وعيها كسمكة تقفز من ماء
بارد ، تشهق ذعرا ، وفتحت عينيها باقصى ماتستطيع ثم صرخت .

الفصل التاسع

- * لاتصرخي هكذا ، إنه أنا * .

وردت في برود :

- * اعلم ! ولماذا تظن اني صرخت ، ابعدي يدك عني * .

وصرخ محملا فيها :

- * ولماذا افعل بحق الجحيم ؟ ولكنه سحب يده ، وفردها امامها

وقال :

- * إنك محظوظة - انني لم اوقظك صفعا * .

- * كنت افضل ذلك ! * .

وأسدها ان تدرك كيف ضايقته ، وعبس لها قائلا :

- * لاتعتمدي على حظك كثيرا ! اني غاضب منك إلى الدرجة التي

تجعلني اضربك الآن ، وهنا . ماذا تفعلين بحق الشياطين ؟ تقفين

بسيارتك على جانب طريق موحش ، وتستغرقين في النوم ، تاركة

ابواب السيارة غير موصدة ! اليس لديك أي إدراك ؟ احمدي ربك انه لم

يعثر عليك شخص خطر .

- او ليس هذا ما حدث ؟

ولم يلق بالا لتهمهما ، وقال :

- لا تكوني غبية يا قران ، ثم شيء آخر ... ما الذي اعتراك حتى تسافري في يوم كهذا ، بينما حذرت الارصاد من العاصفة الثلجية ، واغلقت الطرق في هذه المنطقة ؟

- لم استمع لنشرة الارصاد ، ولم يخطر ببالي ان الثلج سيتساقط مبكرا هكذا .

ودارت بعينيهما تتامل القطع المتطايرة حولهما . ثم تذكرت شيئا عبيت له :

- ما الذي اتى بك إلى هنا ؟ .. الم تقل إنك ستمر علي في السابعة؟ ما الذي جعلك تغير رأيك ؟ وومضت عينها الزرقاوان بالدهشة والغضب :

- هل اخبرك مات ؟

ورات طرفة خفيفة في عينيه فاستطرت :

- او قد فعل ؟ كيف جرؤ على الحنث بوعده لي ؟

- مات لم يحنث بوعده ، ولقد كان مضطرا إلى ذلك ، لصالحك .

فاجابته بصوت غضوب ، والاحتقار على وجهها :

- اه ، بالتأكيد وقد كان ! طبقا لتفكير الرجال !

وشكل حاجباه خطأ مستقيما فوق عينيه :

- كان المفترض ان تعرفي مات بصورة افضل . لقد كان في مكتبي يتحدث عن امر التوريد المتعلق بـ"پورتا" ، فشغلت المنياع لنعلم أسعار البورصة فاطلقت ضحكة قصيرة :

- وما نخل هذا بحنث مات بوعده ؟

- كنت ساخبرك لو اعطينني فرصة . لقد اخذنا نستمتع إلى بقية الأنباء ، حتى جاء ذكر العاصفة الثلجية في هذه المنطقة ، وقرات الذعر على وجه مات ، وفهمت سببه على الفور .

- اتظنني قد ولدت البارحة ؟

- احيانا لا يوجد تفسير لافعالك المجنونة إلا هذا .

- انتوقع مني ان اصدق انك قرأت افكاره ، وخمنت اني قد جلث

إلى هنا ؟ اهي مقدره فطرية اكتسبتها فجأة ؟

- لست ادعي قدرات خارقة ، إنه المنطق وشيء مما يسمونه غريزة

المرأة ، قد يكون للرجال شيء منه . لقد وضعت كل الحقائق معا ،

مدرسة جون في هذه المنطقة ، ومغادرتك المفاجئة ، وتلميحك ذات مرة

انك تتوقين لقضاء عطلة اسبوعية مع جون ، مضافا إلى الذعر على

وجه مات ، جعلني اساله إن كنت سافرت لرؤية جون . وحينما

غمغم محاولا التهرب من الإجابة ، انذرتة بالويل والثبور إذا لم يجبني

إجابة صريحة ، وحدث لك مكروه .

فردت ببرود ساخرة :

- يا للرجل الشهم .

وجاوبها اوليفر بنظرة مرعبة جعلت ركبتها تصطكان ببعضهما ،

واستطرت :

- ولهذا تخالض مات واخبرك .

وامسك بذراعها يهزها بعنف :

- الا تكفين عن مخاطبتي بهذه الطريقة ؟ لقد قتلنا القلق عليك ،

وإلا فما سبب انطلاقي بالسيارة كالمجنون ، على طرق اشبه بمناطق

الانزلاق على الجليد ؟ كنت اتصور سيارتك مقلوبة في إحدى الحفر

الجليدية ، وحتى حينما رايتها واقفة على جانب الطريق ، ظننت انه

قد حدثت لك حادثة حتى تيقنت من انك بخير .

وابتسمت له بمرارة :

- ولهذا كانت يدك داخل ملابسي ؟

وومضت عيناه غضبا :

- يبدو انك لم تدركي بعد مدى غباثك في تصرفك هذا ! لو لم اجدك ،

فربما كنت قد استيقظت لتجدي نفسك في صحبة خطيرة . لقد اردت ان

اعطيك درسا لما كان من الممكن أن يحدث لك على أيد غريبة .
وضحكت ساخرة :
- إنن فقد كنت تعطيني درسا .
- وأرجو أن تكوني قد تعلمته . حينما تضطرك مثل هذه الظروف
مرة أخرى أوصدي أبواب سيارتك ، وإياك والنوم ، لقد كنت
محظوظة .
وكان لايزال قابضا على ذراعها لدرجة الإيلام ، وكانت تقاومه
بضراوة وهي تنظر إليه في حقد ، وقالت :
- محظوظة أن استيقظ على أصابعك تعبث بجسدي ؟ تكفيك
جانيس سيلفستر ، لا تقرب مني ..
وبدا يريد أن يشرح لها ، وفي عينيه ومضة حزن :
- اسمعيني يا فران ..
ولم تكن تريد أن تسمع شيئا ، لا أريد أن أعرف شيئا ! لقد سمعت
من أكاذيبك ما يكفيني بقية عمري ، فلا تحاول خديعتي بعد الآن .
وعاد يحاول :
- فران .. ولكن غضبها كان قد وصل إلى مداه ، فضربته بأقصى
ما تملك من قوة .
وسمعت الشهيق العميق الوحشي الذي أخذه ، ورات جلده يبيض
من الغيظ ، وكان حريا بها أن تذعر لذلك ، ولكنها أحست بإحساس
غريب بالزهو ، إذ أخرجته عن طوره بهذه الصورة ، فلم يعد ذلك الرجل
الخفي ، السوبرمان بعد الآن - إنه يهبط من عليائه ليصير في
مستواها ، المستوى الأدمي ، حيث يمكن أن يجرح ويجرح .
وانتظرت أن ينفجر غيظه ، معتقدة أنه قد يصل الأمر به إلى أن
يبطش بها ، ولكنه بدل أن يفعل ، انقض عليها انقضاض الصقر على
فريسته - يلتهم وجنتيها بشفتيه ، ويجعلها تنتفض من وقع دقات
قلبها ، وذاب جلدها تحت حرارة شفتيه ، وحاولت أن تتماسك ،
ولكنها لم تكن في الواقع تقاومه هو ، بل كانت تقاوم الرغبة التي

تفجرت داخلها ، واللذة التي ترجمتها انات وأهات السعادة المحمومة ،
واحتقرت نفسها ، فهي قد كانت تحاول أن تستجمع كل ماديها من
منطق ومن نكاء ، ولكنه يكتسح كل ذلك أمامه ولثم شفتيها
المستسلمتين في صوت عميق بالرضا : فران أرجو أن تسمعيني
الآن .
كانت قد نسيت كل شيء في تلك اللحظات ، ولكن أوليفر لم ينس ،
لقد دار رأسها نشوة ، ولكنه لم يفقد رأسه على الإطلاق ، كل ما في
الأمر أنه يضعها في الحالة المزاجية التي تجعلها تسمعه ، ليصب في
أذنيه أكاذيبه الملققة . حسنا ، إنها تسمع ، ولن تدعه يظن أنه قد
انتصر .

واطبقت باسنانها على شفته السفلى ، فصرخ قافزا حتى كانت
رأسه ترتطم بسقف السيارة :
- أيتها المرأة ، ما الذي حل بك ؟ وجلس بعد أن خلى سبيلها ،
ووضع إصبعه على شفته ، ثم حملق فيها مصدوما وقال :
إنها تنزف .
وفتحت فرانسيسكا باب السيارة ثم خرجت جريا إلى سيارته .
وكانت العاصفة تزداد سوءا ، والثلج يتطاير من حولها ، وأقدامها
تنزلق على الأرض ، وتجاهلت صياحه وراعها ، ودخلت سيارته
ونزعت مفاتيح التشغيل ودستها في جيبها في اللحظة التي كان قد
وصل فيها إليها .
- أين المفاتيح ، ماهذه اللعبة البلهاء التي تلعبينها ؟
- ستأخذها فقط حين تنقل حقيبتني إلى هنا ، إنك ستقودني إلى
أقرب فندق .
وحملق فيها بعينين صارمتين ، ثم صفق الباب وعاد إلى سيارتها ،
وتنفس الصعداء ووضعت رأسها على عجلة القيادة ، ومننت نفسها
بالفندق ، والطعام ، والدفع ، والفراش المريح .
وسمعته يقذف بحقيبتها في سيارته ، وفتح باب السيارة ، وناولها

مفاتيح سيارتها وقال متجهما :
- " تحركي ! واحتل مكانها امام عجلة القيادة ، وهي سعيدة
بإطاعة الأمر .

والقى البطانية عليها ، ولفتها حول جسدها مستدفئة ، واغلقت
عينها سعيدة بان يتولى عنها مسؤولية القيادة في هذه الظروف .
وقفزت السيارة متحركة ببطء ، واخذ "اوليفر" يحملق في الطريق ،
وكانت الرؤية منخفضة ، وكانت تعلم كم هي شاقة القيادة في مثل تلك
الظروف ، وشعرت بنفسها اكثر امانا وهو وراء عجلة القيادة ، فهو
سائق ماهر ، وهي ايضا ، ولكنه يبرزها بما لديه من سرعة استجابة ،
واعصاب من فولاذ .

وتناعبت ورمقها ببرود وسال :

- " هل أنت على مايرام الآن ؟ " قالت :

- " نعم اشكرك " .

مرقت سيارة نقل غشى ضوءها المبهر عيونهما ، وصاح "اوليفر"
لاعنا والسيارة تهتز يمينا فيسارا وهو يتفادى السيارة المارقة .
وكانت سيارته اكثر فخامة من سيارتها ، وشعرت بنفسها تغوص
في كرسيتها الوثير ، واخذ رأسها يزداد ثقلا إلى ان استقرت على شيء
صلب ودافئ . وحينما استيقظت كانت السيارة متوقفة ، وهو غير
موجود .

ومسحت منطقة من الزجاج الأمامي . وحملقت خلالها فرات أضواء .
كانت السيارة متوقفة بجوار مبنى تعلوه لافتة تتارجح مع الريح .
وقد غطاها الثلج فطمس ماكتب عليها . كان المبنى يشبه حانة وليس
الفندق الذي تتوق إليه .

وسمعت وقع اقدام . وفتح الباب ونظر إليها "اوليفر" :

- " اوه ، لقد استيقظت ! لم اشأ ان ازعجك حتي اتأكد من وجود
غرفة ، وقد صادفنا الحظ . هيا ، ساحمل امتعتك " .

وخرجت وقد هبت الرياح الباردة في هجمة جديدة ، وانحنى وهي

تجري إلى داخل المدخل المضئ الذي لاتكاد تتبينه ، ووخزات كالإبر
تصفع وجهها ، وأسنانها تصطك من البرد . واندفعت إلى الداخل ،
ورمت بنفسها لاهثة على أريكة حالت الوان حشيتها الجلدية المتهرثة .
وكان هناك مجموعة من الرجال يحملقون فيها في صمت .
وجاءت سيدة متوسطة العمر في ملابس بيضاء نظيفة حيثها
بابتسامة مؤدبة :

- " مساء الخير انا صاحبة كافيتيريا مسز "هوايت" . ليست ليلة
مناسبة للسفر ، اليس كذلك ؟ " وبدت كما لو كانت لاتقر ما يقوم به
الناس من سفر ، فربت عليها :

- " كنا بسبيلنا لزيارة ابننا في مدرسة داخلية قريبة من هنا " .

- " هذا مانكره زوجك . وكما تعلمين ، هذا المكان ليس فندقا ، بل
كافيتيريا ، ومن ثم فنحن لا نتقبل ضيوفا للمبيت ، ولكننا في ليلة كهذه
لايمكننا رد أي سائل " .

وابتسمت لها في خفة ، وقالت :

- " إنك سيدة طيبة القلب ، اشكرك .. " .

ولم تبادلها مسز "هوايت" الابتسام ، وبدت كما لو كانت قد أخذت
ابتسامتها على أنها تصرف فتاة غرة ، إذ كانت هي ذات مظهر
متحفظ . صارمة النظرات ، متجهة الوجه إلى حد ما . ورات
"فرانيسكا" أنها محطة الأعصاب .
وقالت لها :

- " هيا لتصعدا إلى غرفتكما " .

وكان "اوليفر" قد ظهر حاملا حقيبة "فرانيسكا" . وكانت الرقة قد
طغت على سلوكها بمجرد ظهوره ، واحست "فرانيسكا" أنها سيدة
متمسكة بالقيم .

وقادتهما عبر درج معتم وهي تقول :

- " هناك ماء دافئ وفير للحمام الذي ذكرت انكما محتاجان إليه .
كما يمكنني ان اجهز لكما وجبة منزلية تكون جاهزة وقت طلبكما " .

ورمقت 'فرانسييسكا: بنظرة جانبية بشيء من عدم الرضا ، واستطردت:

- ليست وليمة فاخرة ، بل وجبة عادية من شرائح الكبد مع الخضراوات ، ثم فطيرة تفاح .
وسالها 'اوليفر':

- بالكثير من السكر فوقها ! ' واعتبرت 'فرانسييسكا' رنة صوته دليلا على النهم .

وردت وهي تفتح لهما باب الغرفة :

- 'اوه ، بالتأكيد ، وطبقة وافرة من الكريمة . وكانت ترد متحمسة وهي ترقب 'اوليفر' برضا ، وقد بدا عليه فرط الجوع . وقال:

- 'انا لايمكنني الانتظار .

فانحنى له قائلة :

خذا حمامكما اولا ، ثم اهبطا بعد ساعة .

واختفت تاركة 'فرانسييسكا' تحمق في الغرفة الرجبة المؤثثة بصورة مقبضة ، سرير ضخ من الطراز الفيكتوري مغطى بغطاء مخملي احمر متناسق مع ستائر الغرفة على نوافذها المرتفعة . وكانت الغرفة باردة ، ولكن 'اوليفر' كان راکعا إلى الموقد الخاص بالمدفأة يراعيه بعناية .

وسالت 'فرانسييسكا' وقد بدا قلب المدفأة يتوهج بالوان بيضاء :

- 'اهذه غرفتك ام غرفتي ؟'

قال 'اوليفر' وهو يتأمل صنع يديه بإعجاب :

- 'امل الا تسبب المدخنة دخاناً ، لقد اكدت مسز 'هوايت' ان هذا لن يحدث .

وصاحت والقلق ينهش صدرها :

- 'اوليفر' ، غرفة من هذه ؟'

- 'فرد بلا اهتمام وهو ينهض على قدميه :

- 'هذه هي الغرفة الوحيدة في المكان .

قالت وهي تستدير للخروج :

- 'لا اصدق ، سانهب لأطلب غرفة خاصة بي .

- فرد عليها :

- 'لم اكن لأفعل ذلك 'قالت وهي ترمقه بكراهية :

- 'اعلم أنك لم تكن لتفعل .

- 'لقد اعطينا هذه الغرفة على اساس اننا متزوجان ، فإذا نزلت وزرعت الشك في نفسها حول هذا الأمر ، فسينتهي بنا الأمر نائمين على الجليد في الخارج .

وكانت النار قد ارتفع لهيبها ، ومن دغلها احست بمدى ماكانت عليه بروبتها ، وكانت جد مرهقة ، وكذا كان 'اوليفر' . واستطرد :

- 'كما اني اتصور جوعا ، وارفض ان يحال بيني وبين شرائح الكبد وفطيرة التفاح ذات الكريمة .

وردت بمرارة :

- 'لن انام معك 'وجالت بنظرها في السرير الضخم بغطائه الاحمر ، الذي يشع إغراء بالراحة ، كانت فكرة الغوص في حشيته في غرفة تتراقص نيران مدفاتها في الجو القارس اكبر من ان تقاوم .
قال وهو يفك أزرار قميصه :

- 'سارتب لنفسي فراشا بجوار المدفأة .

وصرخت فيه وقد تصلب جسدها :

- 'ماذا تفعل ؟'

فجاوبها بنظرة سافرة من خلال اهدابه مبتسما :

- 'ساكون اول من يذهب إلى الحمام . ونزع سترته وقميصه ثم

اختفى خلال الباب البعيد ، وسمعت صوت المياه ، ثم عاد عاري الجسد إلا من بنطلون أزرق . وابتلعت ريقها وقد جف حلقها ،

واشاحت ببصرها بعيدا وهو يجري إلى حقيبة سفره الصغيرة ليخرج منها بعضا من الملابس واستدارت إلى حقيبتها تفعل نفس

الشيء ، وقالت له ونبضها يدق بعنف مع كل حركة له في الغرفة :

- لا تستهلك كل الماء الدافئ .

فرد في نغمة حنون :

- لقد كنا متعودين على المشاركة في الحمام وتصنعت أنها لم تسمع شيئاً ، وإن عصرت الذكرى قلبها . تذكرت كيف كانا زوجين عاشقين يشتركان في كل شيء .
وقال مغرباً :

- يمكننا المشاركة في هذا . ولم ترد ، وانصرفت تعلق ثيابها ، وسمعت بعد لحظات صوت باب الحمام يغلق ، والماء يتدفق ، ثم صوت طرطشة عالية ، إذ من عادته أن يملا الحمام طرطشة ، وعليه أن يواجه مسز 'هوايت' لتفسير ذلك . وراحت في عجلة تبديل ثيابها ، وحمدت ربها أنها أحضرت رداء نوم يغلق حتى رقبتها .
وعاد 'أوليفر' وهي جاثية أمام النار تغذيها بقطع من الخشب ، وكان وجهها محتقناً بفعل اللهب ، وخصلات شعرها الطويل تحيط بكتفها ، واستدارت ببصرها ، وشهقت حينما رآته عارياً ، فحولت نظرها وهبت على قدميها ، وجمعت ملابسها واندفعت إلى الحمام .
وصاح وراءها مقهقها في تهكم :

- لماذا العجلة :

كزت على أسنانها وصفقت باب الحمام ، ثم استندت إلى جدار البانيو وهي تغلي . إذا كان يتصرف بهذه الطريقة قبل العشاء ، فكيف سيتصرف حينما ياويان إلى النوم .
وطرق الباب :

- لاتستغرقني طويلاً ، إنني جائع .

وتجاهلته وأخذت وقتها في التمتع بالحمام ، معترفة بنوق مسز 'هوايت' الرائع في المسائل المتعلقة بالحمام وخطوره وأنواع الصابون فيه . ثم وضعت عليها ملابسها 'بلوزة بيضاء وتنورة زرقاء سماوية ، وقرطاً من اللؤلؤ قررت أن تلبسه في تلك الأمسية .
وتاملها في خبث قبل أن يهبط للعشاء . وقال لها :

- إنك تبدين كزوجة محترمة ، وستسربك مسز 'هوايت' :

- لست أبالي برأيها . ثم ما العيب فيما كنت ارتديه ؟

فرد بنعومة :

- في السويتر والجينز ؟ لا ، لقد كنت غاية في الجاذبية والغموض . لقد شككت مسز 'هوايت' في أنك زوجتي ، معتقدة أنك صديقتي 'فردت باقتضاب :

- كلا ، إن ذوقى أرقى من ذلك .

ورأتها مسز 'هوايت' يدخلان الصالة فهبت للقائهما ، وقادتتهما إلى غرفة غداء جانبية حيث يتناولان عشاءهما بمفردهما . لم تكن هناك أضواء ، أو شموع على المنضدة ، لا أزهار ولا فضيات . كان الطعام عادياً ، ولكنه كان جيداً ، وكانا جائعين ، فلم يفتقدا المتعة التي تعطياها أفخم الولائم ، وبعد الطعام كانت القهوة القوية . كان الثلج قد توقف ، وأخذت أضواء الخان تنعكس على بللورات الثلج على زجاج النوافذ .

وكرر 'أوليفر' تهنئته لمسز 'هوايت' حينما حضرت لرفع قنحي القهوة ، ولتذكرهما باب بالوقت . وذهلت 'فرانسيسكا' لأن الساعة كانت لاتزال تشير إلى ما بعد الساعة العاشرة بقليل ، إذ كانت تشعر بأن الليل كأنه قد انتصف . لقد كان يوماً مليئاً بالأحداث ، فقدت الإحساس بالوقت .

وتناعبت ، وصادف ذلك رضا من مسز 'هوايت' ، فقالت :

- إن زوجتك مرهقة .

فردت :

- طابت ليلتك ، وشكراً لك واتجهت إلى الدرج مواصلة التناؤب . وتبعها 'أوليفر' ، والدرج الخشبي يصدر اطيماً تحت ثقل وزنه ، وجاءت دقات من مكان ما تشير إلى العاشرة والربع .
والتقطت 'فرانسيسكا' رداها الليلي واتجهت إلى الحمام لتبديل ثيابها ، وأخذت وقتها في تمشيط شعرها وغسل وجهها وتسويك

اسنانها ، ثم فتحت باب الحمام ، وكان 'اوليفر' مشغولا بالمدفأة . ونهض بينما 'فرانسيسكا' تعبر الغرفة تهفف بردائها الليلي فيكتور الطراز .

واضطربت لطريقة نظره إليها ، بعينين تشعان وميضاً غامضاً ، إنها لن تدعه يحط من شأنها ، ولذا تجاهلت نظراته ، وقالت وهي تلتف في اغطية الفراش :
- الحمام جاهز لك .

وكانت قد توقعت أن يكون الفراش بارداً ، ولكن يبدو ان مسز 'هوايت' قد حضرت بينما هما يتناولان العشاء ، ووضعت فيه قوارير الماء الساخن ، فما إن شعرت 'فرانسيسكا' بالدفع اللين حتى هتفت جذلة :

- القوارير الساخنة ! وأغلقت عينيها .
وفتح باب الحمام وسالها :

- ماذا قلت ؟ فانفجرت متثابرة ، وقالت :
- قوارير ... الماء .. الساخن .. بالبرودة . قال :

- حسناً ، ساخداً منك فلست محتاجة إليها ، إذ لديك فراش بينما سأتجمد أنا على الأرض الباردة . ردت :
- حينما تعود من الحمام ...

وبدا أنه اقتنع بالرد ، إذ أغلق عليه باب الحمام مرة أخرى ، أما هي فقد بدأت تروح في نوم هادئ لنيذ كما لو كانت تغوص في احد البساتين ، كان السرير دافئاً ، وكانت في غاية التعب .

وأخذت الأحلام تراوها ، ترى نفسها فيها بين ذراعي 'اوليفر' في هذا الفراش الوثير ، وفي وقت مافي جوف الليل كانت تتخيل نفسها كعهدا دائماً الزوجة العاشقة الوالهة ، تبادل زوجها الحبيب مداعباته .

وانتفضت بصرخة مكتومة ، وقالت في صوت اجش :
- ماذا تفعل في فراشي ؟ كان المفترض أن اعرف انه لا يمكن الوثوق

بك . قال 'اوليفر' :

- لقد امضيت الساعات على هذه الأرضية الملعونة إلى ان انطفت نيران المدفأة ، وبدأت عضلات جسدي تنقلص ، وفراشك يبدو دافئاً ويتسع لسته افراد ، وقدرت أنك في سبات عميق ولن تنتهي لوجودي إلى ان يحل الصباح . ثم نظر إليها نظرة ذات مغزى قائلاً :

- ولكنك أنت التي بدأت المداعبات .
همس 'اوليفر' لـ 'فرانسيسكا' :

- احبك يا 'فران' . وتنهدت ، واعتدل في الفراش وقال :

- 'فران' ، إنني جد مرهق ، وفي غاية الحاجة إلى النوم فبينما كنت تغطين في النوم كنت أتقلب على هذه الأرض الصلبة . غداً يمكننا ان نتحدث فيما يزججك .

- في الغد ساكون مع احد المحامين للبدء في اجراءات الطلاق .
فرد رداً قاطعاً :

- لن يكون هناك طلاق .
- اتعتقد ان متعة هذه الليلة ستسني منظرنا وانت تقبل جانيس ؟

- لم اكن اقبلها ، بل كانت هي التي تقبلني . ونظرت إليه شزراً :
- تقبلك عنوة ، اليس كذلك ؟

- بلى ! لقد فوجئت بها ترتمي علي وتنهال بما رايت . اعتقد انها فعلت ذلك بعد ان لمحت ذلك على زجاج الباب قادمة . وفتحت عينيها على اقصى اتساعها ثم سألت :

- وماذا فعلت أنت ؟

فرد عليها :

- فصلتها .

وانتابتها الهواجس ، فهو ماهر في الإقناع ، وهذا سر نجاحه كمدير للمبيعات ، فما الذي يحاول بيعه لها هذه المرة ؟ وكم مقدار الصديق في حديثه ؟

وردت ساخرة :

- "خطوة حكيمة ، ولكنها متأخرة . كان يجدر بك أن تفعل ذلك عند وصولي إلى لندن ، لتريحني من شكوكي ، ولكنك أعطيتها الفرصة لتتلاعب بي . إنني أكره فكرة الطلاق ، لخاطر "جون" إن لم يكن لخاطرك ، ولكن الأمر قد انتهى بيننا ."

وغلغب عليها البكاء . لقد كانت تحبه ، وتكرهه لأنه جعلها تعاني أقسى مما تحتمل . وقال :

- " أقسم لك أنه لم يكن بيني وبينها أية علاقة ."

فردت غاضبة :

- " أرجوك ، لا أريد مزيدا من الأكاذيب . وتصلب جسده ، واكفهر وجهه من الغضب ، وقال :

- " بالله عليك .. كيف يمكنني أن أثبت لك صدق ما أقول ؟ لقد كانت سكرتيرتي ، سكرتيرة ممتازة ، ومن المؤكد أن تكون معا في أغلب الأوقات ، ولم يكن بيني وبينها سوى العمل ، واقسم لك ."

لقد كان كلامه مقنعا ، وكانت تود لو تقتنع ، ولكن أي خطر سيحقيق بها لو حدث ذلك ؟ لقد فصل "جانيس" ، وانتهت قصتها ، وعاد يركز كل انتباهه عليها ، اليس هذا ما جاءت من أجله إلى لندن ؟ لقد سألت "مات" أن يعطيها عملا في الشركة لتكون بجواره ، فلم تكن لتتخلى عنه دون صراع .

وسألت بتهكم :

- " واعتقد أنك لاتعرف أنها كانت متيمة بك ؟ " فهز كتفيه قائلا :

- " لقد كانت تظهر ذلك على الدوام ، والرجال يحبون أن يكونوا مطاردين لامطاردين ، ولقد بدأت تثير ضجري ."

فسألت على الفور غير مصدقة :

- " ولماذا أبقيتها إذن ؟ " فرمقها بابتسامة تهكمية وقال :

- " لقد كانت سكرتيرة ممتازة ، ولم أكن لأحرم نفسي من قدراتها لمجرد أعمالها الغبية ، وكنت متحكما في الموقف تماما إلى أن وصلت

أنت ... وراتها فرصة سانحة لأن تحل هي محلك ."

وشعرت فجأة بالإشفاق على تلك الفتاة الغرة ، أتراها كانت تحب "أوليفر" حقيقة ؟ أم أن الأمر لا يعدو طموحا ورغبة في أن تكون في وضع زوجة له ؟

وسألت :

- " وماذا هي فاعلة الآن ؟ "

قال :

- " لقد رتب لها وظيفة طيبة مع بعض عملائنا في اليابان ، أغلب الظن أنها ترتب نفسها الآن لغياب طويل . لقد رحلت عن حياتنا إلى الأبد ."

قالت :

- " وخيرا فعلت ."

قال "أوليفر" جادا :

- " فران ، إنني أحبك ."

- " ولكنني لن أعود إلى "لامبورن" للإقامة فيه ."

قال :

- " لك ذلك ."

- " هذا إلا في فترات عطلات "جون" . إنني في حاجة إلى العمل حتى لايعود الملل يمزقني مرة أخرى .."

- " ما رأيك لو أخذت مكان "جانيس" ؟ "

- " لن أظل سكرتيرة إلى الأبد ، فانا من كبار المساهمين ، هل نسيت ؟ "

ساكون مديرة لقسم الدعاية والإعلان في الشركة ."

- " إنك ترعبي ، كم ياترى سيبقى لي من نفوذ في الشركة بعد سنوات قلائل ؟ "

سألت :

- " انسيت أننا أسسنا الشركة نحن الثلاثة .. والا ترى أنني كنت موفقة مع "مستر" أبي ."

- " حسنا حسنا ، خذي من الإدارات مايعجبك ، حتى ولو أردت

الإدارة التابعة لي ، دعيني الآن فقط انال قسطا من النوم
وردت عليه قبلته بمثلها ، وضمت جسدها إليه . لقد استعادته ولن
تدعه يضيع منها مرة أخرى . وهي لاتريد أن تكون جشعة فتطلب أكثر
من هذا ، إذ إنها كسبت كل شيء ، في الوقت الذي اعتقدت فيه أنها
خسرت كل شيء .

ولكنها ليلة ساحرة ، رائعة بالريح العاصفة تدوي خارج غرفتهما ،
والدفء يشع داخلها .

ولعله لن يكون كثيرا على سحرها أن تنال فيها ما تنوق إليه .. طفل
جديد ...

وضمت رجلها إليها ، ودعت ربها في سرها أن يهبها معجزة أخرى .

(تمت بحمد الله)